



Avda. Casalduch, 1
tel.: 23 11 11
CASTELLÓN



SABADOS: abierto mañana y tarde
DOMINGOS: por la mañana

MALVINAS GUERRA

La batalla librada ayer entre británicos y argentinos en las Malvinas ha tenido su más importante repercusión mundial al obligar a una reunión de urgencia del Consejo de Seguridad de la ONU.

Gran Bretaña lanzó su esperada invasión a las islas Malvinas, pero el primer intento de desembarco, según los partes de guerra argentinos e informes castrenses fidedignos, le ha valido elevadas pérdidas humanas y de material al Reino Unido.

Por lo menos una fragata incendiada y con

indicios de hundirse, otras tres averiadas, un avión «Sea Harrier» derribado y un helicóptero que se estrelló con los soldados que transportaba, además de bajas no precisadas entre las tropas de desembarco, era el balance provisional de las pérdidas inglesas tras el ataque.

La escalada de esta guerra en el Atlántico Sur se concretó horas después de que el secretario general de las Naciones Unidas, Javier Pérez de Cuéllar, dio por concluidas, sin éxito, sus gestiones mediadoras para lograr una solución pacífica al conflicto.

El 16 de agosto jornada laboral

El Ayuntamiento pide que San Pedro sea día festivo

La Comisión Municipal Permanente del Ayuntamiento de Castellón solicitará de la Dirección Provincial de Trabajo que se declare día festivo local el 29 de junio, festividad de San Pedro, en lugar del 16 de agosto, San Roque, que pasará a ser jornada hábil. La decisión se adoptó en el curso de la sesión semanal de la Comisión Municipal Permanente, en atención a la raigambre que tiene en Castellón y especialmente en el distrito marítimo del Grao la fiesta de San Pedro.

Clausura del XII curso de Policías Municipales

Bajo la presidencia del consejero del Interior y diputado por Castellón, Felipe Guardiola quedó clausurado ayer el XII Curso Básico para Policías Municipales, en el salón de actos del Parque de Bomberos.

Al acto asistieron también el vicepresidente de la Diputación, Luis Ramón Martín; el alcalde de la ciudad Antonio Tirado, el director general de la Consellería de Interior, Jesús Puente, el secretario del Instituto de Estudios de Administración Local, señor Moliner; jefe de la Policía Municipal de Valencia, Manuel Jordán y su colega de Castellón. (Pág. 3)



Presentado el cartel de la corrida de Beneficencia



En la Diputación Provincial se celebró ayer la presentación oficial del cartel de la corrida de Beneficencia, que con la modalidad de concurso de ganaderías, se celebrará en la Plaza de Toros de nuestra ciudad el próximo seis de junio.

Presidido por el gobernador civil y el titular de la Corporación, además de la esposa del primero, como presidenta de la Junta de Damas de la Asociación de Lucha contra el Cáncer; presidente de la Cámara de Comercio; miembros de la Corporación provincial y local como el alcalde y representantes de instituciones que trabajan en el campo de la beneficencia y asistencia social o de la tercera edad.

(Pág. 3)



SALES, DUDA

Por un lado, Antonio Sales se recupera rápidamente. Está contento y eufórico. Por otra parte, desde nuestra ciudad recibe en su domicilio diariamente cartas y telegramas animándole para que se presente a la reelección como presidente del Castellón.

Los médicos y la familia le recomiendan reposo. Antonio Sales que será a la postre quien decida lo que tiene que hacer por él mismo —cosa que ha hecho desde siempre— está todavía a tiempo, en carrera contra el reloj de presentar su candidatura.

La tercera candidatura podría ser mañana mismo una realidad.

MUEBLES LA FABRICA

Para su comodidad...
**ABRIMOS SABADOS
TARDE. ¡VISITENOS!**

En medio, 91 - CASTELLÓN - Decoración, traslado y montaje gratis

Mediterráneo

AÑO XLIV II EPOCA N. 13.611

Edita: M. C. S. E.

Redacción, Administración y Talleres: Avda. del Mar, 29
Teléfonos: 22 00 56 y 22 00 60

Director: JOSE LUIS TORRO

Redactor Jefe: ANTONIO EGEA

Administrador General: MANUEL GONZALEZ CEBRIAN

Depósito Legal CS 6 1953



Oficina
de Justificación
de la Difusión

Al día

Carlomagno

El Rey Juan Carlos ha recibido el premio Carlomagno por su contribución a la unidad de Europa. Es el primer rey y el segundo español, el otro fue Madariaga, que merece esta distinción. Es un plebiscito europeo, de gala, que arroja a la Corona española y a su titular, una de las figuras que despierta mayor simpatía en el mundo. Frente a nuestra vacilante política exterior e interior el Rey se despega netamente de su gobierno para focalizar en su persona y gestión la admiración, las esperanzas y la bienvenida de Europa.

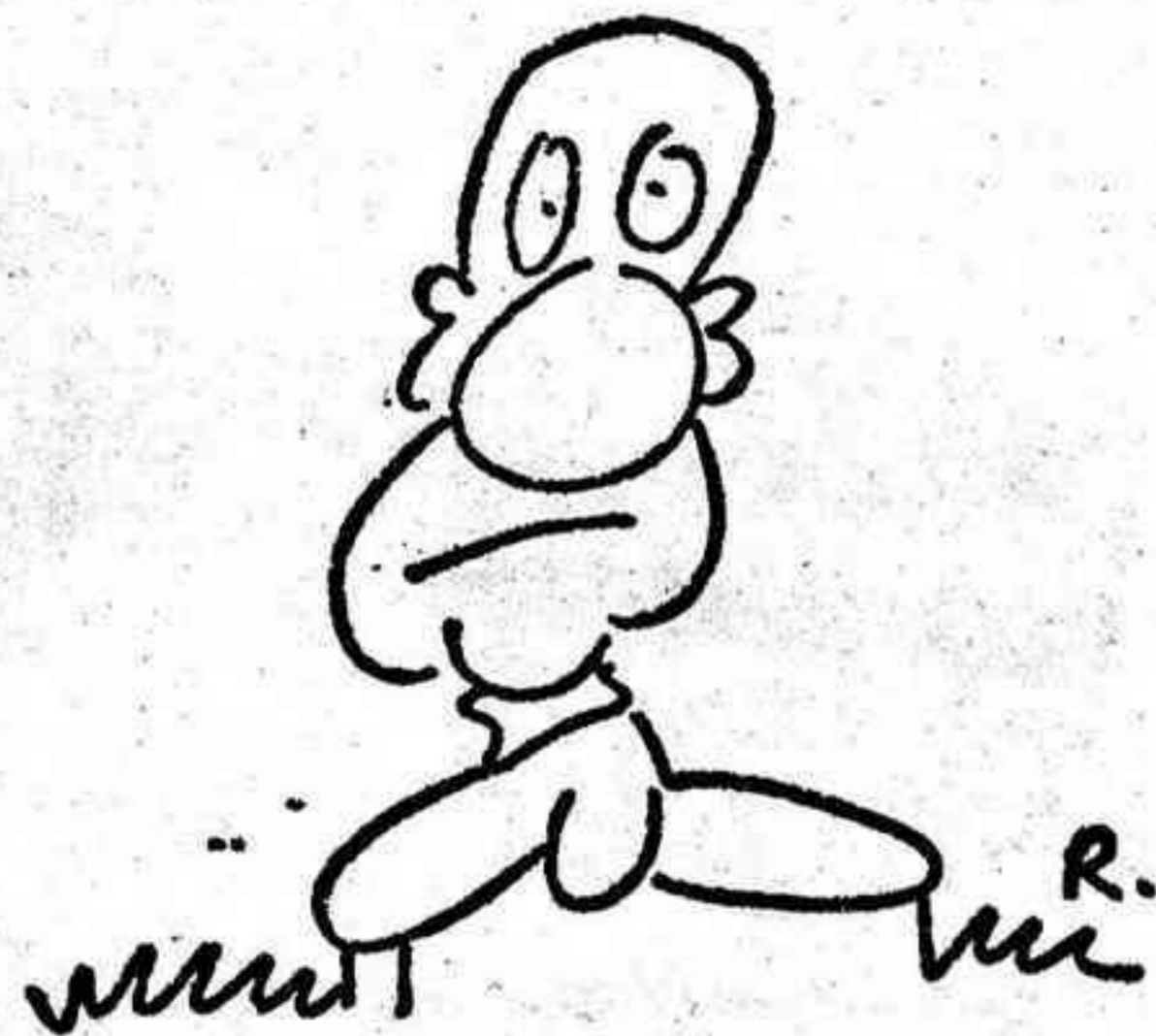
En este momento el Rey no es sólo la figura más popular de España, es nuestra mejor imagen universal. Ante Iberoamérica y ante Europa, cumple un papel de integración interna y externa sin precedentes en la historia de España.

La izquierda, la derecha democrática y el centro lo tienen por garante de la libertad. Y ante el extranjero es el soporte y motor de una nación que quiere ser moderna, que se desconcha de prejuicios y complejos, que enlaza con los mejores sueños europeos y las más justas y humanas aspiraciones de nuestro universo americano. Si el pueblo es bueno y en esta circunstancia excepcional tiene a su frente un gran señor el colorario es lógico. Hay que renovar los señores intermedios, hay que renovar los valores, actitudes y compromisos de la clase dirigente.

Como Carlomagno, Carlos I y V y Juan Carlos I es preciso tener un gran propósito, fundirse en un gran ideal. Esa es nuestra crisis. Entre un Rey lúcido y con coraje y una nación que quiere el compromiso del cambio y exige esperanza y testimonio discurre un segmento endógamo sólo atento a su interés, sordo e insensible al mismo tiempo a su Rey y a su pueblo.

Fernando Lanzaco

Y APARTE
DEL TRATADO DE
AMISTAD Y
COOPERACION
CON LOS ESTADOS
UNIDOS... ¿NO
PODRIAMOS HACER
OTRO ENTRE
NOSOTROS?



Juan Carlos en Aquisgrán proclama la «Pax Hispánica»

Por Antonio Parra

Su Majestad, don Juan Carlos, visiblemente conmovido, recibía el premio Carlomagno, bajo las bóvedas de la nave del transepto de la catedral de Aquisgrán, allá donde fue coronado emperador el hombre que inauguraba el Sacro Imperio Germánico y velaran las armas los caballeros de la Tabla Redonda. Después, el Rey pronunciaría el discurso más importante de su reinado. La alocución de Aquisgrán constituye una especie de declaración programática, un canto a la libertad del hombre, desde los pintos de la tradición de estirpe europea y occidentalista y los viejos valores de una cultura, que se ve amenazada por los vientos que soplan tanto desde los Urales levantinos como desde las ponentinas Rocky Mountain. Esas columnas de viento racheado parecen haberse confabulado de consumo y conspiran contra las más estrictas esencias de la libertad y de la democracia, tal y conforme en la vieja Europa carolingia se entendieron esos valores.

Aparte de eso, se nos reveló el Rey como un gran humanista en sentido estricto, al levantar el estandarte de los grandes ideales de la civilización cristiana, cifrados en torno a la base del respeto a la libertad individual, a la iniciativa privada, y al cultivo de las ciencias y las artes. Fueron estos conceptos los que le dieron a Europa su armazón estructural y en cuya forja el Occidente tanto debe

a España, la primera nación que inicia campaña por la defensa de tales valores a lo largo de una reconquista que duraría ocho siglos, y al convertirse luego España en avanzadilla de todo ese patrimonio cultural, en su misión colonizadora en el nuevo mundo. España debe su obra a Europa y a América, tiene dos vocaciones a lo largo de su vertebración dual, en la historia.

Merece un análisis en profundidad este trascendente y breve discurso, verdadero «vadecum» de exégesis para calar en la hondura y magnitud del pensamiento real sobre el sentido de su misión histórica y restauradora. Una vez más, el Rey vuelve a tranquilizar al país, como lo hizo la noche del 23-F, levanta la antorcha y marca el rumbo, a la vez que espolea del sueño en que modorrea algunos de los políticos de nuestro rebajo. Parece como si Juan Carlos conociera la propia determinación a superarse a sí mismo en su tarea de servicio a la patria, de la cual quiso en Aquisgrán dejar muy alto el pabellón estableciendo una plusmarca, para acicate —y también sonrojo— de nuestra clase política, que a veces da la impresión de estar sumida en un desquite provinciano, y carece de la soltura de alas y de la penetración de futuro del Rey de España.

No es casualidad que fuera escogido un recinto como la catedral de Aquisgrán al que algunos llaman el Hontanar de la civilización europea y al pie del trono donde fue coronado emperador Carlomagno en la navidad del año 800, y desde donde se formuló la génesis de la institución monárquica, para hacer este homenaje a la paz —habría que hablar de la «Pax Hispánica», condenando todo intento de invasión y de atropello al tiempo que se vituperan los nacionalismos exagerados. El cetro y la corona vuelven a ser un elemento integrador entre pueblos aunados por un objetivo común. Parece como si don Juan Carlos proclamara la antigua «potestas» y la «autoritas» que el derecho carolingio calcó de los romanos, habrían de estar basados no en el ejercicio de la fuerza bruta sino en el prestigio moral e intelectual de la monarquía.

El hecho, por otra parte, reviste una importancia suprema en el afán de establecimiento de un eje Madrid-Bonn del que tanto se hablará, amejora la imagen exterior de España cara a Europa, y, además, es una especie de proclamación de la democracia. En Aquisgrán don Juan Carlos se ha mostrado digno heredero de sus antepasados, tendió puentes de paz y de unión y es un signo más del peso específico que está logrando España en el coro internacional, gracias a la labor de nuestro monarca. Un prestigio, en suma, labrado a pulso.

Lo que dice la prensa

Castigo a Inglaterra

La creciente distancia entre Inglaterra y sus aliados europeos ha alcanzado su grado máximo en el relativo desinterés de la OTAN por las Malvinas, dejando a los USA el peso del apoyo militar y, sobre todo, en el cambio radical de actitud del Mercado Común con respecto a la postura inglesa de no contribuir en mayor medida a la protección de la agricultura continental.

Si la primera cuestión tiene una significación más reducida, porque la autonomía militar europea es más simbólica que efectiva, todo parece indicar que la cerril postura inglesa en las Malvinas ha precipitado un voto de castigo por parte de sus aliados europeos.

Inglaterra se ha negado sistemáticamente a pagar lo que le corresponde en la sangría agrícola de la CEE, y aunque sus argumentos son sólidos, no cabe duda de que ninguna posibilidad de unidad económica europea es posible sin una política agrícola común. En cierto modo, esta posición europea, dispuesta a arrastrar, incluso, la salida de Inglaterra de la comunidad, resulta una mala noticia para los españoles, porque demuestra que la política agrícola, auténtico escollo de la adhesión española, sigue siendo un pilar esencial de cualquier pacto económico europeo. Pero también es importante para todos comprobar que la voluntad política de los miembros de la CEE no está dispuesta a ceder al chantaje de una falsa unidad, y que vale más ser menos y ser algo, que está poniendo el porvenir a Inglaterra su política de no aceptar las cosas como son.

«Diario 16»

La crisis, a nivel mundial

Los dos organismos económicos internacionales de mayor presti-



gio, la organización para la cooperación y el desarrollo económicos (OCDE) y el fondo monetario internacional (FMI), se han reunido a su más alto nivel, en la primera quincena de mayo, para pasar revista al estado de la economía de los países industriales y del mundo en general. En ambos casos el panorama es desolador. La producción mundial ha permanecido estacionaria en los dos últimos años, y lo mismo le ha sucedido al comercio internacional.

El paro se ha situado en su cota más alta desde el comienzo de la crisis del petróleo. Sólo en los países industriales ha alcanzado la cifra de 25,5 millones de personas, y la perspectiva para finales de este año apunta a la escalofriante cima de treinta millones de parados. En los países del tercer mundo, excluidos los exportadores de petróleo de la OPEP, que habían mantenido una tasa de crecimiento satisfactoria desde la iniciación de la crisis, el incremento de la población en 1981 ha superado al de la producción de bienes y servicios. Por vez primera en los últimos diez años se ha producido una caída en la renta por habitante. Las perspectivas inmediatas no indican que este fenómeno

no sea un hecho aislado. Las cuentas exteriores de estos países —antes llamados en vías de desarrollo— han seguido deteriorándose. El descenso de la factura del petróleo ha sido compensado con unos tipos de interés que castigan de modo creciente a los deudores del tercer mundo.

Los únicos síntomas alentadores son un descenso de la inflación en Estados Unidos y en varios países europeos y una mejor situación de las balanzas de pagos de las grandes naciones industriales. Estos resultados reflejan el éxito relativo de unas políticas monetarias estabilizadoras y de un mayor control en el gasto público. Pero también son la consecuencia de la debilidad de la actividad interior y de la reducción en cantidades físicas de las importaciones, especialmente de los crudos de petróleo, a lo que habría que agregar el descenso de los precios de las materias primas —el propio petróleo incluido—.

No obstante, la inflación se mantiene en cotas elevadas. Los expertos de la OCDE y del FMI siguen considerándola el principal obstáculo para una recuperación de los niveles de actividad y de empleo. Las propuestas de los países que, abanderados por Francia, defienden una reactivación de la demanda siguen encontrando la oposición de las autoridades norteamericanas, japonesas y alemanas, empeñadas en evitar a cualquier precio una exacerbación de la inflación, cuando esta, según sus análisis, comienza a doblegarse. Este último diagnóstico parte de un convencimiento de que, con una inflación superior al 10 por ciento, los estímulos por el lado de la demanda no tendrían efectos apreciables en el empleo y contribuirían a aumentar las alzas de los precios.

«El País»

Felipe Guardiola: no a la Policía autónoma, sí a la coordinación regional

CLAUSURA DEL XII CURSO BASICO DE POLICIAS MUNICIPALES

Bajo la presidencia del consejero del Interior y diputado por Castellón, Felipe Guardiola quedó clausurado ayer el XII Curso Básico para Policías Municipales, en el salón de actos del Parque de Bomberos.

Al acto asistieron también el vicepresidente de la Diputación, Luis Ramón Martín; el alcalde de la ciudad, Antonio Tirado; el director general de la Consellería de Interior, Jesús Puente; el secretario del Instituto de Estudios de Administración Local, señor Moliner; jefe de la Policía Municipal de Valencia, Manuel Jordán y su colega de Castellón, además del jefe provincial de Tráfico, capitán de la Guardia Civil, alcaldes y concejales de las poblaciones representadas en el cursillo.

El jefe de la Policía Municipal de Castellón, Francisco Javier Enríquez, explicó a los asistentes el contenido de este XII Curso Básico de Policías Municipales. Consistió en dos tandas -del 19 al 30 de abril y del 10 al 21 de mayo- en las que se han impartido disciplinas tan variadas como tácticas Policiales, Derecho Penal, Administrativo y Civil, Criminología insistiendo en alcoholemia, accidentes, circulación en doble

vertiente, ingeniería de tráfico y normativas legales. También se dio un cursillo de 20 horas de Socorrismo, otro de Defensa Personal y varias conferencias sobre drogas, la Constitución Española del 78 y la Policía Federal de los Estados Unidos.

A continuación el secretario del Instituto de Estudios de Administración Local del área interprovincial anunció próximos cursillos que se van a realizar próximamente y dio las gracias a los profesores de éste que se clausuraba.

Seguidamente se dio paso a la entrega de certificaciones acreditativas del curso a los alumnos del mismo. Han asistido policías de Castellón (la mayor parte), Sagunto, Paterna, Almazora, Vall de Uxó, Burriana, Nules, Villarreal, y Borriol, con un total de 32 alumnos.

Felipe Guardiola

Felipe Guardiola cerró el acto explicando su presencia en el marco de que el Instituto de Administración Local en trámite de ser asumido por la consellería del Interior para la coordinación de todas las Policías Municipales de la Comunidad Autónoma. Explicó



que esta coordinación está prevista en el artículo 148,22 de nuestra Constitución y el artículo 36 del Estatuto de Autonomía.

Dejó bien claro que su opinión está en contra de la creación de una policía autónoma, sino que

prefiere la antedicha coordinación a nivel de País Valenciano para la uniformidad de conocimientos y formación de todos los policías, y para ello está en proyecto una futura academia regional. Y esto sin descartar las escuelas provin-

ciales que ya están en marcha.

Tras estas palabras clausuró el curso.

José María Anchel

(Foto: Heredio)

En la Diputación Provincial

SE PRESENTO EL CARTEL DE LA CORRIDA DE BENEFICENCIA

- **Espadas: Niño de la Capea, Espartaco y El Soro**
- **Ganaderías: Samuel Flores, Celestino Cuadri, Jaral de la Mira, Félix Gamero, Salayero y Bandrés y Diego Puerta**

En el salón de recepciones del Palacio de la Diputación Provincial se celebró ayer el acto de presentación oficial del cartel de la corrida de beneficencia que, con la modalidad de concurso de ganaderías, se celebrará en la Plaza de Toros de nuestra ciudad el próximo seis de junio por la tarde. El acto estuvo presidido por el gobernador civil, Rafael Montero, y el titular de la Corporación, Joaquín Farnós, y contó con la presencia de la esposa del gobernador civil, como presidenta de la junta de damas de la Asociación de Lucha contra el Cáncer; presidente de la Cámara de Comercio, Angel Mateo López; miembros de la Corporación Provincial, representantes de las juntas de distintas instituciones que trabajan en el campo de la beneficencia y asistencia social o de la tercera edad, así como alcalde y concejales de la mayor parte de los pueblos de la provincia.

Presentó el acto Juan Enrique Mas, que se refirió al doble objetivo de la corrida. Por un lado, benéfico, con la necesidad de obtener unos beneficios que sirvan para colaborar a la financiación de una serie de entidades e instituciones de este tipo. Por otra, como espectáculo taurino de relieve e importancia, con una categoría que sobre todo ha quedado demostrada en los tres últimos años.

Carteles

Interino a continuación el diputado provincial José Manuel Albella, presidente de la comisión organizadora del festejo, que ofreció una amplia información sobre las características de los carteles. Recordó el diputado señor Albella que en esta corrida se van a

lidar toros de Samuel Flores, Celestino Cuadri, Jaral de la Mira, Félix Gamero, Salayero y Bandrés y de Diego Puerta. Destacó que se trata de seis fierros de auténtica garantía, cuya presencia en el cartel contribuye a reafirmar la categoría del espectáculo que, por otra parte, cuenta como matadores a los triunfadores del momento: Niño de la Capea, Espartaco y el valenciano «El Soro».

José Manuel Albella concluyó solicitando la colaboración de todos.

Joaquín Farnós

Por último hizo uso de la palabra el presidente de la Diputación, Joaquín Farnós. En su intervención hizo hincapié en el carácter benéfico de la corrida del domingo, aunque afirmó también que gran parte de las necesidades existentes en este campo están siendo cubiertas por la Diputación, Ayuntamientos y otras instituciones. Agradeció las colaboraciones que recibe la comisión organizadora y la contribución que se lleva a cabo desde los ayuntamientos de la provincia, que consideran la corrida de benefi-

cencia como cosa propia. Finalmente se refirió a otro acto que el mismo día, seis de diciembre, tendrá lugar en Villarreal. La entrega de la Medalla de Oro de la Provincia, colectiva, a las bandas de música castellonense, manifestando que, en conjunto, ambos acontecimientos configuran esa jornada como «Día de la Provincia», con todo lo que esto significa en cuanto a oportunidad de encuentro entre los castellonenses de cada pueblo y comarca que, por encima de otras consideraciones, estiman como hecho fundamental su pertenencia a la provincia de Castellón.

Interés popular

En torno a la corrida del seis de junio se está creando un clima muy interesante entre los aficionados, lo que hace presumir que la Plaza de Toros de Castellón registrará un lleno completo.

Contribuye a ese interés la categoría de los espadas, que son tres primeras figuras: Niño de la Capea, Espartaco -triunfador de la feria de Sevilla- y Vicente Ruiz «El Soro», que triunfó en nuestra ciudad en la Madalena pasada,



causando una impresión inmejorable en los graderíos, que ahora tratará de revalidar con esa nueva actuación.

Si a esto unimos el aliciente del concurso de ganaderías, que es fundamental en una provincia

eminentemente torista como es la nuestra, se cuenta con motivos suficientes para que el festejo sea, sobre el papel, un acontecimiento taurino de primer rango.

(Foto: Heredio)

PUERTAS CUBELLS

-cierran todo-

Hoy, más que nunca, las medidas de seguridad son imprescindibles. Proteja sus intereses -Eche el cierre-

Automatizamos su puerta ya instalada -Consúltenos- Distribuidor para Castellón y Provincia y Servicio Técnico TORPAL

Carcagente, 50 bajos. Tel. 23 43 43 - 23 16 67 Castellón



Blancas!

Son de los más chuli y todavía a 499!



Enmedio, 25 - Castellón.

OPTICA CHIVA

Gafas Rai

Tribuna libre

Conveniencia de tener memoria histórica

Por Jaime Faus y Faus
Del Consejo Político Provincial de UCD

Se ha dicho que nuestro país se caracteriza por su flaca memoria, por encerrar el pasado bajo siete llaves, vivir con cierta inconsciencia el presente y no tener visión de futuro. Y parece que el retrato es bastante fiel. No nos vendría mal, en consecuencia, una buena dosis de memoria histórica. Si la historia es maestra de la vida, nos vendría recordar, para mejor darnos cuenta del momento actual y planear con cierta garantía el porvenir.

La inmediata confrontación electoral en Andalucía y las venideras elecciones generales son ocasiones propicias para este examen retrospectivo que hacemos desde nuestra posición política, con la mayor ponderación y con el mayor respeto a los que sustentan y defienden postulados distintos a los nuestros.

Estamos de acuerdo en admitir que, lo que realmente estará en juego en las elecciones será el «modelo de sociedad» y que ello, afectará al ciudadano en temas vitales como el mantenimiento de las libertades, la organización de la familia, la educación de los hijos, la libre expresión de las ideas, la organización del trabajo, la conservación y el uso de la propiedad, y en definitiva, la calidad de vida, y el nivel de bienestar.

Y lo primero que deberíamos recordar, es que los socialistas y los comunistas se proponen la mudanza del sistema económico-social. Y decimos socialistas y comunistas, porque entre ellos, si

se ha establecido y es realidad política, lo que se ha denominado «mayoría natural». Díganlo si no, los pactos municipales y el reciente gobierno autónomo de Asturias. Este modelo asturiano, remedo del modelo francés, que por cierto, según noticias, en Francia no está resultando beneficioso, ni siquiera para la izquierda, es lo que se vislumbra se va a implantar aquí, de llegar el socialismo al poder. La suposición queda avalada no sólo por los hechos que todos contemplamos, sino por propia declaración de Felipe González, quien hace poco más de un año, también conviene recordarlo, ya decía en el diario romano «La República» que deseaba un gobierno que incluyese a toda la izquierda, directa o indirectamente, y «en esta óptica —son sus palabras— quisiera subrayar cuán preciosa es la contribución del partido comunista».

Por otra parte, se debe decir porque es verdad, que U. C. D. se resiste una y otra vez a formar esa otra «mayoría natural» de signo contrario a la anterior, entre otras razones, para que no se produzca la bipolarización de la política española, que tan funestas consecuencias tuvo antaño y tendría ahora. No queremos que surjan de nuevo, los dos bloques antagónicos y contrarios: el de los buenos y el de los malos, el de los que gritaban Viva España y el de los que vociferaban Viva Rusia, el de los puños cerrados y el de las manos tendidas, el de los que se ampara-

ban en el Frente Nacional y los que se cobijaban en el Frente Popular, porque ello podría llevar fatalmente, a nuestro pueblo, a otra contienda fratricida, que toda conciencia honrada abiertamente rechaza.

Nuestro pueblo pide conductas políticas moderadas, y éstas difícilmente se encuentran en la derecha clásica y en la izquierda no menos clásica, ya que de raíz están una contra la otra. Son los eternos contrarios, los que creen que «tenemos la razón» contra los que también están seguros que «tenemos la razón». Ante ellos surgió, el partido nuevo y joven de U. C. D., que no quiere ser derecha ni izquierda, puesto que se considera y es, «lo diferente», partido que ha hecho de la moderación su sustancia y la ha organizado políticamente.

Moderación política es lo que sigue pidiendo el electorado español. No es de extrañar, por eso, que hoy día, todos los partidos políticos que aspiran a gobernar, tanto de la derecha como de la izquierda se presentan con el maquillaje de la moderación. Pero el pueblo español sabrá distinguir, una vez más, entre los que la tienen como norma esencial de conducta y los que la usan por puro artificio accidental, para agradar al electorado. Los que rebasan la medida están en peligro de desbordarse. U. C. D. sigue estando en el centro.

Es ya el momento de meditar nuestro voto. Ha llegado ya la hora de tener «memoria histórica».

Según el estudio de coyuntura de la Cámara de Comercio

En abril aumentó la actividad comercial

● Retroceso en el área industrial

Con disminución de la actividad industrial y avance casi general en el sector comercio, la coyuntura económica provincial del mes de abril ha registrado idénticos signos a los de marzo, según señala un informe del Gabinete de Estudios Económicos de la Cámara de Comercio de Castellón.

Industria

En el área de la industria, abril trajo un ligero avance, calificado como normal, en la actividad del calzado. Se mantuvieron estabilizados los subsectores de textil, confección, géneros de punto y esmaltes y colores cerámicos.

Sufrieron disminuciones en su volumen de trabajo y producción las empresas de los ramos de envases de madera, muebles, artes gráficas, pavimentos y revestimientos cerámicos, maqui-

naria para cerámica y la construcción.

La problemática sectorial industrial sigue influenciada por la debilidad y contracción de la demanda y el elevado precio del dinero bancario. Por otra parte se ha incrementado el nivel de devoluciones de letras, lo que contribuye a agudizar la situación de falta de liquidez que afecta a algunas empresas. Como problema específico del mes de abril, señala el informe de la Cámara de Comercio la incertidumbre creada en torno al crédito para capital circulante y la falta de créditos alternativos.

Comercio

Sin embargo, en el sector comercial se registraron avances casi generales, a excepción de las bebidas, que sufrió una disminución considerada como normal, y

del comercio de ferretería, en el que la actividad estuvo estabilizada. La práctica totalidad de los comerciantes encuestados para la elaboración del informe mensual de coyuntura económica, consideran que el aumento de actividad es normal para esta época del año.

Por otra parte, en el área comercial se mantienen los problemas señalados para meses anteriores, entre los que figuran el menor poder de compra de los consumidores, el incremento de los gastos generales y de seguridad social y los fuertes tipos de interés bancario. Como factores específicos del mes que han influido de modo favorable en la evolución del sector se señalan la proximidad de la celebración de las comuniones, la buena marcha de la campaña naranjera y su incidencia en las economías familiares.

Cartas al director

Requiem per les nostres coses?

En els darrers dies els poquets lectors fixos de premsa, trobem notícies que ens fan pensar si no fore millor no llegir-ne, bé que no pel mateix motiu, con quasi fa tot el món, perque és ben cert que si les notícies de hui són males, sense dubte que les de demà seran pitjors.

L'una és que «en otoño se enseñará el valenciano de la UCD», com és això de «castellano», com de francés, com de... etc., és a dir, el de sempre. Es clar que això

no es quedarà aixina, però és un digne intent de remat a una situació insólita en el món civilitzat, de fer oït sord a la Universitat i convertir-se qualsevol tia Maria o «tio» Pere en aprenent de filòleg.

Però si açò és greu, quan més i potser més irreversible serà el bombardeig de forma continuada a l'illot Bergantí de les nostres Illes Columbretes. Els parlamentaris de Castelló i «tuti quanti» s'apressen a fer declaracions per a salvar la cara, ja que estem a prop de les eleccions, declaracions inútils, per quan altres del pateix partit, i que tenen «mando», diuen tot el contrari.

A vegades pense que d'ací dos o tres generacions els nostres des-

cendents no ens reconixeran com abanspassats seus, de tant i tant destruïdes com restaran totes les nostres coses. Per la meua part, no em resigne, i faré el que podré per impedir-ho.

I si molts castellanencs pensen com jo, potser caldrà que ens acoblem al voltant del nostre heroi Tomta-Tossals i li preguem que organitze la segona conquesta de les Columbretes, ja que si desapareixen diuen que una; jo pense que d'una a una) resten sense sentit les nostres coses, i sense elles, que serà de la nostra identitat?

I com el nostre galifant dic «Sant Cristófol ens valga».

Fina Porcar i Juan

REGISTRO CIVIL

Nacimientos

Jorge María Bonfill, Héctor Prada Mestre, Virginia Salvador Vilar, Ana Belén Almela Darás, M.ª del Mar Esnaola Bernardo, David Parrado Saura.

Defunciones

Vicente Gual Pérez, 81 años; Trinidad Serrano Tomás, 85 años; M.ª Dolores Cavaaler Bernat, 79 años; Vicente Garcés Mir, 82 años; Joaquín Soler Vilar, 73 años; Ramiro Pérez Lorás, 68 años; M.ª Cinta Monserrat Porres, 52 años; Jaime Fábrega Gallego, 67 años; Emilio Lana Sanchis, 68 años.

Ayer noticia, hoy recuerdo

Hace cien años

Hoy regresa a Madrid, terminada la visita facultativa a las carreteras de la provincia de Castellón, el ilustrísimo señor inspector del cuerpo.

Del 26 de mayo al 7 de junio próximo, practicará la demarcación de una mina de carbón en término de Fredes (Castellón) el personal facultativo de este distrito.

Los pimientos verdes se están pagando en Alcira a 20 reales la arroba, los tomates entre 26 y 28, y las judías verdes de 22 a 26 las finas y las gordas entre 8 y 10.

Un grupo de excursionistas de Lo Rat-Penat, de Valencia están visitando los históricos monasterios de Poblet y Santas Creus, les acompañan un grupo de escritores catalanes, así pues esta excursión se convertirá en agradable fiesta de confraternidad literaria para los que cultivan las lenguas lemosinas a una y otra parte del Ebro.

La industria sedera concurrirá también a la Exposición que se celebrará en la Lonja de Valencia, en cuyo salón columnario se montará un telar en el que se tejerán en seda y a la vista del público, y serán repartidas a los visitantes, tarjetas con el nombre de la fábrica.

No se repone en Inglaterra el precio de la naranja y habiéndose presentado ya en aquel mercado la cereza, en gran cantidad, ha hecho bajar aún más el precio de aquella. En los huertos se está pagando de 7 a 7 y medio reales arroba sobre los árboles, y a 5 y 6 la caída en el suelo.

Especialmente en Inglaterra ha comenzado a generalizarse el uso del café de dátiles. No se trata de una mistificación, ofreciendo el café de dátiles como verdadero café, sino que se ofrece como un nuevo artículo de muy buenas condiciones; su precio es muchísimo más barato, resulta de sabor superior, en España se ha formado una compañía para explotarlo.

María Teresa Badía

OFICINA DE EMPLEO

Ofertas de trabajos vacantes

N.º Oferta	Trabajo ofertado	Oficina de Empleo
34.022	Maquinista Oficial 1.ª	Castellón
33.987	Vendedores Programadores Básico Operadores	Castellón
34.080	Electricista Oficial 1.ª	Castellón
34.115	Jefe de Fabricación	Castellón
34.201	Maestro Industrial	Castellón
24.269	Jefe de Exportación	Castellón
34.270	Visitador Médico	Castellón
34.235	Ingenieros Técnicos-jefe Equipo	Castellón
34.235	Ajustadores Oficiales 1.ª	Castellón
34.277	Electricista Automóviles	Castellón
34.279	Perito Mercantil	Castellón
34.318	Subgerente	Castellón
34.318	jefe Fabricación	Castellón
34.443	Maquinista de retroscavadora	Castellón
2.349	Responsable Dpto. Relac. Internacionales (Ldo. Económicas o Derecho)	Onda
2.330	Encargado Esmaltadoras	Onda
32.363	Vendedores (Vehículo propio, servicio militar cumplido)	Onda
2.364	Especialista colores y esmaltes cerámicos (con experiencia)	Onda
2.367	Jefe Mantenimiento (Ingeniero Sup. o Técnico)	Onda
2.390	Auxiliar Administrativa con Idioma Inglés	Onda
2.395	Licenciado en Química aplicada con experiencia e idiomas	Onda
6.694	Cocineros (hotel)	Vinaroz
4.599	Vendedor Alimentación (Vehículo Propio)	Villarreal
5.498	Mecánico Azulejero (Oficial 1.ª)	Villarreal
5.498	Mecánico Maestro Industrial o Perito Mecánico	Villarreal
5.464	Diseñador-ra Azulejos Cerámica	Villarreal
5.462	Marketing y Publicidad	Villarreal

CLAUSURA DEL CURSILLO «LA EDUCACION SOBRE DROGAS EN EL CENTRO ESCOLAR»

Ayer finalizó en el Colegio San-chis Yago un cursillo para profesores que se ha venido celebrando durante toda la semana, con el tema «La educación sobre drogas en el centro escolar».

El cursillo organizado por la Inspección de Educación Básica con la colaboración de Protección Civil del Gobierno Civil de Castellón, se clausuró con la presencia en el colegio del propio gobernador, Rafael Montero; el delegado de Educación y Ciencia, Alejandro Bañeres, del inspector de Educación, comisario de Policía, Juan Antonio Martín Moriño y del teniente jefe del servicio de Información de la Guardia Civil, Juan Caballero.

Presentó el acto el director del Centro, Luis Alcalá Gómez, para hablar, en segundo lugar, el delegado de Educación, que agradeció la ayuda del Gobierno Civil y de la Diputación, y anunció próximos cursillos en Vinaròs y Vall de Uxó. Finalmente el gobernador expresó su esperanza de que estos cursos

sirvan para actuar más efectivamente en la prevención de la droga dentro de las escuelas, como un paso más dentro de la lucha general contra la droga. Aseguró el ministro que esta colaboración que se pide a los profesores no se trata de una asignatura más, sino de crear un profesorado preparado para la lucha contra el germen de la droga.

Esta ha sido la motivación fundamental del cursillo, pues como se expuso en su presentación: «La realidad social nos advierte que uno de los peligros que actualmente acechan a las juventudes de nuestro país es el aumento creciente de drogas y de los problemas que plantea su adicción. Por todo ello, coordinado por esta Inspección de Educación Básica, se propone al profesorado la presente tarea de perfeccionamiento del profesional, con la idea de dar respuesta a la demanda que muchos docentes que piden una correcta y adecuada información acerca de

las drogas y de los problemas que conducen a su consumo y que se producen por su absurdo».

Durante estos cinco últimos días se desarrollaron en el Colegio Yago diversas conferencias cuyo tema fundamental fue siempre la droga: Tendencias actuales en el enfoque del fenómeno de las drogas. Definición y clasificación de las drogas. La droga en España.

Descripción de las diferentes clases de drogas. Aspectos penales de la droga. La droga desde el punto de vista médico; droga y salud. Factores psicológicos y sociológicos de la droga. El educador la prevención y rehabilitación de la drogación. Escuela y Droga.

Ayer, última día, se celebró un debate presidido por Amando Vega, sicólogo y pedagogo de la Universidad Central de Barcelona, que postuló por llevar al niño a una educación en la que sepa cuáles son las drogas legales y las ilegales, y cómo puede actuar ante ellas.

ACTIVIDADES POLITICAS

Luis Alcalá, secretario local del PSPV-PSOE

José Marqués y Luis Alcalá han sido elegidos presidente y secretario general, respectivamente, de la Agrupación Socialista Local de Castellón, en el curso de la asamblea que se celebró ayer por la tarde en la sede del PSPV-PSOE de la calle Poeta Verdader. La asamblea se desarrolló con normalidad, sin tensiones. Una de las más tranquilas de los últimos tiempos. La lista que encabezaban los señores Marqués y Alcalá fue apoyada sin excepciones, lo que confirma su carácter integrador.

La nueva Ejecutiva local del PSPV-PSOE tiene la siguiente composición: Presidente, José Marqués, concejal del Ayuntamiento de Castellón; secretario general, Luis Alcalá, director de un centro de EGB de nuestra ciudad, vinculado a FETE-UGT; secretario de Organización, Rafael Sanz; política social y sectorial, José Manuel Alcocer; relaciones sindicales, Ricardo Rovira; relaciones municipales, Juan Callao; estudios y programas, Germán Monzón; agricultura y pesca, José Alcaraz; cultura, Federico Safont; información, Ramón Domínguez; prensa y propaganda, Celso Millo; administración, Ismael Sospedra, y como vocales: Vicente Sanjosé, Alfredo Cadroy, A. Hernández, Fermín Andreu, Martí Troncho, Vicente Bellmunt y José Vicent.

La mesa que presidió el

desarrollo de la asamblea estuvo constituida por Gonzalo Carbonell, presidente; Miguel Pascual, vicepresidente, y José Vicent, secretario de actas.

Sesiones sobre urbanismo en UCD

En la sede de Unión de Centro Democrático de Castellón, calle Segarra Ribes, 1, junto a la plaza Fadrell, se van a celebrar los próximos 31 de mayo y 1 de junio, unas jornadas sobre urbanismo y planificación.

Las sesiones están encaminadas a la formación de aquellas personas que, por su cargo o profesión, estén interesadas en aumentar y profundizar en el conocimiento de ambos temas.

Las ponencias serán a cargo del arquitecto José Luis Gimeno, que expondrá los aspectos técnicos y jurídicos del urbanismo, y del director general de urbanismo del Consell, Fernando Pérez Segura, que hablará del planeamiento urbano como objetivo social. Las jornadas serán clausuradas por el conseller de Obras Públicas y Urbanismo del Gobierno valenciano, Luis Verdú.

Las reuniones darán comienzo a las seis de la tarde y forman parte del programa de actividades formativas e informativas que UCD Castellón tiene previsto llevar a cabo durante el presente ejercicio.

A cambio de considerar el 16 de agosto jornada laboral

El Ayuntamiento pide que San Pedro sea día festivo

La Comisión Municipal Permanente del Ayuntamiento de Castellón solicitará de la Dirección Provincial de Trabajo que se declare día festivo local el día 29 de junio, festividad de San Pedro, en lugar del 16 de agosto, San Roque, que pasará a ser jornada hábil. La decisión se adoptó en el curso de la sesión semanal de la Comisión Municipal Permanente, en atención a la raigambre que tiene en Castellón y especialmente en el distrito marítimo del Grao la fiesta de San Pedro.

La Permanente, que se reunió bajo la presidencia del alcalde accidental, Francisco Solsona Garbí, por ausencia justificada de Antonio Tirado, concedió licencia para construir un local comercial en la parcela interior situada en las calles Almirante Cervera y Monturiol, del Grao, de acuerdo con la petición formulada por Rovira Riusech S. L. También se acordó a la propuesta de la Comisión de Urbanismo, iniciar expedientes sancionadores a Rafael Peláez López, Tierno Pieri Rizzi y Eusebio Aranda García, por realizar obras sin tener licencia municipal.

A propuesta de la Comisión de Servicios Públicos se acordó informar favorablemente la solicitud de instalación de un garaje privado en la calle Tarragona 1 y 3, según la solicitud de la comunidad de propietarios del inmueble.

De acuerdo con los dictámenes de la Comisión de Hacienda, la Permanente dio por terminado el trámite para adquisición libre y amistoso de los inmuebles números 54 y 56 del Paseo de Morella, propiedad de Carmen Gómez Jover, afectados de expropiación por las obras de urbanización del primer tramo de dicha vía pública, decidiéndose la instrucción de un expediente individual para decidir el justiprecio de los edificios.

También se aprobó en el curso de la sesión semanal de la Comisión Municipal Permanente, iniciar la segunda fase de la campaña de desratización, que comenzará el próximo 14 de junio y se prolongará durante doce días. En este mismo orden de ideas se aprobó la recepción de «Malatión», producto que se destina a la campaña de lucha contra los mosquitos mediante tratamiento aéreo, y de «Abate», producto que

se emplea en los tratamientos terrestres.

Edición de libros

Por último, de acuerdo con los dictámenes de la Comisión de Gobernación, se aprobó el programa del cuarto plan de excursiones presentado por el concejal delegado de la juventud, por importe de 200.000 pesetas. Se acordó una

subvención de 50.000 pesetas a la Asociación Filatélica y Numismática «Castalia», y se decidió imprimir las obras «Recursos hídricos y energéticos de la provincia de Castellón», de José Querada Sala, y la titulada «Las tropas francesas en Castellón desde 1707 hasta 1712», de María del Carmen Corona Marzol. De cada una de estas obras se editarán quinientos ejemplares.

PORQUE EL C.D.T.I. Y SU CAMARA ESTAN CON USTED...

INVESTIGUE. DESARROLLE. DISEÑE. LE APOYAREMOS.

En España no podemos seguir permitiéndonos el lujo de importar tecnología extranjera a alto precio.

Más, cuando esa misma tecnología ya está aquí en la mente de los muchos y grandes innovadores españoles a quienes le faltaron apoyo técnico y económico para asimilarla.

Ahora, el Centro para el Desarrollo Tecnológico Industrial (CDTI), viene a prestar esa ayuda que tanto precisan sus ideas y sus esfuerzos.

Innovadores de Castellón, ¡animense! Pongan Vds. la creatividad, nosotros pondremos el resto.

De una vez, hagamos de España el país tecnológicamente avanzado e independiente que siempre ha podido ser.



CAMARA OFICIAL DE COMERCIO, INDUSTRIA Y NAVEGACION DE CASTELLON

Rey Don Jaime 29 Castellón Tel 215000

ESTAMOS EN TODO



LA ASCENSION DEL SEÑOR

Evangelio de San Marcos, XVI; 15-20.

ACTUABA CON ELLOS

Es caso único en toda la historia de los hombres, y de ahí arranca todo el poder de propagación y arraigo de la fe.

En otras sociedades, religiones o sistemas se van cumpliendo las enseñanzas de sus fundadores, mientras ellos conservan lúcidas sus facultades e íntegra su autoridad personal; pero en cuanto ellos cierran los ojos para siempre, quedan las riendas en manos de sucesores, cuyos fervores ya no son los mismos que alimentaba el fundador. Si se dejan pasar los años, no sólo comprobaremos que los iniciales fervores decrecen sino que incluso podremos constatar la desaparición total de muchas organizaciones, antes florecientes.

Cristo quiso prevenir el riesgo, y así dice el Evangelio de hoy: «El Señor Jesús, después de hablarles, ascendió al cielo y se sentó a la derecha de Dios. Ellos fueron y proclamaron el Evangelio por todas partes, y el Señor actuaba con ellos y confirmaba la Palabra con los signos que los acompañaban».

Jesús, caso único, se va y se queda. Es un ausente presente, que de un modo invisible confirma la Palabra con milagros visibles.

Cristo cedió el mando a los hombres antes de subir al alto cielo, pero sin desentenderse del timón de la iglesia peregrina. El poder transmitido a los hombres es simplemente poder vicario, por eso el Romano Pontífice es el Vicario de Cristo en la tierra, pues hace visiblemente sus veces, usando del poder, que no abusando.

El mismo Señor es quien guardará a la Iglesia de todo mal, la preservará de todo error y la asistirá hasta el final de los tiempos. San Pablo, comparando la Iglesia a una novia, escribirá a los fieles de Efeso, diciendo: «Cristo amó a la Iglesia y se entregó a sí mismo por ella, para santificarla, purificándola mediante el baño del agua, en virtud de la Palabra, y presentársela resplandeciente a sí mismo; sin que tenga mancha ni arruga ni cosa parecida, sino que sea santa e inmaculada».

Y no solamente Cristo «Actuaba con ellos», sino que hoy está actuando con nosotros. Subió al cielo y se sentó a la derecha de Dios, pero sin perder de vista a los suyos, a quienes estará hasta la consumación de los siglos, asegurando el éxito de la propagación evangélica.

El Prior de Lledó

MUNDO LABORAL

TRABAJADORES DE INCA RECLAMAN EL PAGO DE DEUDAS SALARIALES

Dos miembros del Comité de Empresa de la industria azulejera castellanense INCA, que actualmente tiene paralizada toda su actividad de fabricación, han expuesto a MEDITE RRANEO la situación en que se encuentran los ciento treinta trabajadores de la plantilla, que no han percibido los salarios del último mes y a los que, además, se adeudan también otras cantidades pendientes, que vienen a totalizar una media de alrededor de ciento cincuenta mil pesetas por persona.

Según el relato de Eufemia-no Olaria y Roberto Gozalbo, miembros del Comité de Empresa, los problemas económicos de Inca arrancan desde hace dos años y medio. En aquella época, la dirección solicitó establecer un sistema rotatorio pasando algunos trabajadores al paro, para regularizar la situación productiva y garantizar la continuidad de la empresa. Posteriormente volvió a hacerse uso del mismo sistema de rotación, hasta que hace unos meses los problemas económicos se agudizaron y se llegó al corte de la energía eléctrica por parte de Hidroeléctrica Española, paralizándose la actividad de la fábrica. En aquel momento los trabajadores, impidieron que la dirección sacara el material que tenía almacenado, en tanto no se pagasen las deudas salariales.

Más adelante, la empresa propuso la rescisión de contratos con 40 trabajadores. Se hizo una asamblea y, siempre

según la versión de los dos miembros del Comité con los que ha dialogado MEDITE RRANEO, hubo 37 empleados que voluntariamente tomaron la baja para asegurar el trabajo a los restantes.

Esas 37 bajas, sin embargo, no solucionaron los problemas de Inca, de forma que, más recientemente, la empresa propuso el cierre de la fábrica solicitando de los trabajadores que pidieran la rescisión de los contratos. Estos se negaron a ello, por considerar, entre otras cosas, que lo que percibirán del Fondo de Garantías Salariales es bastante menos de los que les debe la empresa. Actualmente Inca está completamente paralizada, aunque los trabajadores acuden cada día a su puesto, si bien normalmente no suelen desarrollar ninguna actividad.

Se lamentan los miembros del Comité de Empresa de la situación de Inca, de la que hacen responsable a la propiedad, que, según ellos, ha descapitalizado la empresa, no ha hecho nuevas inversiones para actualizar las instalaciones técnicas y adaptarlas a las necesidades del momento y ha invertido en otras empresas del mismo sector.

Por otra parte las protestas se centran en las cantidades que se adeudan por salarios no cobrados en su totalidad. Situación que se ha agravado este último mes, puesto que no han percibido nada, ni siquiera a modo de anticipo.

Mejoras en carreteras de la provincia

Las obras se adjudicarán por concurso-subasta

El Ministerio de Obras Públicas y Urbanismo, a través de la Dirección General de Carreteras, ha convocado concurso subasta para adjudicar varias obras de mejora en la carretera nacional 232, de Vinaroz a Vitoria y Santander, desde el kilómetro 48,400 al 52,500 y del 64,300 al 74,700. Las obras cuentan con un presupuesto de 25.836.735 pesetas.

También se ha convocado concurso subasta para adjudicar las obras de reforma del firme de la carretera del Grao de Castellón a Almazora, desde el comienzo de esta vía hasta el kilómetro 7, con un presupuesto de contrata de 42.684.913 pesetas.

Exámenes de Graduado Social

Para general conocimiento de los alumnos que estudian la carrera de graduado social, les informamos que los exámenes de la convocatoria de junio tendrán lugar los días 2, 9 y 11 del citado mes, en el Instituto de Enseñanza Media «Francisco Ribalta».

El programa de exámenes figura expuesto en el tablón de anuncios de la secretaría del Instituto de Estudios Sociales «León XIII», Plaza María Agustina, 1, 5.º piso.

Servicio telefónico directo con Argelia y Rusia

Continuando con su programa de automatización internacional, la Compañía Telefónica Nacional de España ha puesto en servicio a partir de hoy la comunicación directa de los abonados de la red telefónica automática de nuestra provincia, con Argelia y Rusia.

Agenda

SABADO, 22 DE MAYO
El sol, en Castellón, sale a las 6.38 y se pone a las 21.15
Luna nueva el día 23

SANTOS DEL DIA

Ss. Joaquina de Vedruna, fdra.; Faustino, Timoteo y Venusto, Casto y Secundina, Emilio, Basilio, Julia, Quiteria, vgs.; Fulco, Amancio, Ausonio, cfs.; Román, mj.; Elena, virgen; Rita de Casia, viuda.

SANTOS DE MAÑANA

La aparición de Santiago Apóstol.—Ss. Desiderio, Epitacio, Miguel, Eusebio, Mercurial, obs.; Basileo, Lucio, Quinciano, Julián, mrs.; Juan B. de Rossi, cf.; Eutiquio, Severino, Siagio, Poncio y Florencio, monjes.

TELEFONOS DE URGENCIA

POLICIA	23 06 68
INSPECCION DE GUARDIA	22 73 85
GUARDIA CIVIL	22 46 00
GUARDIA CIVIL (Urgente COS y accidentes)	22 11 00
CENTRALITA POLICIA	23 06 68
GUARDIA CIVIL (Tráfico)	23 30 13
INSPECCION DE GUARDIA	22 73 85
POLICIA MUNICIPAL	22 40 00
BOMBEROS	22 10 80
HOSPITAL	21 05 22
RESIDENCIA S.S.	21 10 00
SER. MEDICO URGENCIAS S.S.	21 12 53
CASA SOCORRO	21 19 04
CRUZ ROJA	22 48 50
COCHES PATRULLA POLICIA	091
INCENDIOS FORESTALES	20 42 11
OXIGENOTERAPIA	21 40 41

HORARIO DE TRENES

DE LARGO RECORRIDO		DE CERCANIAS	
Hacia Valencia		Castellón-Valencia (Salidas)	
00.54 Expreso, sigue a Granada.		06.10 Tranvía.	
02.28 Expreso, sigue a Almería, Badajoz y Jaén.		07.05 Semidirecto.	
10.11 ELECTROTREN, sigue a Sevilla y Málaga.		08.04 Tranvía, procede de Tortosa.	
11.00 INTERCITY, sigue a Madrid.		08.58 Tranvía.	
12.52 Unidad rápida.		11.18 Tranvía, procede de Oropesa desde el 20/6 al 19/9.	
14.05 Unidad rápida. Circula desde el 30/5 al 25/9 y procede de Port-Bou.		14.14 Tranvía.	
15.31 TALGO, sigue a Murcia.		16.05 Semidirecto.	
16.37 Semidirecto.		18.30 Semidirecto.	
20.08 Expreso, sigue a Málaga.		21.22 Tranvía, procede de Oropesa desde el 20/6 hasta el 19/9.	
20.41 CORAIL.		Valencia-Castellón (Llegadas)	
21.12 Expreso, sigue a Sevilla.		10.10 Semidirecto, sigue a Oropesa desde el 20/6 hasta el 19/9.	
Hacia Barcelona		12.44 Tranvía.	
03.00 Expreso, procede de Almería, Badajoz y Jaén.		14.34 Tranvía.	
06.59 Expreso, procede de Sevilla.		16.36 Tranvía.	
07.26 Expreso, procede de Granada.		18.28 Semidirecto, sigue a Oropesa desde el 20/6 hasta el 19/9.	
08.51 Semidirecto.		20.00 Tranvía, sigue a Tortosa.	
09.32 Expreso, procede de Málaga.		21.09 Tranvía.	
10.33 CORAIL.		21.51 Semidirecto.	
13.27 TALGO, procede de Murcia.		22.10 INTERCITY, procede de MADRID.	
14.48 Unidad rápida, circula desde el 31/5 al 26/9 y sigue a Cerbere.		23.19 Tranvía.	
17.08 ELECTROTREN, procede de Sevilla y Málaga.			
19.11 Unidad rápida.			

Funeraria LA MAGDALENA: Tel. 220197

Navarra. 84. Castellón

FARMACIAS DE GUARDIA

DE 9 MAÑANA A 10 NOCHE
TELLADO, Mayor, 58
ESPIN, Av. Casalduch, 19
DE 10 NOCHE A 9 MAÑANA
ESPIN, Av. Casalduch, 19
REFUERZO DE 5 TARDE A 10 NOCHE
TURON, San Félix, 9
VICENTE, Av. Valencia, 106
VAZQUEZ, Av. Dr. Clará, 40
EN EL GRAO
SANFELIU, Churruca, 14

CUPON PRO-CIEGOS

PREMIADO AYER

759

BRIC LAGE

NAVARRA, 1 - Tel. 21 59 45 Castellón

FUNERARIA «PELLICER Hnos.» Tel. 21 68 25

Traslados España y extranjero. Alloza, 111. Castellón

Cultos

SANTA MARIA.— Hoy misas a las 8.30 y 11 de la mañana y 8 de la tarde.

NUESTRA SEÑORA DEL CARMEN.— Hoy, misa a las 8.20 de la mañana.

SAN PEDRO.— Hoy, misa a las 7.30 de la tarde.

SANTISIMA TRINIDAD.— Hoy, misas a las 8, 9 y 10 de la mañana. Tarde, misas a las 6.30 y 7.30.

SANTO TOMAS DE VILLANUEVA.— Hoy misas a las 9.30 de la mañana y 7.30 de la tarde.

RELIGIOSAS OBLATAS DE LAS VILLAS.— Hoy, 7 tarde.

SAN FRANCISCO.— Hoy, misas a las 8.30 de la mañana y 7.30 de la tarde.

SAN CRISTOBAL.— Hoy, misas a las 9.30 de la mañana y 8 de la tarde.

SAGRADA FAMILIA.— Hoy, misas a las 8 y 9 de la mañana y 8 de la tarde.

CAPILLA DEL CEMENTERIO.— Hoy, misa a las 5 de la tarde y mañana a las 11 de la mañana.

1982

Amamantar al bebé

AMAR AL HIJO ESTERRADICAR LA VIOLENCIA

SITUACIÓN IMPORTANTE ORIENTAR escriba a: Siliu, Ap. Correo 2421 Madrid

Punto de mira

Tiene Vila-real gente para todo y así, cuando este sábado ya casi tocamos al final de nuestras fiestas de Mayo, hemos podido comprobar como la asistencia a todos los actos fue siempre masiva. Sobre todo hay que continuar señalando las ganas que tienen los vilarrealenses de encontrarse en la calle, como se dijo desde esta misma columna.

Así y todo dentro de nuestras fiestas hubo manifestaciones de todo tipo, festeras, taurinas, populares, culturales y hasta estrafalarias. Pues bien, la ciudad lo digirió todo. Ni uno sólo de los actos se vio sin concurrida asistencia y eso que hubo días en los que a la misma hora y en diferentes sitios coincidieron algunos actos.

Naturalmente que en todos los sitios ha sido imposible estar pero puedo afirmar porque así me lo han corroborado que comenzando por las exposiciones de todo tipo que estuvieron concurridas hasta actos que pudieron llamarse de minorías como el festival de cante Flamenco, las actividades de las peñas o los protocolarios de las proclamaciones contaron con numerosa presencia.

Claro está que el meollo de nuestra semana está precisamente en las peñas, en sus «casals» la fiesta casi no ha terminado en toda la semana y la animación de nuestras casi siempre desérticas calles a altas horas de la madrugada fue tal, que a muchos nos pareció hallarnos en otro sitio.

Otro dato a resaltar ha sido dentro del bullicio la total armonía y tranquilidad que hemos tenido en estos días y en estas noches. Sólo algunos desperfectos en algunos vehículos —espejos retrovisores tirados a montones en la calle mayor— que demostraron una vez más que quitando de una panda de dementes que son aficionados a tan antiguo artilugio la ciudad ha sido y es una balsa de aceite.

Y eso que la vigilancia, en vez de incrementarse muchos la hemos visto disminuir, precisamente y sobre todo por las noches. Fuera de algunas parejas de Policía Municipal en la Plaza Mayor y sus contornos, sólo hemos podido ver otra presencia policial en los actos en los que la aglomeración fue notoria.

Ello viene a demostrarnos que nuestras tantas veces añoradas fiestas populares no eran tan peligrosas para nuestra tranquila sociedad local como muchos detractores predijeron.

Vila-real ha ido creciendo y con los años puede ofrecer esta imagen de fiestas y educación cívica al mismo tiempo, aunque una vez más, tendremos que lamentar los destrozos a la arboleda del arrabal del Carmen víctimas de algunos convecinos que no saben que una multa no soluciona algo tan irreparable como la lozana y larga vida de estos arbolitos.

Falta poco y ojalá que así termine.

José P. Serrano

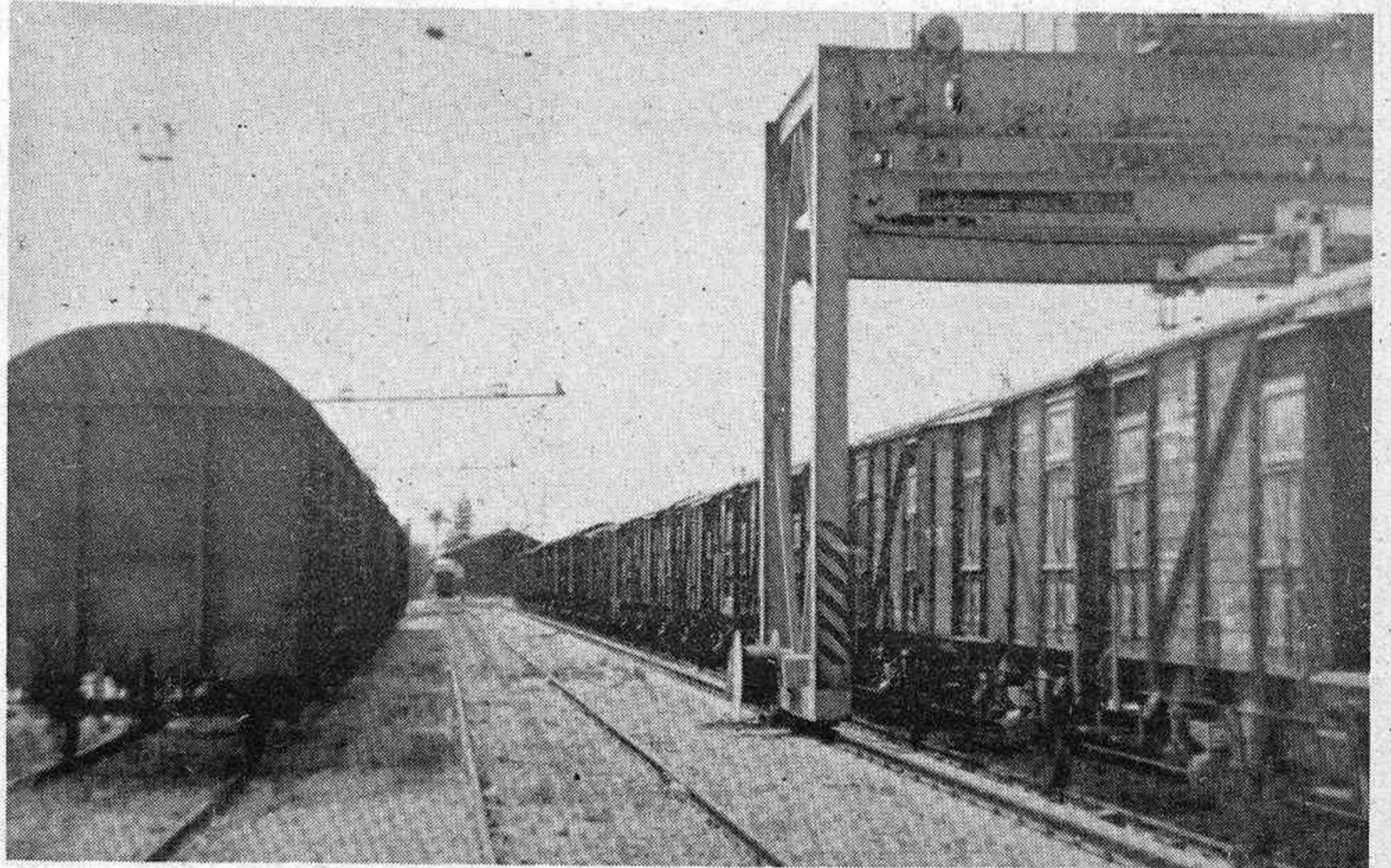
La Cámara de Comercio, presente en el Concurso de Escaparates

La Cámara Oficial de Comercio, Industria y Navegación de Castellón ha participado activamente en el concurso de escaparates celebrado en Villarreal, bajo el auspicio de la Federación de Comercio y Artesanado de esta ciudad y en el marco de sus tradicionales fiestas de San Pascual.

La colaboración de la Cámara Oficial de Comercio se ha materializado en la concesión de los segundos premios correspondientes a las tres categorías en que se divide el concurso y en la participación activa del miembro del ple-

no de la Corporación, D. José Archilés Pascual, oye acompañado del economista asesor comercial de la misma D. Fernando Monzó, realizó la tarea de decidir junto con la presidenta de la Federación de Comercio y Artesanado y diversos representantes locales la clasificación que correspondía a cada escaparate. Difícil misión debido al alto nivel alcanzado por los mismos. En las normas del concurso figuraba la necesidad de lucir en sus escaparates los productos vendidos, la referencia a las fiestas de San Pascual y diversos motivos típicos de la localidad.

LA ESTACION DE RENFE EN VILA-REAL PUEDE SER TERMINAL DE CARGA DE CONTAINERS



Parece que existen negociaciones para que la estación de RENFE en Vila-real va a ser utilizada como terminal de carga de «containers» cosa que a nadie molesta pero que está muy íntimamente ligada con el trato que la estatalizada compañía da a nuestra ciudad. De momento sabemos que el Ayuntamiento está ofreciendo una solución compensatoria a RENFE, dado que hasta ahora, el tráfico de pasajeros desde Vila-real es pésimo, sin que contara en ningún momento la situación neurálgica

de la ciudad, su perfecta red viaria que la hacen muy fácilmente accesible, tanto a la zona de Onda como alto Mijares.

La pelota de momento está en el tejado y posiblemente, de saber jugar bien las bazas que cada uno tenga en su mano, ambos, Ayuntamiento y RENFE puedan lograr sus objetivos.

Recuerdesele si no a la compañía, los muchos años de servicios prestados por la estación de Vila-

real, que continuaba estando separada de la capital por los mismos kilómetros, y sin embargo fue siempre parada obligada de todos los convoyes.

Si RENFE necesita la terminal, las instalaciones de Vila-real lo permiten y sabe ofrecer a cambio la compensación que por su población, movimiento y situación engrimen sus autoridades, dentro de poco quizá haya noticias, siempre cuando terceros, a los que ahora no se aluden no intervengan para nada.

En el Parador

Mañana entrega de trofeos del II Concurso de Escaparates

Mañana, domingo, en el Parador de Fiestas del Ayuntamiento y en el entreacto del desfile de modelos organizado por la Federación local, tendrá lugar la entrega de trofeos del II Concurso de Escaparates «Fiestas de San Pascual».

- Los ganadores fueron los siguientes:
- Categoría A.—Primer premio: Tejidos Fermin Font. Segundo premio: Perfumería Mon's. Tercer premio: Modas Quinta Avenida.
- Categoría B: Primer premio: Mercería Fortuño. Segundo premio: Carmen Almela (Confecciones). Tercer premio: Confecciones Antonio Hidalgo.
- Categoría C.—Primer premio: Postres Ermita. Segundo premio: Fet a Mà. Tercer premio: Postres Hernández.

Los trofeos para este concurso fueron donados por el Ilmo. Ayuntamiento para los primeros premios, la Cámara Oficial de Comercio para los segundos y la Federación Local para los terceros. A la entrega de trofeos asistirán los miembros del jurado, entre los que se encuentran la Reina de las Fiestas, presidenta de la Federación, presidente de la Comisión de Fiestas y representante de la Cámara de Comercio.



EXITO DE LA EXPOSICION PICTORICA DE LA CAJA

Ha constituido durante esta semana un gran éxito la exposición de obras de grandes pintores en el «hall» de entrada de la Oficina Principal de la Caja de Ahorros de Valencia.

Entre otros lienzos cabe destacar uno de Pinazo, con una estampa típica valenciana, un Sorolla de sus primeros tiempos, dos de Vicente Segrelles, dos de Porcar y dos cuadros de Martínez Cubells

siendo estos últimos por su riqueza de imagen los más admirados por el numeroso público asistente.

Ojalá que esta exposición que por primera vez ha venido a Vila-real se repita en otras ediciones como sería deseo de tantos amantes del arte como existen en la ciudad.

La exposición permanecerá todavía abierta hasta mañana, domingo.

HOTEL SAN AGUSTIN
SU HOTEL EN BARCELONA
Confortable, Acogedor... a su medida.
Pza. San Agustín, 3 (c/Hospital) a 5U mtrs. de las Ramblas
Tels.: 318 16 58 y 318 16 62 (5 líneas) BARCELONA-1

Negras!
Son de lo más sexy!
y sólo a 499 ptas!

Enmedio, 25 - Castellón.

OPTICA CHIVA **Gafas Rai**

Vicente Vilar Morellá, alcalde

«El error más grave que puede cometer un gobierno, sería suprimir las diputaciones»

Las fiestas de Santa Quiteria están transcurriendo magníficamente, con extraordinaria participación popular de todas las gentes de Almazora. Hasta la fecha las fiestas han transcurrido en la denominada semana cultural, destacando la colaboración de los colegios locales, que han representado unas interesantes obras de teatro en el cine «Windsor», por lo que quiero felicitar, desde estas páginas a profesores y alumnos, declaraba a MEDITERRANEO, Vicente Vilar Morellá, alcalde de Almazora.

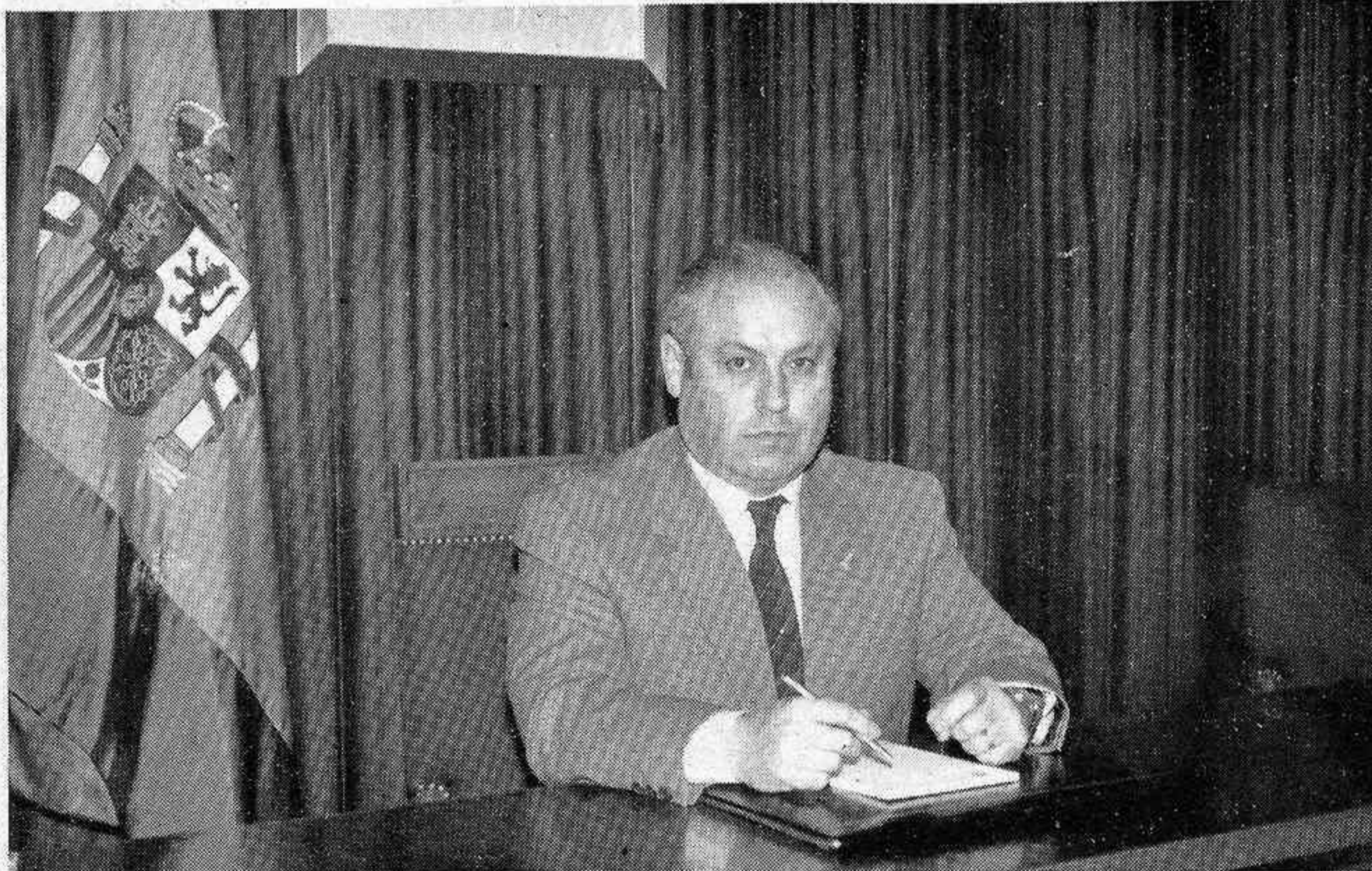
La entrevista transcurre en el despacho de la alcaldía, con el escritorio abarrotado de papeles y varios carteles alusivos a las fiestas de Santa Quiteria. ¿Señor Vilar, en líneas generales, cuáles han sido los logros más importantes de la gestión municipal durante estos tres años y pico al frente del Ayuntamiento?

—La actual Corporación, a lo largo de su mandato ha conseguido muchos logros. Bajo mi punto de vista el primer logro más importante fue la aprobación del Plan General de Ordenación Urbana.

Hemos pavimentado y dotado de los correspondientes servicios de infraestructura sanitaria y alumbrado público a todas las calles del pueblo. En este momento se ha iniciado la operación aceras, reparando todas aquellas que se encuentran en mal uso. Sobre este punto tengo que decir que los grupos periféricos tienen ya el problema resuelto. No creo que en el tiempo que nos queda de gestión podamos ver culminada esta obra de remodelación urbana.

—Recientemente se iniciaron en la playa de Benafel las obras de construcción de unos espigones de defensa costera, que protejan a dicha franja litoral de las continuas agresiones que está sufriendo por los embites de las olas, cuando en la zona se originan fuertes temporales, inundando la marjalería y amenazando seriamente los chalets y apartamentos allí ubicados.

¿En qué fase de ejecución se



encuentra este ambicioso proyecto?

—Hace aproximadamente un mes se inició la primera fase, y el pasado 13 del presente mes se aprobó la segunda fase en Consejo de Ministros. Tengo que felicitar, a pesar de que este caso se ha politizado, a la Dirección General de Puertos y Costas y también a la Dirección Provincial de Puertos y Costas, que nos han ayudado junto a las primeras autoridades provinciales.

También vamos a iniciar el muro de contención, cuyo presupuesto económico de cuarenta y tres millones de pesetas, será afrontado por el municipio mediante contribuciones especiales. Las obras sufragadas por la Administración se eleva a ciento cincuenta millones de pesetas.

Estas importantes obras en la playa de Almazora constituían una necesidad perentoria, urgente de resolver.

El Campo de «La Garrofera», cedido al Ayuntamiento

Cada día, las instalaciones

deportivas son más necesarias para la vida cotidiana y social de los pueblos y las ciudades. En Almazora se está construyendo un Polideportivo Municipal. ¿Cuáles son las características más notorias de estas dependencias deportivas?

—El complejo polideportivo contará de todas las instalaciones necesarias para la práctica de cualquier deporte y su emplazamiento está dispuesto en las inmediaciones del campo de fútbol, «La Garrofera», quedando éste dentro del recinto polideportivo.

El presupuesto previsto para afrontar este proyecto roza los treinta y cinco millones de pesetas, y está incluido dentro del Plan Provincial de Obras de la Diputación. La subvención es de un cuarenta por ciento a cargo del Banco de Crédito Local; el treinta por ciento, la Diputación Provincial y el treinta por ciento a cargo del Banco de Crédito Local; el treinta por ciento, la Diputación Provin-

cial, y el treinta por ciento restante el Ayuntamiento.

Por otra parte, se ha producido un acontecimiento importantísimo, ya que según escrito remitido por el Consejo Superior de Deportes, con fecha diez de mayo, en el cual se comunica la cesión gratuita del campo de deportes «La Garrofera». Esto ha significado una gran noticia para Almazora ya que el Ayuntamiento hacía tiempo que estaba efectuando gestiones sobre el caso. Al respecto tengo que agradecer sinceramente al gobernador civil de la provincia, Rafael Montero, su decisiva gestión en el tema.

Los parques y jardines, son elementos indispensables para conferir una calidad de vida a los ciudadanos. ¿Cuál es la dotación de zonas verdes en Almazora?

—En nuestro pueblo se ha operado una transformación importante en este aspecto, que ha afectado al entorno de Santa Quiteria, grupos periféricos y en el casco urbano de Almazora. Y todavía

tenemos idea de ampliar más las dotaciones de parques y jardines.

En breves fechas tenemos prevista la inauguración del monumento al Rey Don Jaime, que irá ubicado en la plaza del mismo nombre, y que está siendo esculpido por el artista villarrealense Vicente Lloréns.

Asistencia sanitaria

—¿Cómo se encuentra Almazora en el plano de asistencia sanitaria?

—Estamos esperando de un momento a otro que comience la construcción de un centro de la salud, con un presupuesto que supera los cincuenta millones de pesetas. Hace unos días estuvieron aquí los proyectistas de INSA-LUD, dieron el visto bueno y, repito que, la ejecución de estas obras se iniciará en breve.

—En la actualidad, ¿las dependencias sanitarias existentes son precarias para la demanda de la población?

—Yo creo que no son precarias, si nosotros hacemos la comparación con el ambulatorio que teníamos antes, que parecía «un corral de vacas», con el actual veremos que la diferencia es notable. Ahora tenemos un consultorio con todas sus comodidades, aunque no es espacioso y yo reconozco que es pequeño para una población como Almazora, de dieciséis mil habitantes. Ahora bien, hay que decir que todos los servicios funcionan y la gente está contenta.

—¿Qué nos puede decir sobre el proyecto de apertura de la carretera de Burriana?

—Se está elaborando el proyecto y esperamos aprobarlo dentro de unos días. Las obras correrán a cargo de la Diputación Provincial y el Ayuntamiento se ocupará de comprar los solares. Esta obra además de ser de gran envergadura es de máxima necesidad, ya que el actual enlace entre Almazora y Burriana es catastrófico. Esperamos ejecutarlo con la máxima urgencia posible una vez cumplimentada la correspondiente tramitación.

Gracias a los Planes Provinciales de la Diputación se han efectuado muchas obras en Almazora.

Sí a la Diputación

—Como alcalde de Almazora, ¿piensa que las Diputaciones Provinciales son beneficiosas para el buen funcionamiento de la provincia?

—El error más grave que puede cometer un gobierno sería el suprimir las Diputaciones Provinciales. Está más que visto que las Diputaciones son las entidades que hacen funcionar a los municipios, sobre todo aquellos más necesitados. El ejemplo está bien reflejado en las actuaciones de la Corporación Provincial presidida por Joaquín Farnós, en el transcurso de estos últimos años.

La ayuda de la Diputación para Almazora, es positiva al máximo.

Basilio Trilles

Construcciones y Materiales

Domínguez, S. A.

Junta General Ordinaria de Accionistas

El Consejo de Administración de Construcciones y Materiales Domínguez, S. A., en cumplimiento de lo dispuesto en el artículo 13.º de los Estatutos de esta Sociedad, convoca a Junta General Ordinaria de Accionistas, que tendrá lugar el próximo día 25 de junio, a las DOCE HORAS y TREINTA MINUTOS de la mañana en primera convocatoria, y al día siguiente a la misma hora en segunda convocatoria, en el domicilio Social calle Santo Cristo, número 69 de ALMAZORA (Castellón), con arreglo al siguiente:

ORDEN DEL DIA

- 1.º Lectura y aprobación, si procede, del Balance, Cuenta de Pérdidas y Ganancias y Gestión del Consejo de Administración relativo todo ello al ejercicio de 1981.
- 2.º Resolución sobre la distribución de la Cuenta de Pérdidas y Ganancias.
- 3.º Nombramiento de Censores de Cuentas.
- 4.º Ratificar gestiones de Consejeros Delegados.
- 5.º Ruegos y preguntas.

Almazora, 19 de mayo de 1982

El Presidente del Consejo de

Administración,

Fdo.: Ramón Domínguez Ibáñez

EDICTO

Yo, EUGENIO ROIG RUIZ, Notario del Ilustre Colegio de Valencia, con residencia en la ciudad de Castellón de la Plana, HAGO CONSTAR:

1.º—Que en esta Notaría, instalada en esta capital, calle Mayor, n.º 26-1.º, el día décimo hábil siguiente al de la terminación de la publicación de este anuncio en el Boletín Oficial de esta Provincia por segunda vez y a las diez horas de dicho día, se procederá a la subasta de la casa número veintisiete de la calle Leoncio Serrano, de Oropesa del Mar, que ocupa una superficie aproximada de ciento cincuenta metros cuadrados, admitiéndose durante una hora las ofertas que mejoren el tipo y, cerrado el acto, se aprobará el remate con adjudicación al mejor postor, al que se le otorgará escritura ante el mismo Notario, exigiéndose en dicho acto el pago del precio del remate que quedará a disposición del Presidente del Consejo de Familia.

2.º—Que el citado inmueble pertenece a la incapaz, doña Carmen Rivera Lloréns, por herencia de su madre, doña Carmen Lloréns Bort, y la enajenación ha sido acordada por el Consejo de Familia de la tutelada en sesión celebrada el día 12 de junio de 1981.

3.º—Que el tipo inicial al alza es el de UN MILLON TRESCIENTAS MIL PESETAS.

4.º—Que la documentación, tanto por lo que se refiere al título de propiedad como al Acta del Consejo de Familia en la que constan las condiciones de venta, estarán de manifiesto en esta Notaría todos los días hábiles y en horas de despacho hasta el día de la celebración de la subasta.

Para conocer sus cargas se podrá solicitar certificación del Registro de la Propiedad.

Castellón de la Plana, a diez de mayo de mil novecientos ochenta y dos.

N.d.R.: Mañana domingo, MEDITERRANEO dedicará tres páginas monográficas a las fiestas de Almazora. Entre otras informaciones publicaremos entrevistas con la reina de las fiestas y el presidente de la Comisión de Fiestas.

NOTES SOBRE LA HISTORIA D'ALMASSORA

Els almassorins som fills d'un poble antiquíssim, més que mil·lenniari. Potser tan vell com ho és la presència de l'home en aquestes terres planeres i en les muntanyenques que ens envolten. Un poble que té un riu com a espinà i la mar per capçalera, veritables fonts de la seua Història.

A treta per les ubèrrimes aigües del nostre Millars, arribà sedegosa la caça. I darrere, sedegós també, l'home que l'encalçava.

Aquell home caçador-pescador recol·lector, precursor nostre, del que l'arqueologia advera un establiment a les terrasses voreres dels nostres Riu i Rambla, anterior a 15.000 anys, segons documenta el professor Esteve, descobridor també d'un jaciment mesolític, prop de l'Assut. Com igualment ens consta la troballa d'elements eneolítics a les coves riberenques, més amunt de Santa Quitèria, encara no publicats.

De l'home de l'Edat del Bronze Valencià, ens ha arribat ceràmica, utensilis d'os i restes de les seues cases, existents al Torrelló i al Castell.

El Museu Arqueològic de València guarda les urnes cineràries trobades al Boverot l'any 1927,

Pobla al 1237, document del que recentment hem descobert una confirmació del Conqueridor, datada a Castelló de Xàtiva sis anys més tard.

Potser el fet més transcendental de la nostra Història siga quan el Rei En Jaume remata les seues desavenències amb el Bisbe de Tortosa, En Ponç de Torrelles, donant-li el Castell i Vila d'Almassora i l'alqueria de Benimocarre, respectant la sentència arbitral proposada per una terna de bisbes.

I així arribem a la veritable fita de naixement de la nostra Almassora, que suposem filla d'una homònima moruna, situada al Castell, i posteriorment anomenada Almassora la Vella, que, quasi amb tota seguretat, seria la fortificació expugnada per En Pere Cornell.

Com afirmen en una publicació recent, compartida amb En Josep Sorribes, el poblat de l'Almassora sarraina no pot ser de cap manera l'antic nucli del poble, que anomenem «La Vila». Segons la hipòtesi que tractem de demostrar amb l'esmentat treball, l'Almassora de hui, de manera immediata, ve d'un establiment cristià,

juren homenatge, vasallatge i fidelitat al Bisbe. A continuació, els destituïx dels seus càrrecs, per a confirmar-los, seguidament, en els mateixos oficis. Mana fer un pregó prohibint dur armes. Posa una pedra damunt d'un banc al Carrer Major i pregona que aquell que la toque tindrà pena de mort. Pren possessió de la presó, de les cases dites de les Corts i de l'Oficialat, d'un molí i de tot el terme. I demostra el seu domini sobre la població tancant i obrint la porta de la Vila.

Per obra i gràcia dels prelats tortosins, Almassora era el lloc més important en qüestions eclesiàstics, l'Oficialat i l'Estació, conformaven una espècie de «delegació» de la Cúria diocesana al nostre poble, que tenia jurisdicció sobre 40 localitats. Precisament, aquelles que l'any 1960; passaren de la Diòcesi de Tortosa a la de Sogorb-Castelló.

Castelló lluità constantment per tal d'aconseguir la tenència de l'Oficialat, per tal com era la vila més gran de la Plana. Però la dita entitat no va eixir mai d'Almassora.

Tot el segle XVIII presencià una sèrie ininterrompuda de litigis, polítics o econòmics, entre el poble i el Bisbe, per vore d'erosionar els poders feudals del Prelats tortosins.

Quant a la demografia almassorenca, el cens de 1565 ens atribuí 126 caps de família. 39 pobles de la província estaven més poblats que el nostre.

A l'any 1646, Almassora només ha augmentat en 18 cases. Però en arribar a l'any 1700, ja contem 400 caps de família, convertits en 1.000 (uns 4.000 habitants); a finals del segle XVIII. Aleshores només ens superen 8 pobles de la Província.

Les darreries del segle XVII i tot el divuité son testics de l'eclosió demogràfica, recolzada en una forta allau immigratòria i propiciada pel desenvolupament agrícola i econòmic de la nostra vila.

La millora del nivell de vida comportà l'engrandiment urbà i la construcció d'obres importants, com són, l'església de la Nativitat (1699); l'actual ermita de Santa Quitèria (1682), o el primer assut



de pedra (conjunt d'Almassora i Castelló) al 1719, construït més amunt del pont de Santa Quitèria, en substitució dels anteriors, que es feien amb cistelles plenes de «cudols» del riu, tècnica tan precària que calia refer la presa després de cada riuada forta, de vegades varies a l'any.

La majoria d'edat i constant increment de la nostra Almassora, arranca de l'inici del segle passat, quan es generalitza el conreu de la taronja. Encara que resulta ben enigmàtic, però significatiu, que un document de 1709 ens parli ja de la Partida i séquia de la «Taronjera», la qual cosa pareix testimoniar la presència al nostre terme de la daurada fruita, un segle abans de la seua implantació intensiva i revolucionària, veritable protagonista i motor del nostre

creixement, que ens ha convertit en el sisé poble de la Província, ben lluny d'aquell darrerà número 40 que la nostra Almassora ostentava al segle XVI.

Açó voldria ser una síntesi de la nostra Història. Però, per desgràcia, no ho és. No es pot resumir de cap manera coherent allò que hom coneix a mitges. I aquest és el nostre cas, degut a la inexistència d'un Arxiu Municipal, a l'escassetat d'estudis d'investigació del nostre passat, i de prospeccions arqueològiques.

Per això, hem d'insistir una vegada més en la necessitat de buscar proves testimonials de tota mena, que ens ajuden a reconstruir la relació dels nostres fets històrics amb la imprescindible rigor científica.

Francesc Agut

«Segons el «Llibre dels Feyts», Almassora fou conquerida al 1234 per Pere Cornell»

pertanyents a la cultura dels pobles indo-europeus de la Primera Edat del Ferro, els quals cremaven les despulles dels seus difunts, i soterraven les cendres en aqueses urnes.

Els seus successors, els ibers ilercavons, estaven establerts també a la vora del Millars, al menys en quatre punts documentats; a la Ratlla d'Onda; prop de Santa Quitèria; al Castell i vora Caminàs de Sant Antoni.

Mes tard, pels camins de la mar, ens arribaren les primerenques manifestacions de la superior cultura romana. Amfores i d'altres materials testimonials —incloses les restes d'una nau— han estat retrobats pels submarinistes del grup «Scorpa», sota les blavenques aigües almassorines de les platges de Ben-Afeli i del Pla de la Torre. Materials, l'estudi dels quals ha estat presentat en la Comunicació feta per Juan Elias Ramos Barceló, Jorge Wagner i Asunción Fernández Izquierdo al «VI Congreso Internacional de Arqueología Submarina», celebrat est any a Cartagena.

La integració total al món romà, ben clarament ens la evidencien les làpides sepulcrales descobertes a la Vila Roja o les restes de séquies d'aquella època.

Pel que fa a l'Almassora mora, ben cert que la seua ubicació a la vora del Millars, la convertia en capdavantera guardiana contra possibles incursions de la pirateria normanda. Així permeten de suposar-ho les morisques fortificacions establertes vora riu: Torre de la Mar, Castell i Torrelló.

La preponderança que gaudia l'agricultura en la societat musulmana, va eixamplar l'anterior sistema romà de regadiu, i dispersà la població per les alqueries del terme, cercant la proximitat a la terra del conreu.

Segons el «Llibre dels Feyts», Almassora fou conquerida al 1234 per Pere Cornell, lloctinent d'En Jaume I. El Rei la donà al Moneix de Santa Cristina de Somport, el Prior del qual li atorgà la Carta

ordenat pel Bisbe En Ponç de Torrelles pels volts de 1247. Prové del trasllat des del Castell a l'emplaçament actual.

Els Bisbes tortosins foren el Senyors de la nostra Vila durant 600 anys, fins a la meitat del segle passat. Per curiosa i significativa referim la cerimònia segons la qual cada Bisbe nou prenia possessió de la seua Baronia d'Almassora. Tenim documentada la de 1720: Un apoderat del Bisbe —el doctor Félix Sisternes— reunix els membres del Consell local a l'església parroquial, per a que

Nueva empresa siderometalúrgica con implantación en Castellón

SOLICITA:

- Oficiales de 1.^a Soldador.
- Oficiales de 1.^a Calderero.
- Oficiales de 1.^a Tornero.
- Oficiales de 2.^a Pintor.

Excelentes retribuciones según aptitudes. Mandar historial, referencias y teléfono al Apartado 507 de Castellón.

Ref. INEM CS 34476-1201

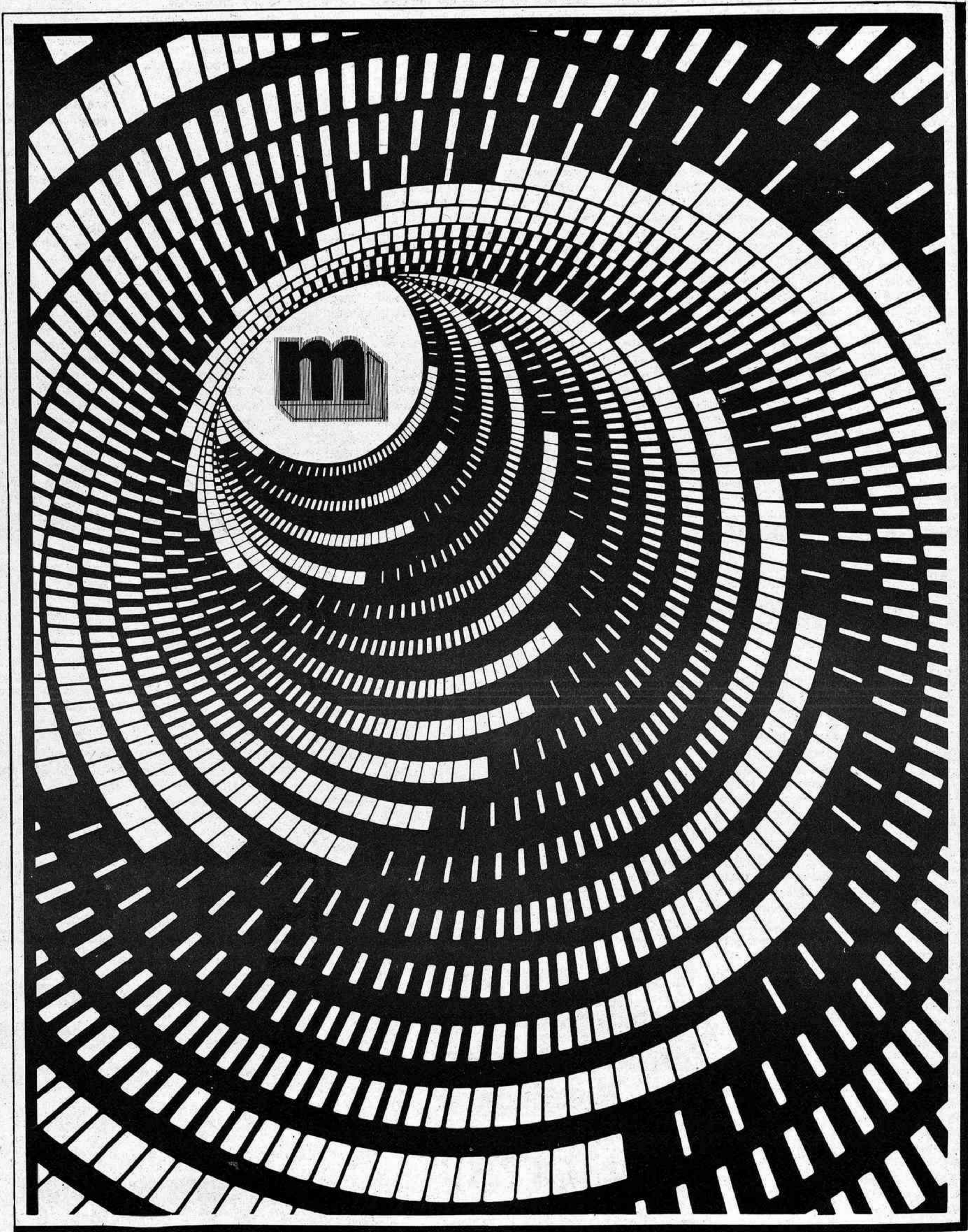
CAJA DE AHORROS Y MONTE DE PIEDAD DE CASTELLON

COMISION ELECTORAL

En cumplimiento de lo establecido en el Decreto 2.290/77 y en los Estatutos y Reglamentos de esta Institución se convoca a los Sres. Compromisarios designados al efecto para la elección de los Consejeros Generales representantes de los impositores, que tendrá lugar desde las 10 hasta las 16 horas del próximo día 28 del corriente mes en la Sede Central de esta Caja de Ahorros, calle de Colón núm. 10 de esta Capital.

A la mencionada elección deberán acudir provistos de la correspondiente credencial y del D. N. I., para su identificación por la Mesa Electoral.

Castellón, 21 de mayo de 1982.
EL PRESIDENTE DE LA COMISION ELECTORAL



MACER...

REPARACION Y RECTIFICACION DE MAQUINARIA CERAMICA

...UN CONTINUO MOVIMIENTO, HACIA ADELANTE

PUBLICAS

CAMINO ESTACION, S/N TEL. 56 07 81 ALMAZORA (CASTELLON)

¡Qué tiempos aquellos!

Por J. Galí Sancho

Por suerte o por desgracia —que nunca se sabe— uno ha vivido lo suficiente como para poder recordar en estos momentos, hechos y vivencias de nuestras fiestas patronales, que parecen arrumbados en la lejanía de los tiempos. Pero que no sólo pueden resultar curiosos a las gentes de ahora, sino algunos de estos hechos, realmente inconcebibles. Veamos unas muestras.

Recuerdo por ejemplo en primer lugar, cuando la Romería a Santa Quiteria era un sacrificio y no una fiesta como ahora. En día laborable, a primerísimas horas de la madrugada para que todo terminara de manera que a las ocho de la mañana pudiéramos cada uno de nosotros incorporarnos al tajo del trabajo. Y en tiempos de la República, el sectarismo por ambas partes era tan enconado, que ahora no se comprendería. Porque mientras algunos que se decían devotos de la Santa, se apostaban en las bocacalles del recorrido desde «La Cosa» al Convento, para vitorearla a voz en grito y con ademanes provocativos, los del bando contrario se dedicaban a apostrofar a los que desfilaban en la procesión, calificándolos de «beatos» y otros piropos por el estilo. ¡Cosas de entonces!...

Después, como recordaba el actual Alcalde de la noche de la proclamación de la Reina de este año, Sofía Canet Llacer, se cumplen con este reinado precisamente, los veinte años que se lleva a cabo esta proclamación. ¡Pero antes de llegar a 1962, lo que nos costó a unos cuantos —al que suscribe, desde este mismo MEDITERRANEO— convencer a los demás, que tal innovación no iba a restar la atención que se había venido prestando a Santa Quiteria desde siempre! Y ya se ha visto en el transcurso de los años, que aquella alarma era infundada. Hoy, sin estridencias, se la tiene la misma, o mayor devoción si cabe.

Allá por 1950, desde el Obispo de Tortosa —¡qué cosas!— se prohibió figuraran los actos religiosos patronales en los Programas oficiales, si al mismo tiempo aparecían los bailes y verbenas. Por lo que estos podían ser ocasión de pecado. ¡Señor, señor!... De ahí, que en nuestros programas que hasta 1951 se habían venido anunciando unos y otros, dejaron de citarse las verbenas a partir de 1952, a pesar de que siguieron celebrándose. Pero cabe apostar, que si esto ocurrió en Almazora donde sus Autoridades municipales se mantuvieron siempre respetuosas a los dictados de la Jerarquía eclesiástica, no ocurrió lo mismo en todas partes. Hubo pueblo, que dejó tranquilamente de anunciar ningún acto religioso y optó por los bailes. Aunque en honor a la verdad, en ningún sitio dejó de celebrarse una cosa y la otra. ¡Pero como se ve todo esto, desde la perspectiva de hoy!...

¿Y lo de las bicicletas sacerdotales?... Recuerdo ahora con asombro, que por aquellas mismas fechas, se prohibió también en nuestra Diócesis, que los sacerdotes montaran en bicicleta. Por el desairado papel que en aquellos días significaba verlos con la sota arremangada. Por lo que el entonces joven Vicario, Mosén Blanch, que vivía en la plaza del Convento, se pasaba el día pateando de un lugar a otro las calles de la población, para poder acudir puntualmente a los numerosos oficios religiosos que tenían lugar en fiestas —acumulados a los del mes de María— en la para él lejana, Parroquia de la Natividad. Más tarde se suavizó la medida, permitiéndole utilizar una bicicleta de mujer.

No vaya a creerse sin embargo, que todo fue negativo en el pasado. Porque también en la época a que me estoy refiriendo, tenían lugar aquellas memorables verbenas

al aire libre —aunque no se anunciaran en los Programas— en la entonces ajardinada y amplia plaza del Rey Don Jaime. Que treinta años atrás permitía que en su recinto resultara una gloria, en estas cálidas y estrelladas noches primaverales, asistir a aquellos bailes, acomodarse en sus bien distribuidos veladores entre guirnalda y farolillos; e incluso valía la pena presenciar simplemente el espectáculo desde fuera de la valla. Su organización era perfecta y la animación extraordinaria, a la que contribuían poderosamente los numerosos concursos femeninos, las atracciones y toda una serie más de alicientes y estímulos.

Y fue en estas verbenas donde en 1949 se quiso iniciar algo, que hará ver a muchos, que no hay nada nuevo bajo el sol... ni bajo las estrellas. Porque un grupo de jóvenes —lo éramos entonces ¡ay!— decidimos asistir a esta enconada verbenas ante el asombro general, vistiendo la clásica blusa negra dominguera de nuestros mayores y que por aquellas fechas todavía utilizaban en serio algunos contemporáneos. Mi padre por ejemplo. Y si bien no tuvo continuación inmediata entonces el

intento, ya hemos visto que más adelante hasta se exageraría. Al ponérsela en fiestas las mujeres; cuando si se trata de reivindicar seriamente esta prenda de nuestros antepasados, se sabe de sobra que jamás la vistieron en otras épocas nuestras madres, abuelas, ni tatarabuelas. Ni las bisabuelas de nuestras tatarabuelas.

El caso es, que de aquel anticipado intento, quedamos con vida bastantes de sus protagonistas. Entre los que yo recuerde ahora, el ex-Juez de Paz de la villa, José Forcada Ballester. ¿Recuerdas, Pepe?...

Pero volviendo a lo negativo, hubo también en el pasado otras prohibiciones que afectaron a nuestras celebraciones patronales. Por ejemplo, la prohibición de correr «per la Vila» los toros y vaquillas. Que tuvieron que celebrarse durante algunos años en plazas de toros portátiles.

Cuando pasado el tiempo se fue tolerando la ancestral costumbre de la Vila, todavía hubo de camuflarse con aquella un tanto risible expresión en los Programas: «Exhibiciones de ganado vacuno» ¡Anda ya!...

Lo mismo que cuando se permitió embolar el «bou real», se tuvo

la no menos inefable ocurrencia de denominar el acto en los papeles, «Fiesta de las antorchas».

Pero es que hubo un tiempo —¡ojó!— que tampoco ni hablar de la «fiesta de las antorchas». Prohibición absoluta de embolar ningún toro.

Hasta que siendo un año primer teniente de alcalde y presidente de la Comisión de Fiestas del Ayuntamiento, José Canós Beltrán (q.e.p.d.), ocurrió en Almazora lo que no se había conocido en parte alguna. Desafiar las rígidas normas existentes al respecto. Y decidió este hombre bajo su propia responsabilidad, que se embolara el toro. A ver que pasaba.

¡Y lo que pasó! No voy a extenderme ahora en la increíble aventura que supuso hacer «escapar» al astado de los corrales donde había sido encerrado después de correrlo por la tarde, burlando la estrecha vigilancia que habían montado las Autoridades superiores que algo se temían por algún chivatazo. Ni cómo previamente se enlazó el animal sin que casi nadie lo advirtiera. Ni como a continuación, consiguieron en un abrir y cerrar de ojos embolarlo sigilosamente en la barrera de la plaza de la Iglesia el legendario y ya desa-

parecido «Castellonero», secundado por los de siempre: el «Raconero», «Ripio», Ros, etc.

El caso es, que ante el asombro y la conmoción general, apareció de repente el toro embolado por la Vila. Con sus «antorchas» deslumbradoramente encendidas... Hubo quien lloró de emoción.

Por poco tiempo. Porque el primer Alcalde, José Rosell (también q.e.p.d.), en cumplimiento de las tajantes órdenes que recibió del Gobierno Civil, mandó «que se cazara» al toro. Lo que a pesar del peligro que suponía hacerlo entre el numerosísimo gentío, llevó a cabo con la mayor pulcritud, aquel guardia municipal que tenía una ceja blanca. Unos certeros disparos de pistola en la misma testuz, acabaron con el bravo animal. Ante el que inmediatamente desfilaron apesadumbrado el pueblo entero.

Todo lo cual naturalmente, le valió al lanzado Pepe Canós la fulminante destitución de sus cargos municipales y el arresto gubernativo en Castellón. Que en realidad se convirtió en un auténtico jolgorio. Amigos y aficionados lo estuvimos visitando a todas horas, poco menos que en peregrinación para honrar a nuestro héroe. Que lo fue de aquellas sonadas fiestas, de las que se habló y comentó en España entera.

Lo dicho. ¡Qué tiempos aquellos, qué tiempos!...



CAJA RURAL SAN JOSE DE ALMAZORA.
S. COOP. DE CREDITO, LTDA.
«De Almazora y para Almazora»

Autorizado por el B. de E. el 13-3-82

EL SALVADOR

Guerrilleros atacan un tren

Guerrilleros asaltaron un tren en la hacienda Normandía, en el departamento oriental de Usulután, informan portavoces militares de El Salvador.

Según las fuentes, unos 180 rebeldes atacaron a los agentes de seguridad que escoltaban el tren, cuando pasaba en la jurisdicción de Jiquilisco, 97 kilómetros al Sureste de San Salvador, originándose un enfrentamiento que duró más de veinte minutos.

Agregaron que los subversivos inicialmente hicieron estallar cargas de dinamita contra el tren, que transportaba pasajeros y mercancías de San Miguel hacia San Salvador.

Los portavoces castrenses manifestaron que los rebeldes robaron las armas y uniformes de las víctimas.

Asesinatos

El grupo guerrillero «Fuerzas Armadas Revolucionarias de Colombia» (FARC) asesinó a tres campesinos, a quienes acusó de delatores, en Mutata, en el departamento de Antioquia, en Medellín.

Al parecer, los campesinos se habían negado a colaborar con las «FARC», de tendencia comunista pro-soviética, y fueron condenados por la llamada «Justicia Revolucionaria».

Incendio

Un incendio de grandes proporciones ha consumido totalmente el depósito de la firma francesa «BIC» en la ciudad alemana de Ettlingen, cerca de Karlsruhe.

La explosión de varios millones de encendedores, no causó víctimas. La Policía calcula que los daños materiales se elevarán a cinco millones de marcos (unos 200 millones de pesetas).

Torturas

Las tropas sudafricanas están cometiendo toda suerte de torturas en Namibia, según un informe de la Conferencia Episcopal Católica de África del Sur, del que se hace eco el diario germano-occidental «Frankfurter Rundschau».

El documento católico, de 45 páginas, es fruto de un viaje que realizaron por Namibia, el pasado septiembre, seis obispos de Suráfrica, encabezados por el arzobispo de Natal, Denis Hurley.

El informe refiere casos concretos de muchachas violadas salvajemente antes de ser arrojadas al agua con la cabeza envuelta en sacos y de hombres a los que se cuelga de la nuca mientras se les aplican electroshocks en las puntas de los dedos del pie, entre otras torturas.

Añaden los obispos que los dirigentes del «SWAPO» les aseguraron que habían solicitado apoyo a Occidente, pero que les fue negado por lo que tuvieron que volverse al Este, y señalan su convicción de que ese movimiento ganaría hoy unas elecciones libres que se organizaran bajo supervisión de las Naciones Unidas.



ORGANIZACION NACIONAL AYUDA AUTOMOVILISTA Castellón

Alloza, 126 Tel. 20 32 30
PERMANENTE DIA Y NOCHE,
LABORABLES Y FESTIVOS

SERVICIOS A LOS ASOCIADOS

- GRUA «GRATIS» EN TODA ESPAÑA.
- AUXILIO EN CARRETERA Y CIUDAD «GRATIS».
- PRESTAMO DE UN COCHE «GRATIS» POR ACCIDENTE, AVERIA O ROBO.

- PUESTA A PUNTO Y REGLAJE DE FAROS DOS VECES AL AÑO «GRATIS».

- RETIRADA CARNET CONDUCIR, 15.000 ptas. MENSUALES.

(Infórmese sin compromiso)

COCHES EN BUSQUEDA

- SEAT 124 CS.-7064-C Azul. SI VE ALGUN VEHICULO ABANDONADO, LLAMENOS, GRATIFICAMOS. SI LE HA DESAPARECIDO SU VEHICULO LLAMENOS, LO BUSCAMOS POR TODA ESPAÑA.

Petición de gracia para Sofía Loren

Fue presentada en el Ministerio de Justicia la petición de gracia en favor de Sofía Loren, que permanece recluida en la cárcel de Caserta.

Sofía deberá cumplir treinta días de prisión, por no haber presentado hace diecinueve años una correcta declaración de impuestos.

La actriz, cuya condena podría ser conmutada por el presidente Sandro Pertini, corre el riesgo de cumplir la totalidad de la pena, por el complejo mecanismo que regula la concesión de la gracia, ya que debe pasar de la Dirección General de Asuntos Penales al ministro de Justicia, y posteriormente a la aprobación del jefe del Estado.

VISTABELLA

APARECIO UNA MUJER AHOGADA EN UNA FUENTE

Una mujer fue encontrada ahogada en una fuente de Vistabella, en circunstancias que no ha sido posible concretar. Accidentes de circulación con heridos de distinta gravedad, y una rectificación sobre la muchacha aparecida en Vinaroz, completa hoy esta sección.

La mujer que fue encontrada ahogada en una fuente del término municipal de Vistabella, fue identificada como Albina Edo Tena, de 59 años, vecina de Vistabella.

Fue hallada por unos campesinos que pasaron por el lugar, pasando aviso a la Guardia Civil de Adzaneta, a cuya demarcación pertenece Vistabella, y a la vez la fuerza, dio aviso al Juez, quien acudió acompañado del forense, reconociendo éste el cuerpo sin vida rescatado de la fuente «El fontanab», y ordenando aquél el levantamiento del cadáver y su traslado al depósito judicial, para la práctica de posteriores diligencias.

Salida de la calzada

El conductor de un camión resultó lesionado en accidente de tráfico ocurrido en el Km. 112 de la carretera nacional Valencia-Barcelona, en el término municipal de Alcalá de Chivert.

En dicho punto, el camión matrícula M-8378-DH, conducido por Pablo Molina Blan, de 47 años, vecino de Madrid, se salió de la calzada en circunstancias que no hemos podido conocer, resultando lesionado el mencionado conductor, y con daños el vehículo.

Choque de dos camiones

El conductor de un camión resultó lesionado en accidente de circulación ocurrido en el término municipal de Castellón, en choque con otro camión.

El accidente se produjo en el Km. 85 de la carretera nacional Valencia-Barcelona, en el

mencionado término municipal, al chocar el camión matrícula M-946.334, conducido por Jacinto Cabrera Durán, de 28 años, vecino de Amposta, y el camión matrícula B-8831-C, conducido por Gabino Flores Armero, de 38 años, vecino de Villarreal.

A causa del choque resultó lesionado el conductor citado en último lugar y con daños los dos vehículos.

Accidente urbano

En la Gran Vía Tárrega Monteblanco, ocurrió un accidente de tráfico en el que resultó lesionado el conductor de un ciclomotor.

El accidente se produjo en la mencionada vía urbana de Castellón, al chocar el ciclomotor que conducía Manuel Aranda Navarro, vecino de Castellón y el turismo matrícula CS-7901-E, conducido por Francisco Valiente Martínez, vecino de Castellón.

Resultó lesionado Manuel Aranda Navarro, conductor del ciclomotor y con daños los vehículos.

NO TENIA SEÑALES DE VIOLENCIA

Rectificamos la información publicada ayer sobre la aparición del cadáver de la muchacha en Vinaroz, en la que decíamos que presentaba signos evidentes de violencia. Fue un error de transcripción, ya que lo que realmente se conoció tras las prácticas judiciales, fue que la muchacha parece haber tomado barbitúricos y una excesiva cantidad de alcohol lo que le produjo la muerte según dictamen forense.

El mal aspecto que presenta la cara de la muchacha, se debe a que, cuando fue descubierta junto al bar, ya llevaba tres días muerta.

Recordamos que cualquier aclaración sobre su identidad puede hacerse al puesto de la Guardia Civil o Comisaría más próxima, o bien llamando al teléfono de Castellón, 22 46 00, servicio de Información de la Guardia Civil.



MARBELLA

Murió al ser arrojado por una ventana de su domicilio

Un camarero muy popular en Marbella ha resultado muerto al ser arrojado por unos individuos por la ventana del domicilio en que vivía, en un segundo piso de la calle Chinchilla.

Se trata de Juan García Redondo, de 38 años, que prestaba sus servicios en un conocido restaurante de Puerto Banús.

Juan García se encontraba en su domicilio y parece ser que llegaron dos individuos y sin que se sepa si medió discusión, cogieron al camarero y lo arrojaron por la ventana.

El fallecido era natural de Palma del Río (Córdoba), soltero, y llevaba varios años trabajando en Marbella, donde era persona muy estimada y considerada de gran simpatía.

Violadores

Tres presuntos violadores han sido detenidos por inspectores de la Jefatura Superior de Policía de Barcelona, como consecuencia de una denuncia de violación y abusos deshonestos presentada por una joven de 22 años en la Comisaría de Sants.

La joven declaró que los autores del suceso fueron cuatro jóvenes

en la playa de Castldefels, quienes después de violarla y robarla el bolso se dieron a la fuga.

La Policía ha detenido a tres de los implicados en la violación, de 24 a 26 años, quienes han pasado a disposición judicial, y prosiguen las gestiones para la localización de un cuarto implicado.

Corrupción

La brigada de Policía Judicial de Córdoba ha detenido en esta ciudad a un individuo implicado en un delito de corrupción de menores.

Se trata de Antonio Amaya Hernández, de 45 años, que se dedicaba a la corrupción de menores de uno y otro sexo en la costa levantina y les obligaba a ejercer la prostitución, en el momento de su detención se le encontró una pistola del calibre 22 y diversos carnés de identidad falsificados, con los que los jóvenes que utilizaba podían acreditar su mayoría de edad.

El detenido era buscado por causar lesiones graves a una de las jóvenes a la que obligada a prostituirse. Su búsqueda y captura estaba interesada por varios juzgados de provincias españolas.

Violada

Un hombre de 20 años, Fernando Baena Pérez, ha pasado a disposición judicial como presunto autor de los delitos de violación, en grado de tentativa, y lesiones, en Madrid.

La víctima fue una mujer casada de 32 años, que fue asaltada cuando entraba en el portal de su casa, en la calle de Cáceres, por un desconocido que intentó abusar de ella. Al resistirse, recibió golpes en la cara y estuvo a punto de ser estrangulada dos veces, según ha declarado. Debido a los golpes perdió un diente, lo que le ocasionó una fuerte hemorragia.

Reivindicación

Dos hombres permanecen colgados del cable del teleférico de Montjuich, a mitad de camino entre el puerto y la estación marítima.

Los dos hombres, que llevan un cartel, ilegible desde el suelo, han aparecido colgados desde primera hora de la mañana y se ignoran cuáles son sus reivindicaciones, aunque se supone que pretenden llamar la atención sobre algún problema laboral.

¡Rojas!



Son demasiado para el cuerpo!!
y sólo a 499. —

Enmedio, 25 - Castellón.

OPTICA CHIVA

Gafas

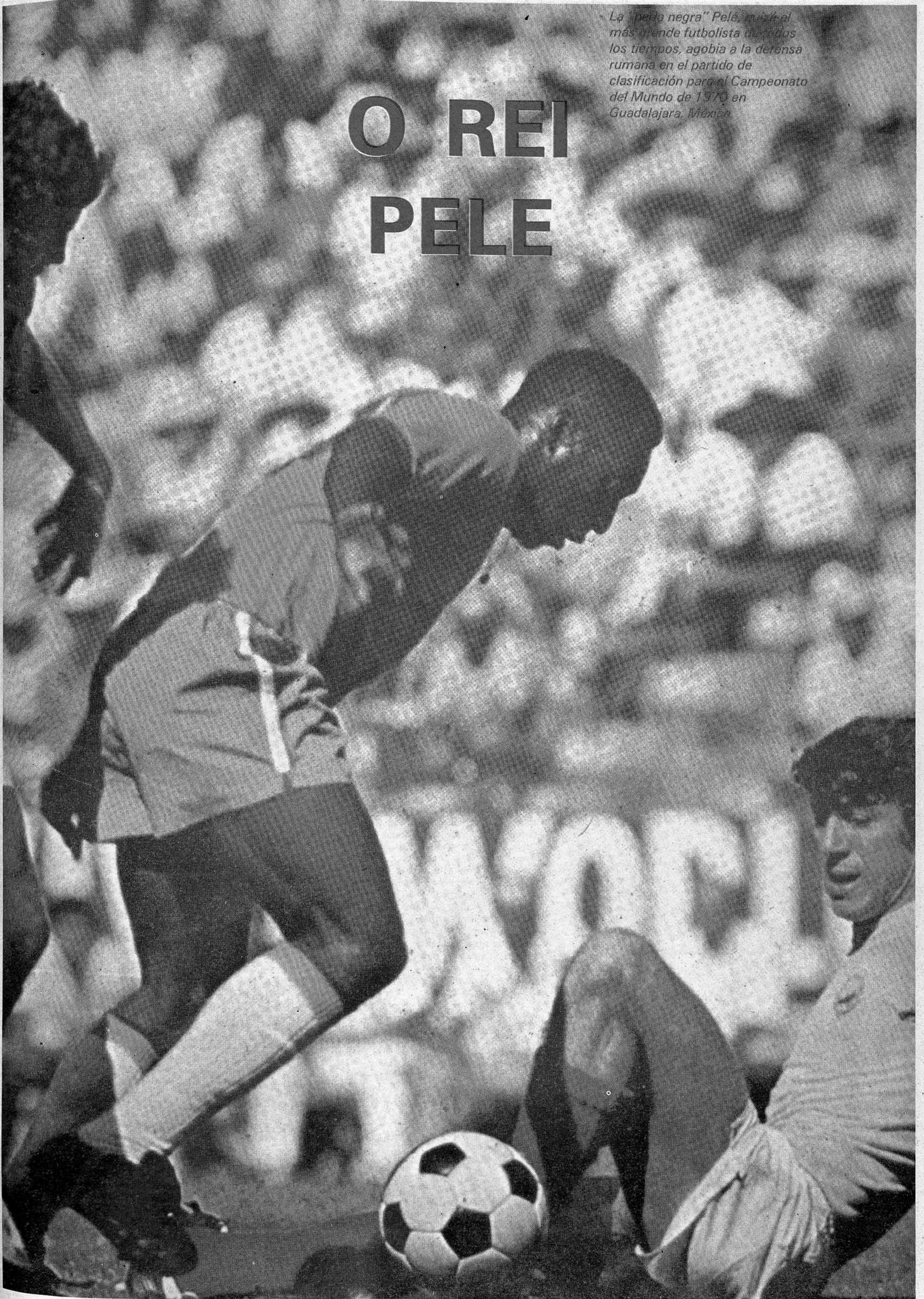
Rai

Fruit Capó & Asociados

Mediterráneo fin de semana

La "peña negra" Pelé, el más grande futbolista de todos los tiempos, agobia a la defensa rumana en el partido de clasificación para el Campeonato del Mundo de 1970 en Guadalajara, México.

O REI PELE



Es el periodista más influyente de Europa

EL NUEVO DIRECTOR DE «LE MONDE» TIENE ASCENDENCIA ESPAÑOLA

André Laurens, ahora confirmado por la Sociedad de Redactores de «Le Monde» como director del prestigioso órgano de opinión francés, tiene un abuelo español. Un abuelo, Ramón Balle, que pasó la frontera alrededor del año 1900 atraído por el trabajo seguro de jornalero en las obras de construcción de la vía férrea Perpiñán-Montpellier, y que se quedó en Francia, donde fundó una familia, se instruyó, se mostró ávido de aprender y donde murió hace cerca de 50 años.

Ramón Balle se casó con otra española, inmigrada, María Trabé, una viuda con tres hijas que tuvo con él dos más. La última, la benjamina de la familia fue la madre del ahora periodista más influyente de Francia. Se le dió el nombre de Raimonde Balle para perdurar el recuerdo del padre, pero se le dió educación totalmente francesa con el ánimo, habitual en los inmigrantes de la segunda generación, de integrarse en la sociedad que los acoge.

A André Laurens, que ya ha perdido su apellido español por no conservarse en Francia el de la madre, le cuesta trabajo acordarse de estos orígenes catalano-españoles, que ve con simpatía. Su familia viene de Cerdeña pero por ucho que busca en sus recuerdos no da con el nombre del pueblo de donde salió su abuelo. Se promete a sí mismo hacer averiguaciones.

No llegó a conocerle pero sabe que durante algún tiempo trabajó como peón agrícola para tomar después una viña en subarriendo. Era bajo de estatura pero erguido, tenía todo el aspecto de un campesino curtido por el sol y se le ve en las fotografías vestido de negro con camisa sin cuello ni corbata, abotonada hasta el pescuezo, picado de viruelas.

Fue hombre de inteligencia natural, industrioso y paciente. Dicen que a André Laurens se le ha elegido director de «Le Monde» por sus cualidades de serenidad, paciencia, calma y ecuanimidad;

muy comunes entre hombres del campo como su abuelo. Y se le ha elegido para que se apacigüen los ánimos en el seno del periódico después de la larga, laboriosa y frustrada designación de Claude Julien. El periódico lleva en trance electoral más de dos años y sufrió el trauma de tener que revocar a un director después de elegirlo en su propio seno con un sistema de designación democrática único en el mundo de la prensa.

«Me atraía España»

Nació Laurens en Montpellier adonde había ido a establecerse su familia española después de haber vivido durante mucho tiempo en la localidad minera de Ales, cercana a Nimes donde nació su madre en 1905. Por desgracia, ni su madre ni sus tías conservaron el habla española que oían en el hogar. De todas formas, su abuelo ya la mezclaba con el francés y el catalán a menudo.

Pero Laurens la entiende, la tuvo de segundo idioma en sus estudios y la usó en sus frecuentes excursiones por España o cuando estuvo en América. «Espontáneamente —rememora— preferí España a Italia o Inglaterra para mis viajes. Me atraía, sentía más próximo a mí su mundo que el anglosajón o el latino». El primer sorprendido por su designación como candidato único al puesto ahora ratificado de director del primer periódico de Francia fue este redactor volcado en los asuntos

nacionales y de pluma rigurosa y clara.

De 48 años, formado en Montpellier, una ciudad universitaria, de funcionarios en abundancia y centro vinícola del sur de Francia, una ciudad próxima a España donde Laurens inició su carrera de periodista. Pero ésta había de realizarse plenamente y cristalizar desde 1963 hasta hoy día en «Le Monde». «Soy un producto de la casa y eso fue decisivo para mi elección», advierte para los no entendidos.

Este periodista de origen español que lo dirigirá a partir de julio de 1982, mostró siempre inclinación hacia las cosas españolas, hispanoamericanas, y repite sobre ellas la misma mirada desahogada que tiene sobre todo.

Su primer contacto con España lo hizo en bicicleta, cuando tenía 16 años, en 1951 ó 52. «Volví muchas veces y ví y sentí el cambio en cada una de ellas, primero el económico, después el de las costumbres, por último, el político aún el verano pasado en un viaje por Andalucía».

Para Laurens no cabe la menor duda de que hubo un «gran cambio» en España con todo lo que esto lleva consigo de bueno y de contestable. «Presencí en su país el paso de lo rural a lo industrializado y lo que me complace es que los españoles siguen siendo los mismos a pesar de todo; no han variado de carácter ni de dignidad, agrade o no al turista».

Inclinación ancestral

De sus viajes por la piel de toro le ha quedado un gusto por los paisajes españoles secos, duros y áridos, «que pueden chocar a gentes del Centro de Francia pero que a mí me impresionan».

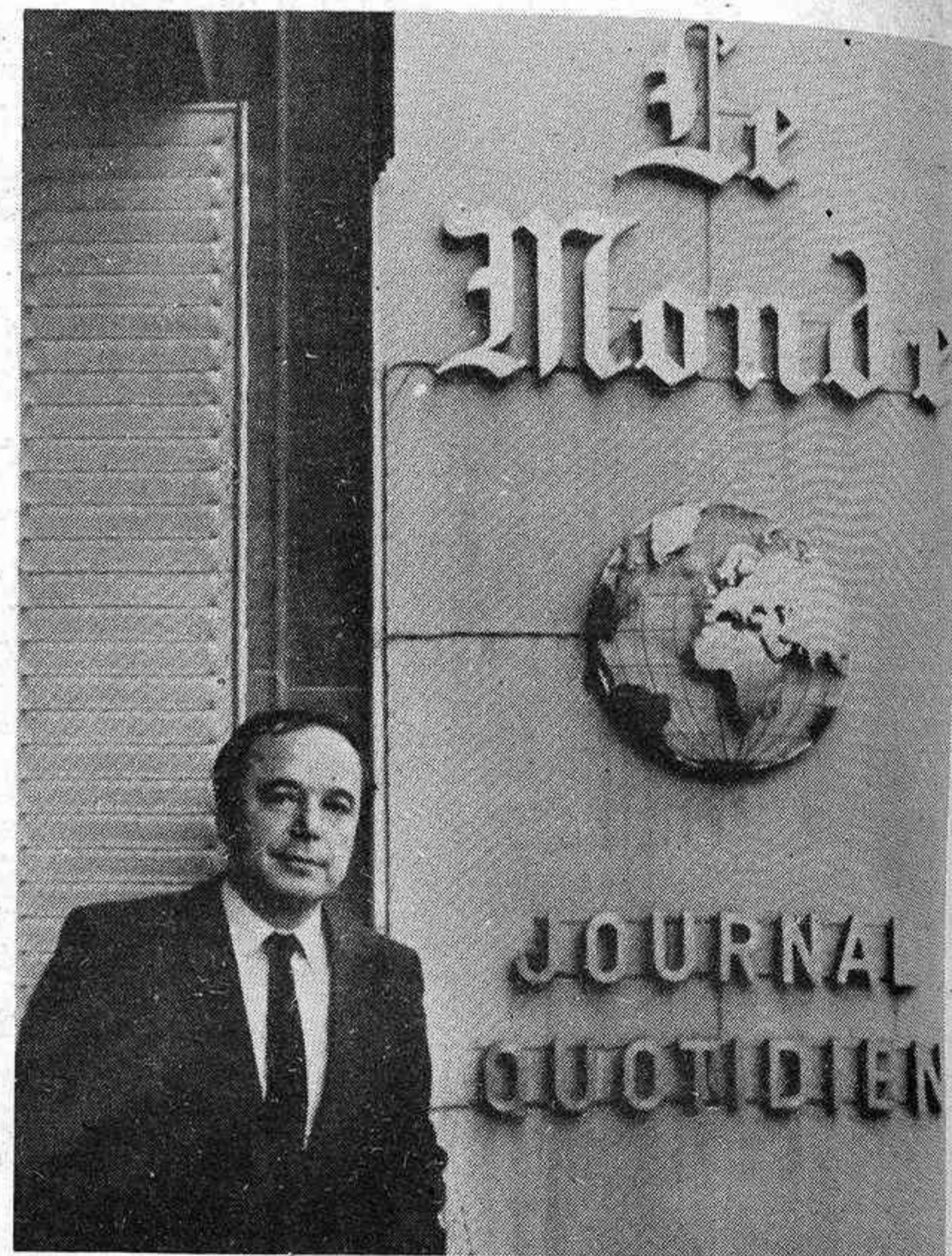
Una mezquita que tiene dentro de una catedral como pasa en Córdoba se le presenta a este viajero de finales del siglo XX como «todo un símbolo de una vieja civilización». Quizás por inclinación ancestral le encanta a Laurens incluso de España la noción del tiempo «que no es la misma que en Francia» según anota cándidamente.

«Como a todo el mundo», según apostilla, le gustan de España las ciudades históricas, Toledo, Avila, Granada, Sevilla, y sorprende porque le agrada también Madrid, que describe y recuerda aireada y venteada por una permanente brisa. «Es una capital muy viva y de una vida nocturna en la calle a la que doy el aprecio debido como mediterráneo que soy».

En América encontró André Laurens la reproducción de Madrid en Buenos Aires. Por su manera de vivir, por sus costumbres y por su carácter la recuerda mucho. Estuvo en Perú, en Bolivia, en Chile y en Argentina, y cree que en Europa son muy injustos con Iberoamérica.

Aún en los ambientes europeos y franceses más conspicuos hay un gran desconocimiento de la realidad iberoamericana.

El nuevo director de «Le Monde», cediendo inconscientemente a la actualidad, se queja de que los europeos no tengan conciencia alguna del desarrollo cultural del pueblo argentino, ignoren su realidad social y muestren tanta incompreensión en el conflicto que le opone a la Gran Bretaña por cuestión de las islas Malvinas.



—La reacción en bloque del viejo continente, representado por el Mercado Común Europeo, tan crítica para los derechos argentinos sobre esas islas, debió decepcionar profundamente al ciudadano medio de esta nación sudamericana tan fascinada por la cultura europea, y tan pendiente de lo que pasa en Europa.

También le choca a este periodista el que para algunos europeos «sólo haya existido el pueblo chileno con Allende y haya dejado de existir con Pinochet convirtiéndose así en víctima y olvidado al mismo tiempo». También consideró en su día una barbaridad haber mantenido al pueblo español en una especie de «gueto» cuando estaba bajo la dictadura franquista, precisamente en los momentos en que los españoles necesitaban una solidaridad mayor en el exterior. Por una sola vez brilla la ironía en sus ojos cuando se extraña de que se quiera sancionar a un pueblo por no haber logrado hacer una revolución.

Vía prudente y sabia

Laurens no duda en expresar un juicio de valor sobre la transición política española a la democracia, que define como intento de vuelta a la vía democrática que, sin dejar de tener en cuenta cierto pasado histórico gravoso, es vía «prudente y sabia porque no se puede salir del traumatismo de una guerra civil y de largo periodo de sofocación democrática posterior sin un mínimo de prudencia».

En un diario como «Le Monde» el director no conforma ni modela completamente la opinión vertida.

El periódico no va a reflejar su personalidad. La apreciación de los asuntos españoles no dará un giro copernicano «pero por algún lado saldrá esta simpatía hacia España». El periódico cuenta ahora en la política española, pero esto se debe a las delicadas rela-

ciones entre París y Madrid y no ya a que los políticos españoles tengan que recurrir a él para hacer declaraciones. «El no haberse confirmado como director pudo haber sido un nuevo expediente negativo que incorporar al pleito franco-español», dice con buen humor y tendiendo a minimizar el contencioso vecinal.

—Creo que lo más grave es la falta de entendimiento en la cuestión vasca; las diferencias en cuanto a la agricultura y al Mercado Coún parecen de menor envergadura —afirma André Laurens Balle.

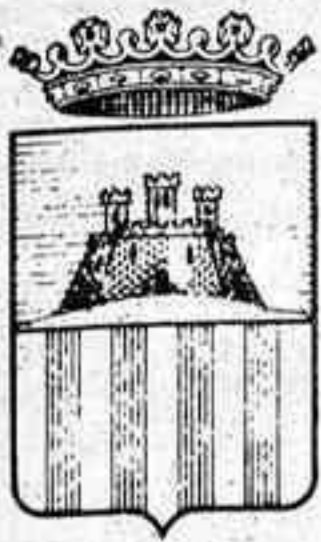
A lo largo de la charla ha dejado claro, y sin hacerlo a propósito el por qué de su elección. Se ha mostrado parco en palabras, natural, sin ánimo de ser brillante a ultranza, juicioso, equilibrado, se ha contentado con sugerir ideas en vez de imponerlas, estuvo atento a lo que oía, no dio ninguna opinión comprometida pero no tuvo inconveniente en emitir un parecer distinto al habitual cuando así surgió.

No hizo campaña para ser elegido: simplemente lo fue. Cuando se le pregunta si le asusta la tarea o si teme fracasar en ella, vuelve a su mirada irónica al responder: «Bueno, me eligieron». Quiere decir que por algo será. No obstante, en seguida recuerda que, de ahora en adelante, la dirección se hará en equipo. Las circunstancias lo imponen cada vez más.

No piensa imprimir ningún cambio a «Le Monde». «Seguiré igual, yo pertenezco ya a su segunda generación de periodistas, me gusta su fórmula de abundancia de comentarios serios, de copiosa lectura». Cree en ella para Francia y para luchar contra la televisión. Esta fórmula le ha llevado a tirar más de medio millón de ejemplares diarios.

Por L.M.
(Servicios Especiales EFE)





PUEBLOS DE CASTELLÓN

Ludiente, en un paisaje muy bello y pintoresco

Ludiente tiene para mí recuerdos encontrados. Unos muy gratos y otros dramáticos. Ya hace muchos años acompañé a mi padre cuando realizó los estudios de la carretera que baja desde el Castillo de Villamalefa y la que sigue hacia Argelita. La primera se construyó en vida suya. La segunda, como consecuencia de la sofoquina que tomó durante el replanteo del primer tramo, cogió una pulmonía que le acarreó la muerte. La Pascua de Resurrección de este año, aproveché mi estancia en Lucena para ir a Ludiente por la ruta del Castillo de Villamalefa y regresar por Argelita a mi pueblo natal.

Bajando por la tortuosa carretera, a lo largo de 10 kilómetros siempre en descenso, entre montañas, pinares y tierras de labor, avizoramos el río Villahermosa saliendo de una garganta o desfiladero para formar una hoz y remansarse cuando fertiliza las huertas de las Girabas de Arriba y de Abajo distantes 200 metros entre sí, aproximadamente. Ambos núcleos de población son dependientes de Ludiente y tienen calles estrechas y desniveles. Frente a estos caseríos, en la margen izquierda del río, vemos tierras de cultivo escalonadas. Poco antes de llegar a la villa hay un indicador que dice: Giraba, 1 Km. Luego el río se encajona y forma un meandro alrededor del espolón de roca en que se asientan sus edificios. Antes de entrar en la población admiramos el ermitorio de la Virgen del Pilar.

El casco urbano ofrece la sensación de que son dos núcleos de población sin rompimiento de la unidad. En parte porque se ven dos iglesias: la primitiva cerca del antiguo palacio ducal y la otra que es el actual templo parroquial.

El casco urbano está ubicado a 548 metros sobre el nivel del mar y dista 44 kilómetros de la capital si vamos por la carretera de Onda y 60 si lo hacemos por la de Lucena. Sus calles son asimétricas y de diferentes anchuras, con plazas espaciosas. En general tiene buenos edificios que, en parte son de reciente construcción.

Las calles más importantes son las de García Valiño, Benjamín Ballester, carretera de Argelita, Salvador Blasco, José Antonio, Los Campos, Calzadilla, Carretera del Castillo, General Aranda y Nueva. Las plazas se denominan de San Pedro Mártir, de la Iglesia y del Caudillo. En la esquina de la calle Calzadilla hay una imagen de San Vicente Ferrer en cerámica por ser patrono de la calle. Y enfrente de la misma un retablo cerámico con cuatro imágenes: San José, la Virgen del Pilar, San Antonio Abad y creo que el Ángel de la Guarda.

La belleza del paisaje y la bondad climatológica la convierten en estación veraniega. Cuenta con bares, buen comercio, transportes y teléfono automático.

Cuando nos despedíamos de la villa estuvimos unos instantes en el jardín mirador sobre las huertas y el río. Luego atravesamos el majestuoso puente de hormigón armado para recorrer el tramo de la nueva carretera que conduce a la villa de Argelita, por terrenos agrestes, bordeando el cauce fluvial.

Templos

La iglesia parroquial es sencilla

y consta de una sola nave de estilo dórico. Está puesta bajo la advocación de la Natividad de la Virgen. En estos momentos se está restaurando la torre campanario que forma cuerpo con el templo. La fachada es amplia y sobre la puerta hay una hornacina vacía y dos ventanas circulares: una a cada lado. Recae a dos plazas, más grande la que está frente a la puerta principal y más pequeña otra en la parte trasera donde se han instalado juegos infantiles.

Ya hemos citado la ermita de la Virgen del Pilar que está en las inmediaciones de la villa, con sus blancos muros, su cúpula azul y los cipreses—cual vigias permanentes—fes toneando la carretera del Castillo.

Fiestas

Ludiente celebra tres fiestas principales al año.

El 17 de enero dedicadas a San Antonio Abad con reparto de tortas y vino.

El 29 de abril en honor de San Pedro Mártir.

El 12 de octubre, con tres días de duración, están dedicadas a la Virgen del Pilar. Se celebran actos religiosos solemnes, toros y bailes. También la Giraba celebra actos parecidos. Se practica el juego de pelota a frontón.

Término municipal

El término municipal de Ludiente—que es muy pintoresco—tiene una extensión de 34,93 kilómetros cuadrados.

Limita al N. con Castillo de Villamalefa y Zucaina; al S. con Torrechiva, Toga y Argelita; al E. con Lucena; al O. con Zucaina y al SO con el término de Cirat.

Lo surcan el río Villahermosa—ya citado—y los barrancos de Santa Ana y Manzano.

El monte más alto es el denominado Atalaya.

La fuente de La Cuba y Majuelos son dos manantiales de ricas aguas, pero es de destacar el paraje conocido por «Fuente de la Valentina» junto al río, a la entrada del camino de Giraba, un lugar hermosísimo de recreo en el que hay instaladas mesas, asientos y cocinas para uso de los excursionistas.

Demografía

En 1565 tenía 71 vecinos. En 1974 bajó a 64. En 1887 se había alevado la cifra a 359 vecinos, o sea, 1.252 habitantes.

El censo del 1 de enero de 1901 tenía la villa 309 viviendas con 531 habitantes. La Masía de Benachera, a 6.000 metros, 14 viviendas con 16 habitantes. Giraba de Abajo, a 2.300 metros con 44 viviendas y 82 habitantes. Giraba de Arriba a 2.500 metros, 42 viviendas y 72 habitantes. La Artijuela a 5.500 metros con 16 viviendas y 28 habitantes. Masía Morilla a 6.000 metros con 10 viviendas y 7 habitantes. Masía del Hostal a 11.000 metros con 17 viviendas y 35 habitantes. Masía del Molar a 5.000 metros con 10 viviendas y 11 habitantes. Masía de los Ingleros a 2.200 metros con 11 viviendas y 30 habitantes. Masía los Mores, a 10.000 metros, más cerca de El Tormo (Cirat) que de Ludiente, con 16 viviendas y 34 habitantes. Masía de Reduela a 8.000 metros con 14 viviendas y 23 habitantes. Casas diseminadas 371 con 170 habitantes.

En 1910, tenía en total 1.220 habitantes.

En 1958 tenía 800. El 31 de diciembre de 1975 había bajado a 333. En 31 de septiembre de 1979 a 319 y, actualmente, a 307.

Los vecinos de Ludiente hablan el castellano. Con Espadilla,

Vallat, Argelita, Castillo de Villamalefa y Villahermosa del Río, forma la divisoria de los pueblos que hablan el valenciano y el castellano. Todos estos pueblos hablan un castellano muy curioso y pintoresco, con atractivas cadencias que recuerdan el ribagorzano.

Economía

La economía es eminentemente agrícola.

Entre sus producciones de cereales hay trigo, cebada y avena. También cultiva 13 hectáreas de patatas, mucho viñedo, 29 hectáreas de olivar, 37 de huerta, 7 de cultivos asociados y 1.478 hectáreas de pastizales. Hay 55 hectáreas de barbecho en tierra de pan.

En el río se cría trucha.

El plato típico es la olla condimentada con carne.

Costumbres

A principios de siglo, en tiempos de calamidades, iban los vecinos de Ludiente en romería rogativa, caminando a pie y descalzos 32 kilómetros de distancia que hay desde la villa a San Juan de Peñagolosa. Descubiertos, rezando, en ayudas y con velas encendidas.

También se subastaban las tortas el día de Reyes. Las posturas se pagaban en «cuarticas» de trigo. Se pagaban a la cosecha y el importe se invertía en sufragio de las almas.

Historia

No tenemos reseña oficial del escudo de armas, pero el que usa la Corporación Municipal está dividido en cuatro cuarteles: arriba a la izquierda una cruz, a la derecha las barras de Aragón;



debajo a la izquierda dos lebreles y a la derecha un castillo. Los cuarteles bajo una corona ducal.

Según el historiador Cortés la villa es anterior a los godos. Sin embargo Espinalt cree que es de origen árabe.

En los ocho años del reinado de Wamba (Año 672), al tranquilizarse el reino, se adjudicó Ludiente al obispado de Denia. En 1238 lo ganó a los moros el Rey D. Jaime I de Aragón.

En tiempos señoriales perteneció al Duque de Villahermosa.

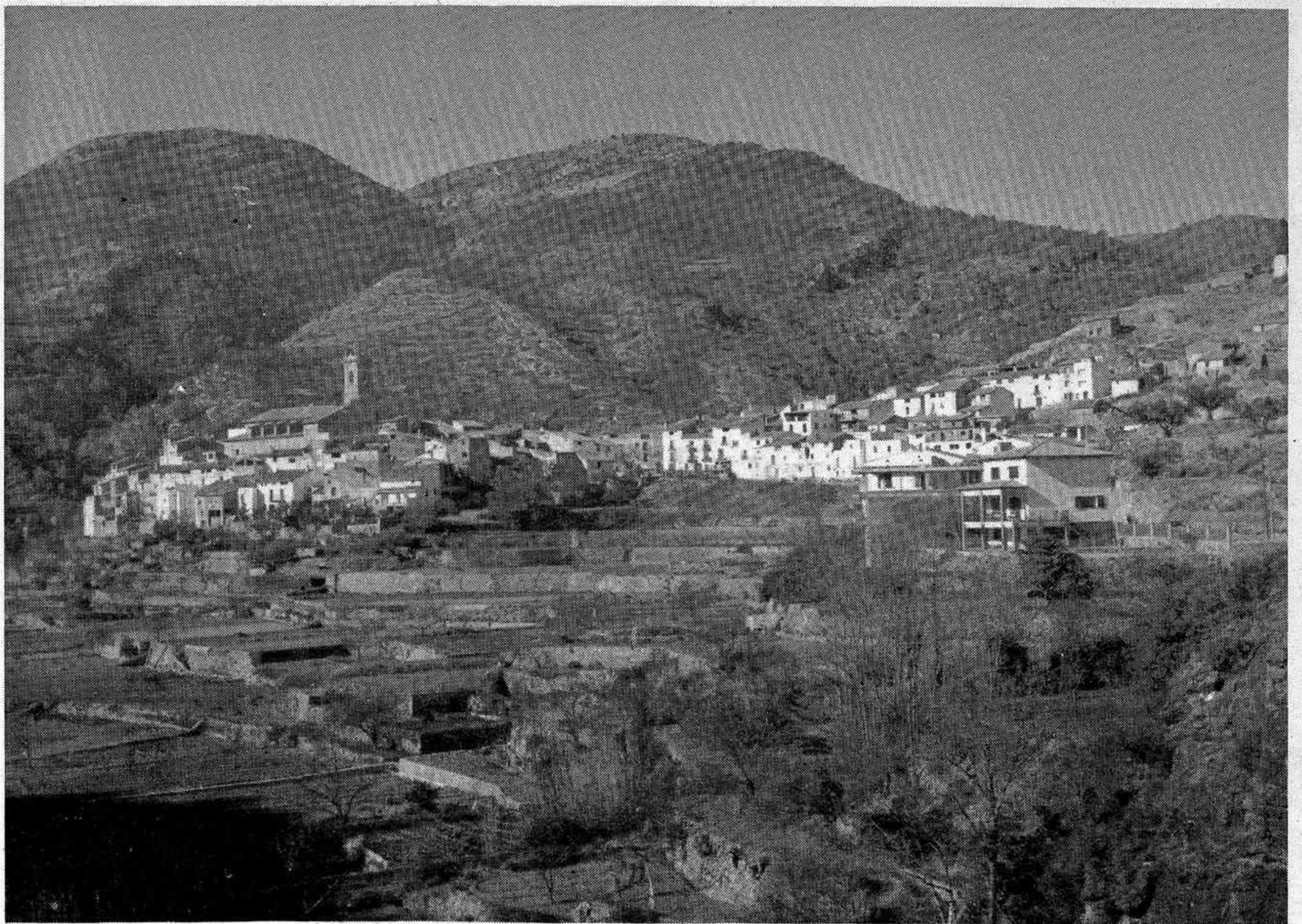
Durante las guerras civiles, por la sucesión del trono, sufrió Ludiente mucho por las exigencias de carlistas y liberales.

En el término de Ludiente se encuentran vestigios, en ocasiones apenas perceptibles, de una torre y de un castillo.

La torre de Giraba estuvo ubicada entre los castillos de Villamalefa y del Buey Negro. Es de origen árabe y su primitiva construcción data del siglo XIII. Debido de tener sus propias defensas y un aljibe. En torno nació una pequeña comunidad: la actual Giraba.

El castillo, totalmente arruinado, estaba al SE del término, en la confluencia del río Santa Ana de Zucaina y el río de Villamalefa, relativamente cerca del monte Almayud. Era de origen árabe, de fácil defensa con un par de recintos de forma poligonal. Participó en las luchas originadas por la rebelión de Jaime II, Duque de Gandía a finales del siglo XV. Fue conquistado por Gómez Suárez de Figueroa. Formó parte de la Baronía de Arenós y del Ducado de Villahermosa.

Gonzalo Puerto



MOTOR - MOTOR - MOTOR - MOTOR - MOTOR - MOTOR - MO

Una empresa de ámbito nacional en Castellón

«Brújula» busca su coche y le atiende en caso de avería o accidente

A partir de ahora el automovilista castellonense cuenta con los servicios de una empresa —«Brújula»— extendida en casi toda España y con 18 años de experiencia que se dedica principalmente a la búsqueda de coches robados, y además de toda una serie de servicios a todos sus asociados.

Para que nos expliquen cuáles son estos servicios hemos hablado con Miguel Martínez Sánchez, delegado de «Brújula» en Castellón y con el director de la empresa en Madrid, Emilio Martínez Echevarría.

—«Nuestros asociados en caso de desaparición de vehículo y previa presentación del justificante de la denuncia ante las autoridades competentes, al préstamo de un coche durante 10 días gratis, si antes no se localiza el desaparecido. También le buscamos el vehí-

culo por equipos especializados y campaña publicitaria».

En caso de accidente

—«En caso de accidente ofrecemos servicio gratuito de grúa, préstamo de un coche durante cinco días si antes no fuera reparado, auxilio en carretera con talleres móviles, y un seguro de 15.000 pesetas mensuales en caso de retirada de carnet».

—¿Cómo es el sistema de búsqueda del vehículo?

—«Además del equipo especializado que cubre la geografía nacional, contamos con la colaboración —gratificada— de taxistas, asociaciones de minusválidos, vigilantes, etc., y de toda persona que comunique la existencia de un vehículo abandonado».

—¿Es positiva la búsqueda?

—«En España se encuentran el

90-95 por ciento de los coches desaparecidos y de ellos nuestra empresa encuentra el 85».

—¿Qué clase de ladrones hay?

—«Existe en primer lugar el gamberro, que lo coge para fin de semana, y cuando lo deja raja los asientos, las ruedas, y rompe los cristales, etc. Luego está el que roba porque hay alguna cosa de valor dentro del coche y lo cambia de sitio para desvalijarlo mejor. Después existe el profesional del robo, que lo arregla bien para luego venderlo. También hay quien roba para luego desguazarlo y aprovecharse de los recambios».

—¿Alguna anécdota?

—«Hemos recuperado coches a personajes famosos como a Martín Villa, Gutiérrez Mellado, Serrano Suñer, al jugador Sol, a José María García, Urtain, Victoria Vera, etc.»

¡HAGASE SOCIO!
de **BRÚJULA**
LE PRESTAMOS UN COCHE
POR AVERÍA ROBO O ACCIDENTE DEL SUYO
AUXILIO EN CARRETERA CON TALLER MOVIL
SERVICIO GRATUITO DE GRUA EN TODA ESPAÑA
BUSQUEDA DE COCHES ROBADOS
ASOCIESE POR 12 PTS. DIARIAS
C/ BELLOZA, 124 TEL. 70 42 42
CASTELLÓN
NACIONAL DE AV

El motor del Samba LS al igual que el de su hermano GL son gemelos en cuanto a construcción pero tienen distintas potencias 55 CV para el LS objeto de nuestra prueba de hoy 58 CV para el GL. Hay que añadir que este motor heredado del Peugeot 104-Z el cual también equipan los Citroen Visa II y el Renault 14 si bien en este concreto caso del Talbot se consiguen unas prestaciones muy adecuadas a un consumo verdaderamente bajo. Podemos decir sin temor a equivocarnos que Talbot ha adoptado soluciones lógicas a los problemas técnicos que presentaba la incorporación de este tipo de motores a sus fabricados. Para ejemplo de esta aseveración bastará hechar un vistazo a nuestro cuadro de prestaciones y consumos. En los que sin duda colaboran el acierto de conjuntar un árbol de levas muy adecuado a una gasolina con una caja de cambios bien relacionada para un consumo parco. Amén de una relación de compresión que lógicamente hace todavía más fiable un conjunto mecánico que ya lo es de nacimiento.

Es preciso decir que el par motor es de 7,9 kg. a 3.000 r. p. m. pero la curva de utilización (y aquí es donde juega un papel importante el árbol de levas ya aludido) muy plana y aprovechable, ya que a partir de las 2.000 r. p. m. y hasta 4.800 r. p. m. la curva se mantiene dentro de unos márgenes muy buenos para ser utilizados permitiendo su potencia unos desarrollos bastante largos desde bajo régimen.

Haciendo una rápida descripción diremos que el motor del LS se encuentra dispuesto transversalmente al nivel del eje delantero, inclinado 72 grados hacia atrás, colocado en cuna de acero y sobre tres fijaciones elásticas que filtran bastante bien vibraciones y ruidos, sin llegar a ser totalmente efectiva ya que en algunas ocasiones llega al habitáculo una vibración que deja asolado al conductor, sobre todo en lluvia, y con desaparición tan súbita como su presencia.

La mecánica también se hereda



Caja de cambios y embrague

El embrague se encuentra situado inmediatamente de la salida del árbol motor. Es monodisco en seco, accionado por diafragma y mecanismo de cable desde el pedal.

La caja de cambios es de 4 velocidades y el movimiento del motor le llega al primario a través de una cascada de 3 piñones, estando integrado el diferencial en la propia caja de cambios.

Dirección

La dirección es del tipo cremallera-piñón, con una relación de desmultiplicación de 21.17 a 1. La columna de dirección es del tipo seguridad. El volante, tiene un diámetro de 37 centímetros está acolchado en el centro y dispone de recubrimientos flexibles. El radio de giro es de 4.65 metros.

Suspensión

Delantera de ruedas independientes tipo McPherson, con amortiguadores hidráulicos telescópicos de doble efecto. La trasera, igualmente de ruedas independientes, con brazos atrincentados, amortiguadores hidráulicos telescópicos de doble efecto con muelles helicoidales.

Frenos

El sistema de frenos es de tipo mixto con circuitos independien-

tes delante y atrás. Los frenos de disco delanteros son de estribo flotante. Los traseros de tambor de zapatas flotantes, con regulación automática del desgaste. Un compensador asegura el reparto de frenado sobre los ejes.

Comportamiento

Un habitáculo con diseño actual y de confort casi inusual en un coche pequeño nos recibe a través de una puerta que permite introducirse sin problemas. Los problemas están para acceder a las plazas traseras que muy a pesar de trasladarse el asiento hacia adelante es bastante difícil su paso.

Una vez sentados en el cómodo asiento, tenemos a nuestro alcance los mandos del coche, con un posicionamiento bastante lógico y sin concesiones a la galería.

El cuadro resulta muy visible aunque muy concreto en su información ya que tan sólo dispone de dos relojes uno para la temperatura y otro para indicar la gasolina que existe en el depósito. Un cuentakilómetros en el centro de seis dígitos con parcial complementa el cuadro con las luces pertinentes indicativas de, Starter, luz de carretera, indicador de dirección, carga de batería, luz de posición, presión de aceite y la del freno de mano y nivel de líquido.

La palanca del cambio es precisa aunque su colocación no es muy convincente ya que está posicionada un tanto hacia atrás quedando remetida entre los asientos.

El motor resulta muy agradable de conducir ya que a su gran elasticidad se une la posibilidad de utilización en velocidad elevada lográndose alcanzar casi 150 km/h. velocidad muy de tener en cuenta para la cilindrada de 1.124 c. c. y la potencia que desarrolla este modelo LS.

Una caja de cambios con un escalonamiento muy efectivo y adecuado a la elasticidad de motor permite tanto una conducción tranquila por población como en carretera una honesta velocidad y capacidad de aceleración para defenderse con tranquilidad en adelantamientos. La tercera velocidad a tope de revoluciones puede muy bien llegar a superar los 115 km/h. ya que el motor permite todo y pasa por todo sencillamente. A este comportamiento contribuye sin duda utilizar un carburador monocuerpo para alimentación de un motor que por otra parte presenta unas excelentes características de rendimiento energético.

Hay que destacar su silencio de funcionamiento, del que tan sólo sobresale el ruido que transmiten los piñones en cascada encargados de transmitir el movimiento del motor a la caja de cambios.

El capítulo de la estabilidad queda fuera de cualquier comentario o crítica, es censillamente eficaz. Podemos decir que se sujeta «todo», es dócil, fiable tanto en curvas como en rectas y no pre-

senta ningún problema de conducción, perdona todo lo que se le haga. En este capítulo colabora sin duda la precisión de la dirección y su adecuada desmultiplicación que permite un perfecto control del vehículo en toda ocasión. El único pero reside en la dureza de los amortiguadores que transmite los fallos del terreno al habitáculo, menos mal que unos asientos muy blandos absorben estas molestias. Creemos que los asientos son fácil presa del peso del conductor y dudamos mucho que su duración sea muy larga sin desfondarse.

Un coche que se sujeta bien y que en definitiva es capaz de alcanzar una velocidad próxima a las 145 km/h. tiene que disponer de un eficaz sistema de frenos y por eso lo dota el fabricante de un sistema mixto, disco-tambor, revelado últimamente como el más eficaz pero ayudado por un servo-freno, elemento éste que todo vehículo debe de llevar incorporado sobre todo en los tiempos que corren. Pues bien, el Samba no dispone de este elemento de seguridad al que tan acostumbrado está el moderno usuario y queda toda la fuerza necesaria para parar el coche en el pie del conductor ya que por carecer del elemento servofreno, toda la potencia necesaria para detener el coche tiene que ser ejercida por el conductor y en algunas ocasiones se hecha muy de menos, palabra.

Tal vez un asiento con menos «memoria» dejaría que un elemento más necesario fuera incorporado.

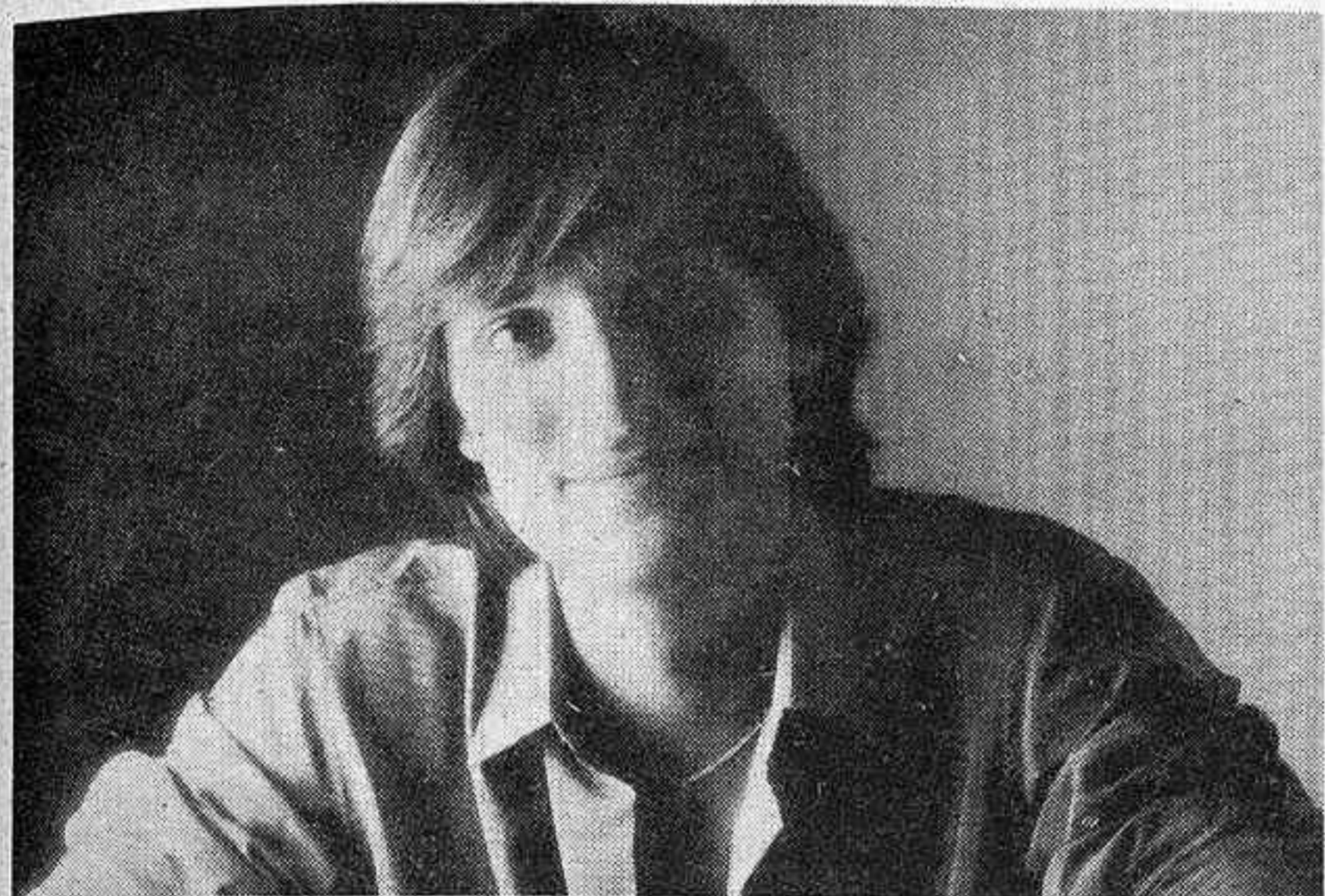
Prestaciones y consumos

Velocidad máxima: 144,3 km/h. 400 metros salida parada 19.28 segundos. 1.000 metros salida parada 36.81 segundos. 0 a 100 km/h. 14.72 segundos. 400 metros desde 40 km/h. en 4ª velocidad 22.75 segundos. 1.000 metros desde 40 km/h. en 4ª velocidad 44.52 segundos. Consumos A 90 km/h. de velocidad constante, 5,86 litros 100 kms. A 120 km/h. de velocidad constante, 7,98 litros 100 kms. Circuito urbano, 7,30/8 litros 100 Kms.

Mariano Otermin



GONZALO



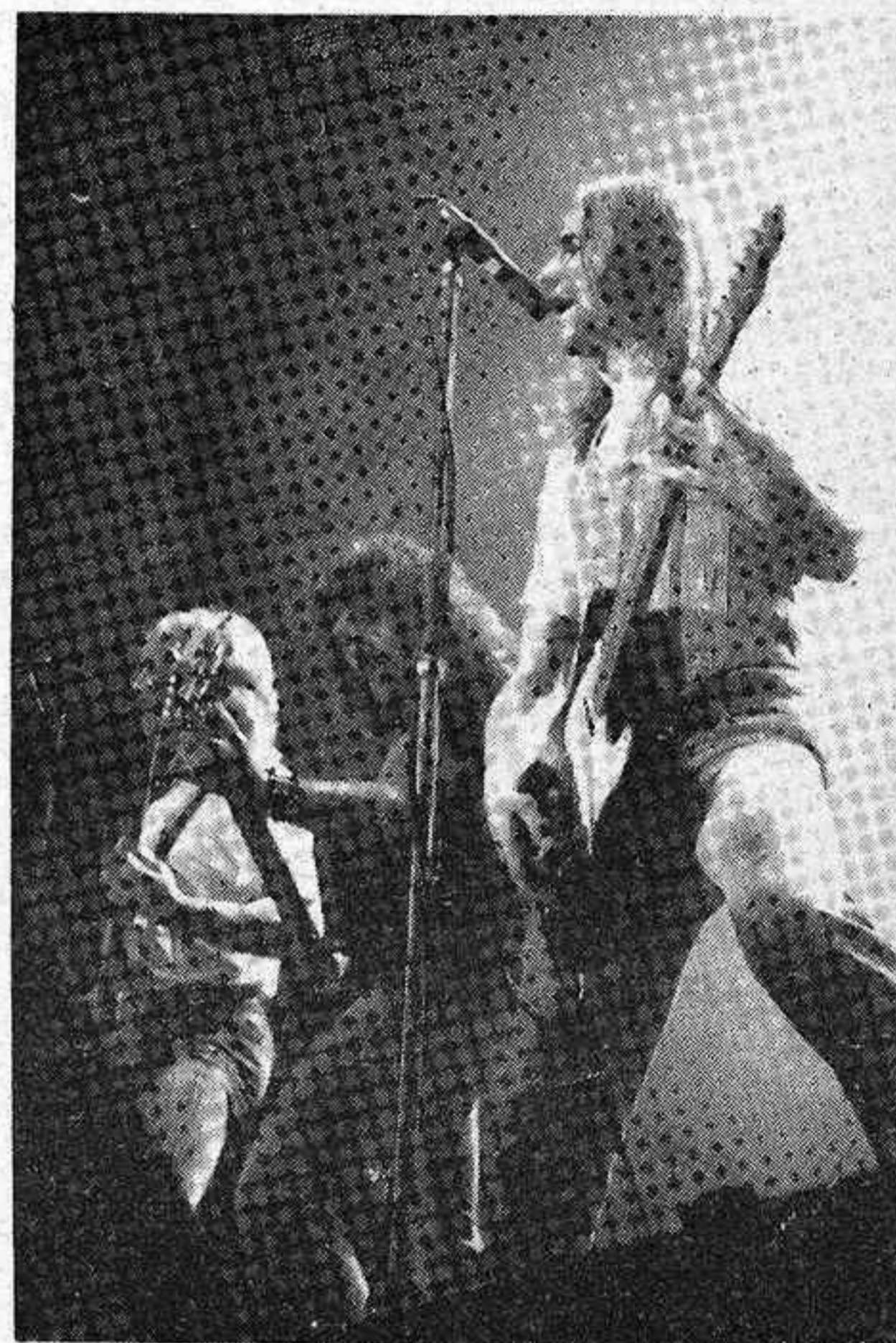
Gonzalo es uno de esos artistas repletos de carisma que logran despertar el interés del público con todo lo que realizan. TANTA RUTINA fue el éxito de Gonzalo hace unos meses y era una canción extraída de su LP LA MITAD DE MI. Ahora, de ese mismo LP se extrae otra nueva canción candidata, por sus características, a ser número uno. Se trata de FLORES DE PAPEL, una canción de ambiente intimista, respaldando la voz de Gonzalo unos coros muy

oportunos. FLORES DE PAPEL es una creación del propio Gonzalo, al igual que HABLAME DE AMOR, TE QUIERO PORQUE SI Y VESTIDA DE NUBES, pertenecientes todas ellas a LA MITAD DE MI. Las restantes canciones del LP están compuestas por José Luis Moreno Recuerdo, contando en algunos temas con la colaboración de otros autores. Esperemos que FLORES DE PAPEL, dé continuidad al éxito conseguido por Gonzalo con sus anteriores canciones.

STATUS QUO, AYER Y HOY

Status Quo ha cumplido veinte años dentro del mundo de la música. Fue en 1962 cuando Rossi y Lancaster formaron un grupo llamado inicialmente Scorpions, y más tarde Specters, para dar paso, cinco años más tarde, a su actual nombre. Para celebrar su aniversario, Status Quo ha grabado un LP titulado 1982, que contiene su actual éxito en casi toda Europa, QUERIDO JOHN, canción dedicada al batería del grupo, que abandonó la formación durante la grabación. Status Quo tiene grabadas casi todas sus canciones en el sello inglés PYE y en la compañía multinacional FONOGRAF. Ultimamente, todas las grabaciones que realizaron para PYE se ha vuelto a editar en España. De todos los LPs reeditados del grupo inglés, destacamos JUST FOR THE RECORD Y PERRO DE DOS CABEZAS, así como una antología del grupo editada en forma de doble LP y titulada SPOTLIGHT ON STATUS QUO. Una característica de estos discos es que tanto los LPs como la antología están a la venta a un precio muy reducido. España es uno de los pocos países que tienen en catálogo toda la discografía de Status Quo, por lo que tendremos que aprovecharnos de nuestra situación privilegiada y completar nuestra particular colección sobre uno de los grupos más importantes en la música de la actualidad.

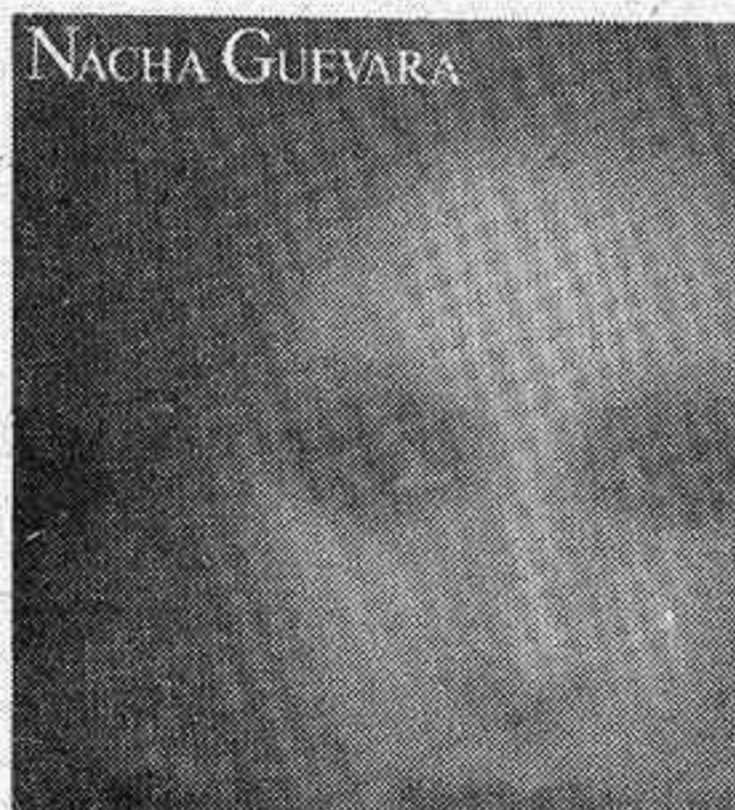
Desde aquí os recomiendo 1982, lo nuevo del grupo y SPOTLIGHT ON STATUS QUO, lo mejor suyo a un precio de fantasía.



¿Nacha = Piaf + Chaplin?

Nacha da vida en su voz a cada una de las palabras que componen los textos de sus canciones. Ha sido capaz de interpretar más de cincuenta versos en menos de dos minutos, acompañada por la música de un vals de Chopin. Considera que el flamenco es la raíz de todas las expresiones del arte. Nacha, hoy más que nunca, está presente en la música española por toda su obra, que ha dado a conocer a todos los españoles una nueva forma de entenderla. El primero de los discos de Nacha Guevara que se editó en España fue NACHA DE NOCHE, grabado en directo en México. AMOR DE CIUDAD GRANDE fue el segundo de larga duración para el mercado

español. Más tarde, Nacha preparaba su viaje a los Estados Unidos y nos dejó como recuerdo una obra titulada PARA CUANDO ME VAYA, con canciones de los componentes de la NUEVA TROVA CUBANA. Después de casi dos años de silencio, aparecían simultáneamente la importante obra grabada en directo desde La Habana, NACHA GUEVARA CON MARIO BENEDETTI Y ALBERTO FAVERO, y ESTOY AQUI. En el primero, se recogía un recital de poesías de Mario Benedetti recitadas por él mismo y cantadas con Nacha, acompañada al piano por Favero. Del disco ESTOY AQUI cabe destacar el tema CONSTRUCCION y la primicia de una can-



ción perteneciente a la obra EVITA. Recientemente se publicó su última obra titulada VIVA SEVILLA. Dicen los entendidos que Nacha Guevara es una mezcla de Edith Piaf y Charles Chaplin, pero lo cierto es que Nacha Guevara tiene una magia única, espontánea e irreplicable, que no responde a etiquetas.

El rock hispano

● ROCK AND RIOS es lo mejor de Miguel Ríos, porque nos ofrece las mejores canciones de sus mejores discos y con toda la carga emotiva que implica una grabación en directo. Miguel nos ofrece en el doble LP nuevas y mejores versiones de temas ya popularísimos como EL RIO, SANTA LUCIA y GENERACION LIMITE, y temas de otros importantes intérpretes de rock, como ROCK AND ROLL EN LA PLAZA DEL PUEBLO y MANERAS DE VIVIR, de Tequila y Leño respectivamente.

● Leño también tiene en el mercado un nuevo LP titulado genéricamente CORRE CORRE y del que se extrae como single la canción QUE TIRE LA TOALLA. El grupo Leño ya tiene un amplio historial discográfico avalado por tres LP's llamados respectivamente LEÑO, MAS MADERA y EN DIRECTO, que fueron cimentando paso a paso y muy lentamente las bases de uno de los más importantes grupos de rock hispano en la actualidad.

● También tiene nuevo disco en el mercado Obús. De su LP primero, PREPARETE, se extrae para segundo single la canción SOLO LO HAGO EN MI MOTO, que servirá como prólogo para el inminente lanzamiento de su segundo LP. Las canciones más importantes de este segundo LP de Obús, que saldrá a la venta a principios de septiembre, son DINERO BENDITO, MALDITO DINERO y LABIOS ASESINOS, que serán, sin lugar a dudas, la continuación de un gran éxito.

**«ASOCIACION DE CAZADORES
DE TERUEL ADMISION
DE NUEVOS SOCIOS
SIN CUOTA DE ENTRADA
durante los meses de mayo y junio**

Número de cotos: 20.
Número de hectáreas: 80.000

Con especies cinegéticas de codorniz, tordeja, perdiz, liebre, conejo y jahalí.

Interesados llamar al Telf.: 60 23 09 o directamente en calle Temprado, 2, 1.º Domicilio social de esta Asociación».

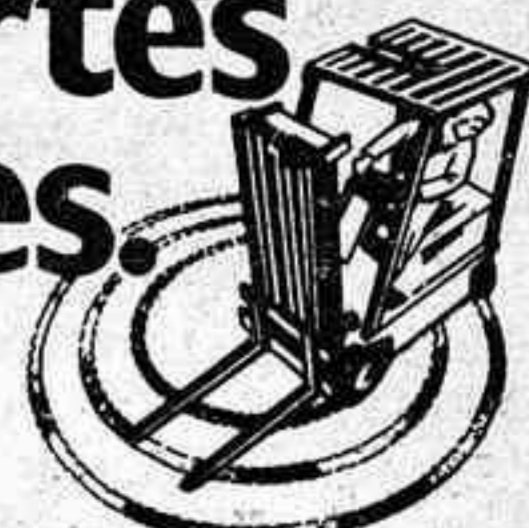
Clark Maquinaria, S.A.
Apartado, 3.102 - Tel. 39 74 00 - Zaragoza

Carretillas elevadoras

CLARK



**Inteligentes,
trabajadoras, fuertes
y hábiles.**



CONCESIONARIO OFICIAL DE CLARK MAQUINARIA, S. A. PARA:
VALENCIA, CASTELLON, ALBACETE Y MALLORCA

EUJMAN S.A.

Ctra. Nal. Madrid-Valencia, Km. 339,6 - Término Municipal Cuart de Poblet - Teléf. 1540911 - VALENCIA

IA GASTRONOMIA GASTRONOMIA G

Miguel Torres

Muchos amantes del vino, como yo, apreciamos sobremanera a quizá el hoy más honrado y competente productor de caldos de nuestra geografía: Miguel A. Torres. Afortunadamente, cada vez son menos los restaurantes en que se quedan extrañados al pedir, para acompañar nuestra comida, un Penedés. Apenas hace cinco años, esto era inimaginable en gran parte de la geografía española. Sin embargo, cualquier restaurante medianamente decente de Tokio, Melbourne, París o Phoenix, sirve, complacientemente, vinos del Penedés, gracias, claro está, a Miguel Torres, su amor al vino, su tenacidad y su clara visión del gusto y la demanda del gran público que sabe apreciar un vino honesto, bien elaborado, con cepas extraordinarias, y con los más modernos medios de producción y las más antiguas tradiciones en cuanto a las tareas que necesitan de un trato especializado y ancestral.

Hace ahora veinte años que Miguel se incorporó a trabajar en la empresa de su familia. Antes, había pasado varios años en

Dijón, donde se graduó como enólogo. Fueron dos años de intenso trabajo, durante los cuales todos los secretos del vino entraron a formar parte de la vida de éste, hoy, gran bodeguero. Sin embargo, los comienzos fueron difíciles, según confiesa el propio Miguel Torres. Todavía recuerda la primera selección de caldos hecha embotellar por él, y cuyos resultados fueron desastrosos, simplemente por no hacer caso de los consejos de su viejo bodeguero. Y razona Torres: «Aquella fue una dura lección para mi orgullo y para el comienzo de mi vida profesional. Pero me hizo comprender que la técnica y los conocimientos que yo había aprendido en Francia no podían nunca estar reñidos con la tradición que varios siglos de hacer buen vino había imperado en nuestras bodegas. Aprendí que debe saberse combinar siempre el respeto a una tradición secular junto con la utilización de los más recientes adelantos y conocimientos de la Enología».

Así habla Miguel Torres, y, después de estas confesiones, no nos extraña que sea hoy uno de los

más cotizados bodegueros del mundo.

Una docena de vinos tiene hoy Torres en cartelera. Casi mitad por mitad de blancos y tintos más unos cuantos dulces y moscateles, como el acertadísimo «Torresdort».

Torres ha incorporado a su producción cepas tan variadas como las Pinot, Cabernet, Sauvignon, y Cabernet Franc, Gewürtztraminer, Chardonnay, Muscat, Fiesling y otras de las cuales no sabemos, de momento, más datos.

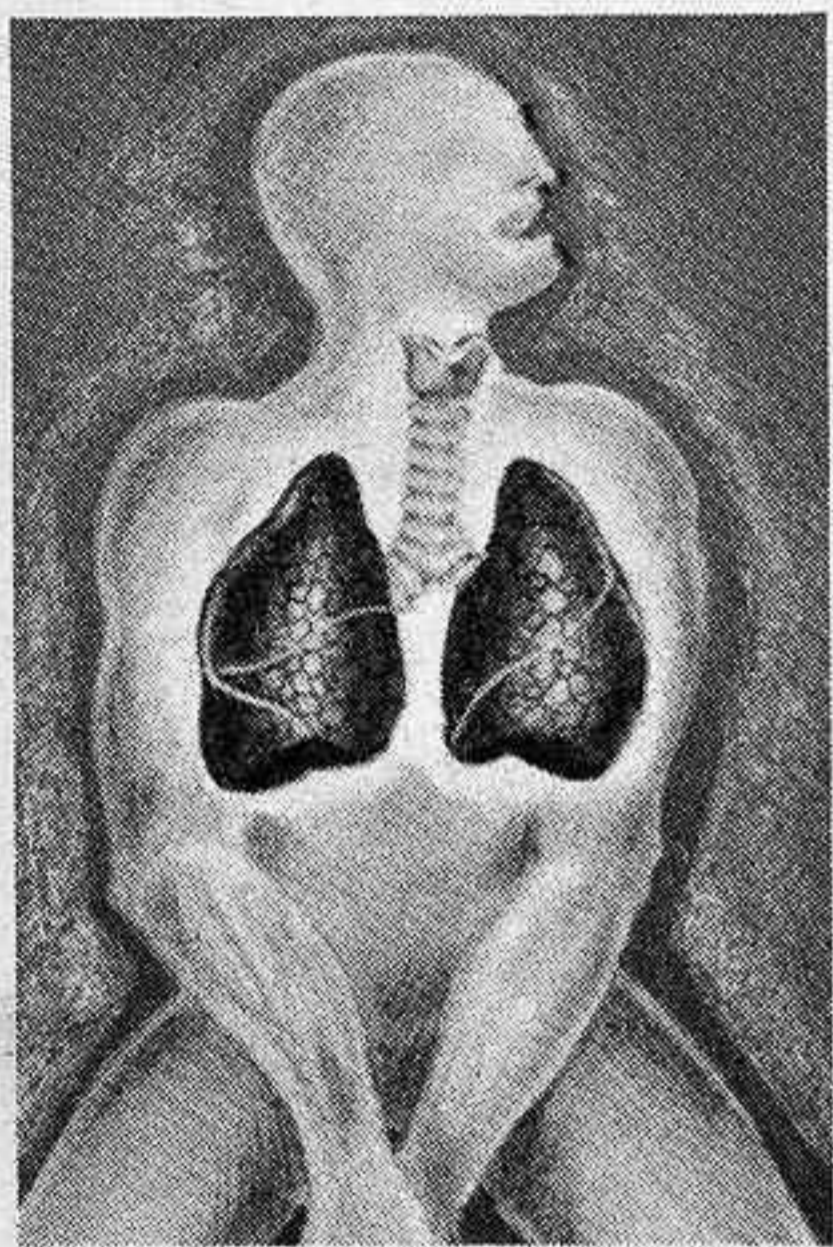
Y noticia gozosa: Miguel Torres ha creado un club, ya en funcionamiento, al cual pueden adherirse los amantes del vino. La inscripción es gratuita y los inscritos se beneficiarán de importantes ventajas, como descuentos, asistencia a actos como seminarios, excursiones, descuentos en publicaciones y la recepción gratuita de un boletín bimensual con posibilidad de plantear consultas a los servicios técnicos del club.

¿La dirección? Bodegas Torres. Dept. Rel. Públicas, Comercio, 22 Vilafranca del Penedés (Barcelona)

por Josep P. Broch

ACUPUNTURA

Asma bronquial



El asma bronquial es una enfermedad caracterizada por la dificultad respiratoria. Esto se debe a la contracción espasmódica de los bronquios medianos y a la tumefacción de la mucosa bronquial con espesa secreción, siendo estos

factores los que dificultan el ingreso de aire durante la respiración. En consecuencia, la respiración es ruidosa, anhelante, y la inspiración muy prolongada.

Comienza bruscamente, con frecuencia de noche; el aspecto del enfermo es dramático; a veces, hay cianosis (es uno de los síntomas de la falta de oxígeno, caracterizado por la coloración violácea o azulada de la piel y mucosas, consecuencia de una deficiente oxigenación de la sangre). La postura (sentado y apoyado en las manos, con el pecho prominente y la cabeza extendida) es típica.

Estos ataques pueden durar mucho tiempo, varias horas incluso, pudiendo producirse la cronicidad del acceso (estado asmático).

Hay que hacer el diagnóstico diferencial, no confundir el asma bronquial con otras alteraciones que producen trastornos análogos, pero de etiología diferente, como por ejemplo la disnea de esfuerzo, que es causada por debilidad

cardíaca; la fatiga emocional; la fatiga de los bronquíticos, que se produce después de las comidas a causa de la digestión; etc.

Tratamiento acupuntural

Como siempre, hay que ver dónde está el desequilibrio y de dónde viene, pues no solamente está en los pulmones, sino que las perturbaciones de otros órganos pueden acarrear disturbios a nivel de éstos. Para los chinos, los asmáticos son antiguos insuficientes hepáticos: crisis de jaqueca, eccema o prurito (picor) y rechazo de huevos, grasas y chocolate existen antecedentes. Esta insuficiencia afecta a los riñones y hace insuficiente al bazo, por lo que juzgan importante, ante todo, la tonificación de estos órganos. En Europa, donde se da más importancia al sistema vegetativo, se usan puntos acupunturales para equilibrar este sistema. Además de estos puntos que tratan el desequilibrio directamente, se deberán poner puntos ansiolíticos por la gran ansiedad que provocan los accesos de estos pacientes, siendo enfermos muy ansiosos, y provocando esta ansiedad en muchos casos el empeoramiento del cuadro. Dejamos aparte en este artículo otros tipos de asma, como el alérgico, del que ya hablaremos en posteriores colaboraciones, siendo el tratamiento acupuntural de estos otros tipos igualmente efectivo.

CENTRO VALENCIANO DE ACUPUNTURA

BURRIANA:
Primo de Rivera, 1-2-C
Teléf. 51 29 08
Lunes - Jueves (tardes)

VALENCIA:
Alda. del Puerto, 79-5.º
Teléf. 369 43 44
Martes y Viernes (tardes)

SE RUEGA PETICION HORA

CONCURSOS



Organiza este concurso la Asociación de Técnicos Cerámicos de Castellón, para premiar el esfuerzo realizado por personas dedicadas al proceso, investigación, producción, enseñanza y ampliación de conocimientos en la fabricación de pavimentos, revestimientos y baldosas cerámicas, siempre que redunde en un mayor beneficio teórico-práctico y de aplicación en esta industria.

El concurso es a nivel nacional, pudiendo participar en él toda persona vinculada a cualquiera de los campos citados, admitiéndose la participación individual o colectiva, siempre que se trate de residentes en España o españoles. Los trabajos se presentarán bajo un lema, que figurará, asimismo, en sobre cerrado incluyendo dentro el nombre completo y dirección del autor o autores. Cada trabajo constará de un mínimo de 30 hojas DIN A-4, escritas a máquina, a doble espacio y por una sola cara, sin tener en cuenta gráficos, cuadros, fotografías o tablas, y un máximo de 80. Se enviará original y dos copias a la Asociación de Técnicos Cerámicos de Castellón, calle Navarra 118-6.º C, interior, antes del 15 de noviembre. Se recomienda que la forma de presentación siga este orden: resumen y objetivo,

introducción, método de trabajo, resultados obtenidos y conclusión.

Se establecen dos áreas de participación: área de materias (será un artículo original que versará sobre cualquier aspecto relacionado con las materias primas y materiales utilizados en la fabricación: bizcocho, soportes, esmaltes vitrificables, colores, etc.) y área de procesos (será un artículo original que versará sobre cualquier aspecto relacionado con los procesos de fabricación y su tecnología, entendiéndose que en los procesos intervienen maquinaria, energía, automatismos, economía, etc.).

Cada área constará de un premio y una mención, siendo el premio de 200.000 pesetas y la mención de 50.000 pesetas.

Si el premio, o en su defecto la mención, recae sobre un asociado de la A.T.C., con por lo menos un año de antigüedad el día de la entrega de premios, la Asociación le hará entrega de 50.000 pesetas más.

Las obras premiadas quedarán en propiedad de la Asociación de Técnicos Cerámicos, y serán publicadas en revistas especializadas. Si algún artículo no premiado es de interés general, a juicio del Jurado, se le propondrá al autor su publicación en revista especializada. Dicho jurado estará compuesto por tres personas de la cerámica y un secretario. Cada área tendrá su Jurado, pudiendo una misma persona formar parte de los dos Jurados. Podrá el Jurado declarar desierto cualquiera de los premios, si estima que los trabajos no tienen suficiente calidad como para ser encuadrados en los mismos. Ningún trabajo podrá obtener más de un premio. Al resultado del concurso se le dará máxima publicidad en prensa y revistas especializadas. Los trabajos no premiados quedarán a disposición de los concursantes durante un plazo de tres meses.

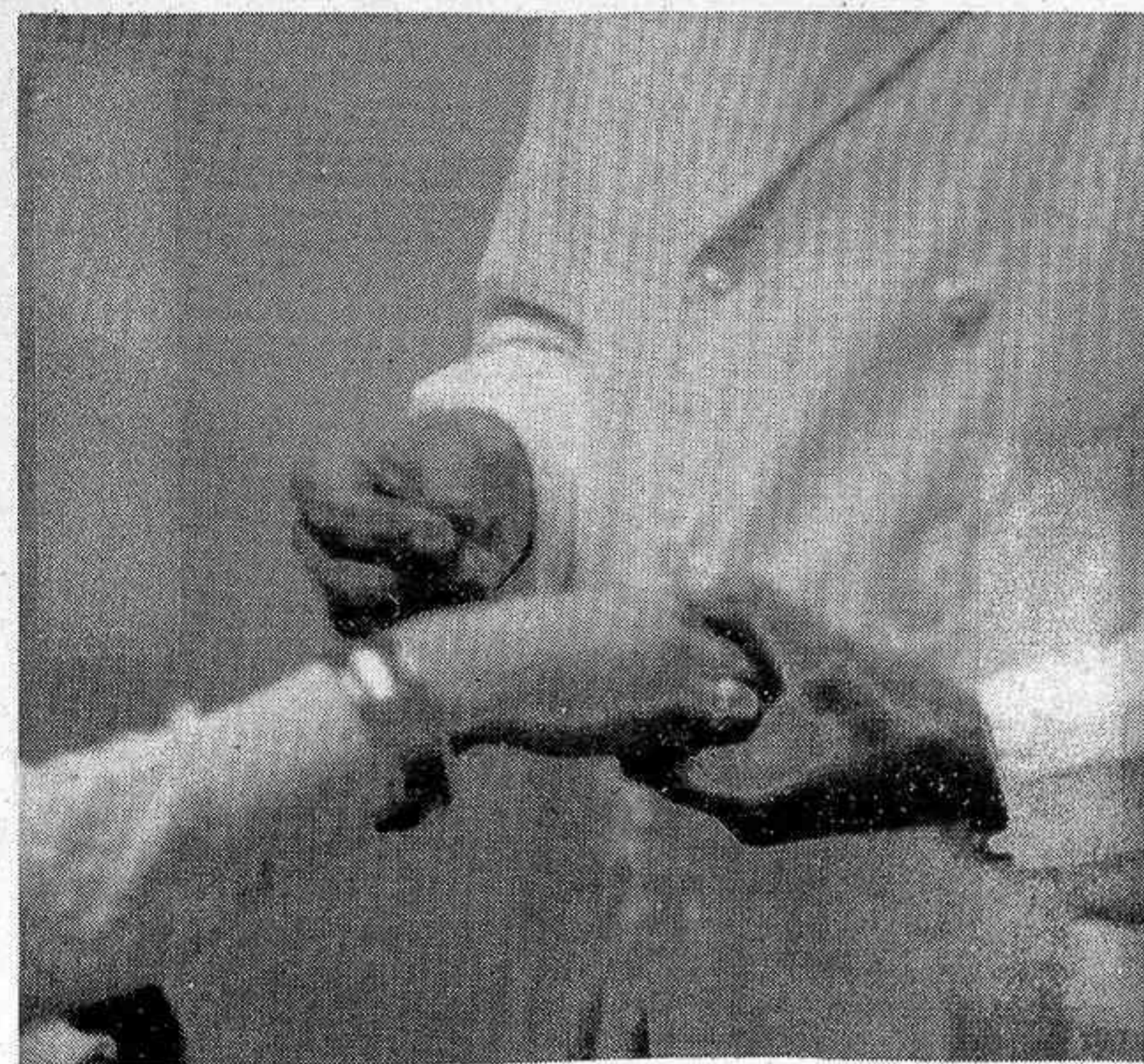
MEDITERRANEO es miembro de



AUTOCONTROL DE LA PUBLICIDAD

y procura que todos los anuncios que publica sean veraces y éticos

Si, no obstante, los lectores opinan que algún anuncio se aparta de estas normas, les rogamos escriban directamente a Autocontrol de la Publicidad. Avda. de Burgos, 14-Torre III-2º B. Madrid 16





Cardin en Barcelona

Por Josefina Salvador

Una casa de modas no puede tener zona trastera, sino ordenada en función de la belleza para cuanto en ella se expone. Desde Nueva York, Hollywood, URSS, Bulgaria, China, etc. (Cardin da la vuelta al mundo dos veces al año), Cardin ha cogido el teléfono y, durante dos años, ha dirigido las reformas de la casa de Cardin en Barcelona, inaugurada esta semana, dando indicaciones a su director en España, Juan Poch. El palacete catalán del Pasaje de la Concepción, con jardín, fuentes, escaleras interiores, ha quedado bellissimo. Llega a él Pierre Cardin con su equipo de Paris, unas 15 personas. Se distingue la princesa de Polignac, mano derecha de Cardin, quien le acompañó a la visita histórica que transcurrió en el Eliseo, a los diez días de tomar posesión el presidente Mitterrand, quien, claro, además de saber que Paris lo es por la moda, está enterado de los puestos de trabajo que engendra la misma, y dijo a Cardin: «Nada de dejar de hacer Alta Costura, sino todo lo contrario, hacer más; yo le apoyaré». Ciento treinta mil personas trabajan para Cardin, quien tiene varios trajes expuestos en el Museo Metropolitano de Nueva York, y, ahora, en Barcelona, en el Museo de la Indumentaria, cuya gentil directora acogió el traje que Cardin donó al Museo catalán: gris, vanguardista, precioso. La colección otoño-invierno de Cardin se pasó en el Museo de la Indumentaria. Tal gentío en derredor, que hubo que pasarla dos veces. Cada modelo, la realización perfecta de una idea vanguardista. Las faldas, cortas; las rodillas, visibles, equilibradas por las medias blancas. Unas mangas geniales, imposibles de copiar, que dan volumen a hombros y cuerpo, al estilo espacial. Unas sedas de vestidos largos promovieron aplausos por sus coloridos fascinantes y su belleza. Casi todos los trajes, asimétricos y con plisados «soleil» cortados de mano maestra. Ellos, con monos a rayas, de lana, para estar calientes en casa y para ir a fiestas, «smokings» pantalón negro de tejido, con chaqueta de pana a rayas diferentes; o de sedas a rayas de colores muy elegantes mezclados. Aplausos constantes, bravos, acompañaron la colección, tras de la que hay, como en todo lo de Cardin, un comercio muy bien organizado. Pero, la mano que mueve todo es la de él, Pierre Cardin, artpumpontante.



REPRESENTANTE A COMISION

se precisa para

CASTELLON

Persona introducida en el sector de Construcción y Saneamientos. Interesados dirigirse por escrito adjuntando «Curriculum Vitae» a:

JOSE L. BELTRAN. Avda. San José, s/n. CUARTE DE HUERVA - (Zaragoza).

..hierbas

Naturaleza en su piel

He aquí algunos de los productos absolutamente naturales que hemos elaborado para la piel, con éxito notable en toda Europa: JABON A LAS HIERBAS SALVAJES: Discretamente perfumado, deja su piel fresca y suave. Existe en tamaño pequeño y grande. GEL DE BAÑO: A base de extractos de tomillo, salvia, menta y romero. Una dosis de este gel de baño en el agua le descansará, le relajará, y su piel quedará fresca y suavemente perfumada.

LECHE CORPORAL: A base de extractos de caléndula, malva y rosa. Aplicada después de la ducha o baño sobre todo el cuerpo, le hará sentir una sensación fresca y suavizará a la vez su piel.

DESODORANTE: A base de extractos cítricos 80 por ciento. Vaporizador sin gas propulsor. No irrita y perfuma con discreción.

COLONIA «MAMIE»: Las esencias de verbena y limón que entran en su composición le dan una originalidad muy apreciada por los jóvenes y menos jóvenes. Más que una simple colonia, es el complemento indispensable de todo aseo cuidado.

CREMA DE MANOS: A base de aceite de corteza de limón y bulbo de lis, esta crema le dejará las manos asombrosamente suaves.



Zhiyin

Se trata de un bálsamo de uso exclusivamente externo empleado contra la artrosis, agujetas, calambres musculares, ciática, dislocaciones, esguinces, migrañas, reumatismo, picaduras de insectos, bronquitis, resfriados, tos, quemaduras, sabañones, etc., con magníficos resultados.



AVISO

Se hace público para general conocimiento que la Tasca denominada EL PESCADITO, situada en la Calle Dolores, 20 de Benicásim y que venía regentando D. J. BERMEJO MARTIN en la actualidad se denomina «LAS CEPAS-CAVA», pasando a ser regentado por los Sres. JUAN IGNACIO SANTOS y NARCISO SANTOS, lo que se comunica para los efectos oportunos.



hierbas..

Acupresor

Tres minutos diarios marcando los pasos reequilibrarán su energías, revitalizarán la circulación, mejorarán la digestión, tonificarán el sistema nervioso, eliminarán su celulitis, favorecerán el descanso nocturno, etc.

Hinojo

El bueno de François Rabelais se permitía bromas de gusto dudoso a propósito del hinojo. Cierta que la planta tiene propiedades «carminativas», es decir, que ayuda a la eliminación de los gases intestinales, pero a mi entender esto es una cualidad. Pero, además, recomiendo su uso especialmente a las mujeres, cualquiera que sea su estado: a una les regulariza el ciclo menstrual y a otras les estimula la producción de leche; en cataplasmas disuelve las obstrucciones de los senos y mantiene su elasticidad durante todo el período de la lactancia. Por otra parte, es aperitivo, diurético, estimulante, tónico, calmante y muy eficaz contra toda clase de parásitos. La especie ejerce también un efecto excelente sobre los pulmones y los bronquios, calma la crisis de tos, tosferina y asma, y purga los organismos más recargados. Por vía externa, se emplea en gargarismos contra el dolor de garganta, en apósitos contra el dolor de vientre y en colirio para los ojos.

Esta planta es oriunda de la cuenca mediterránea y su cultivo se ha extendido en el mundo entero. Tiene de uno a dos



metros de altura, grandes parasoles de hojas amarillas y frutos pequeños y ahusados. He aquí algunos de mis tratamientos en los que interviene:

AEROFAGIA: Infusión de 5 minutos de 1 pizca de anís, 1 pizca de hinojo y 1 pizca de menta. Tomar una taza después de las comidas.

ASMA ALERGICO: Infusión de 5 minutos, para medio litro de agua, de 2 pizcas de pétalos de rosa, 2 de tomillo, 2 de anís, 2 de hinojo, 2 de hisopo, 1 de romero y 2 de eucalipto. Tomar dos grandes tazas diarias.

las buenas hierbas salvajes

M. Meneque



c./amadeo 1-38

tfno. 213141

castellón

SU FELICIDAD LE ESPERA EN LAS VILLAS DE BENICASIM

APARTAMENTOS TODOS STANDINGS

FACILIDADES 10 AÑOS

VISITA PISO MUESTRA AMUEBLADO

INCLUSO SABADOS Y DOMINGOS

EN BENICASIM:

GRAN AVENIDA, 5. Tel. 302199 215066

EN CASTELLON:

ENMEDIO, 9y11-4. Tel. 215066



EDBOSA

FINANCIACION CAJA POSTAL DE AHORROS

PUBLICAS

ANECDOTAS DE LOS MUNDIALES



Actual Copa del Mundo

LOS CARIOCAS LA CONSIGUIERON EN ESTOCOLMO CHILE Y MEXICO

La Copa Mundial de la FIFA se encuentra en España con motivo de celebrarse en nuestro país la fase final del XII Mundial de Fútbol. A la una de la tarde del día 9 de enero de este año llegó al aeropuerto de Barajas, en Madrid. Venía desde Buenos Aires, ya que había sido Argentina su último ganador. El día 16, en el Palacio de Congresos y Exposiciones de Madrid, sede del Real Comité

Organizador del Mundial-82, momento antes de iniciarse el sorteo de los equipos para su encuadramiento en los grupos correspondientes, el presidente de la AFA, el argentino Julio Grondona, entregó la Copa al presidente de la FIFA, Joao Havelange, quien a su vez la pasó al presidente de la Real Federación Española de Fútbol, Pablo Porta para que fuera depositada, durante el acto, en

La Copa del Mundo llevó el nombre de su creador, Jules Rimet hasta 1970

BRASIL, SU UNICO PROPIETARIO

un lugar de honor. España tendrá la Copa en depósito hasta que sea entregada en la final del Bernabeu al país vencedor del Mundial-82, que recibirá además una réplica en propiedad, ya que al contrario de la «Jules Rimet» esta copa no tendrá nunca propietario. Hay que decir que la Copa se ha hecho anglofona. En su base no se lee en francés, como en la anterior, «Coupe du Monde de Football Association» sino «FIFA World Cup». Por ahí anda también otra copa, prototipo o réplica, hecha de bronce y oro. Dicen que vale tres millones de pesetas. El valor de la Copa auténtica se cifra en cien veces más, trescientos millones. Eso dicen.

Jules Rimet, creador del mundial

Fue un francés, Jules Rimet, el creador del Campeonato Mundial de Fútbol, el que lo puso en marcha en 1930, y el que encargó la ejecución de la primera copa que se disputaría a otro francés, el escultor Albert Lafleur. Había nacido Jules Rimet, en 1873, en Theuley-les-Labancourt y estudió Derecho en París. Durante sus años de estudiante practicó el fútbol activamente y fundó, con un grupo de compañeros, el Club Reed Star de París, que llegó a ser uno de los clubs de fútbol más importantes de Francia. Por su conocimiento de todo lo relacionado con el fútbol y también, indiscutiblemente, por su entusiasmo para llevar a cabo cualquier empresa en favor de este deporte, Jules Rimet fue nombrado, en 1910, presidente de la FFF (Federación Francesa de Fútbol), cargo para el que sería reelegido en 1919, después de la Primera Guerra Mundial, y en el que permaneció treinta años, hasta 1949. Representando a Francia asistió a las reuniones internacionales y desde 1914 a todos los Congresos de la FIFA, de la que fue designado presidente en 1921, ocupando el puesto hasta 1954 en que por razón de edad, tenía muy cerca los ochenta y un años, presentó su dimisión. Cuando el 21 de junio de 1954 se despidió, en Berna, del primer puesto del fútbol mundial, dijo: «A mis ochenta años me llevo conmigo un pasado que me enorgullece. Os dejo el futuro con la mayor confianza».

La copa en marcha

Los años veinte fueron los de los preparativos para la puesta en marcha del Mundial,

pero hasta 1930 no se celebraría el primer campeonato. La FIFA lo denominó «Copa del Mundo de Fútbol» y el torneo se celebraría cada cuatro años en país diferente, según los estatutos. Como Uruguay había causado una gran impresión en Europa con su fútbol y además era la ganadora de las dos últimas Olimpiadas, la FIFA le ofreció ser sede del I Mundial. Uruguay aceptó y construyó en Montevideo un nuevo estadio, que llamó del Centenario, ya que en ese año de 1930 se cumplía el centenario de su independencia por lo que el Mundial resultaba una fiesta más dentro de las celebraciones del acontecimiento. Uruguay se alzaría con el título de primer campeón mundial de fútbol al vencer a Argentina en el partido final por 4-2 en el nuevo estadio recién inaugurado y siendo el primer país que inscribía su nombre en la copa diseñada por Albert Lafleur.

El primer trofeo del Mundial

El trofeo diseñado por Lafleur representa una victoria que alza, en los brazos levantados sobre su cabeza, un vaso y se asienta sobre un pedestal con las siglas de la FIFA. En la fabricación de la Copa se invirtieron 1.800 gramos de oro. Fue el propio Jules Rimet el que llevó la Copa a Montevideo, desde Francia, para la celebración de los Campeonatos. Se había acordado que en la base de mármol

y oro se inscribirían los nombres de los equipos que ganaran, los que la tendrían además, en su poder hasta el siguiente Campeonato. Se pensó cambiar esta base para Pasaría, sin embargo, a propiedad del que la ganara tres veces. Lo conseguiría Brasil en que, si nada lo dificultaba, se disputaría la XIV Copa. Sin embargo, ocurrió que en 1970, pero para entonces ya se llamaba «Copa Jules Rimet» en honor de su creador, según acuerdo de la FIFA de 1946, en el interregno de las Copas jugadas antes y después del trofeo, la llamada hasta entonces «Copa Jules Rimet». Las Copas anteriores a las que había vencido Brasil fue-

LA NUEVA COPA NUNCA PASARA A PROPIEDAD DE UN PAIS RECIBIRA UNA COPIA DEL ORIGINAL

La Copa Jules Rimet

Tras el acuerdo de la FIFA, ya para el IV Mundial, que se jugó en Brasil en 1950, en la base octogonal de la Copa se hizo la siguiente inscripción: «Coupe du Monde de Football Association. Coupe Jules Rimet».

Brasil inscribió su nombre en la base en la que ya aparecían los de Uruguay e Italia (dos veces). Para 1954 se pensó cambiar esta base para que cupieran los nombres de los ganadores hasta 1990, año en que, si nada lo dificultaba, se disputaría la XIV Copa. Sin embargo, ocurrió que en 1970, en México, Brasil ganaba a Italia en la final por 4-1 y se proclamaba por tercera vez campeón del Mundo, por lo que se adjudicaba definitivamente el trofeo, la llamada hasta entonces «Copa Jules Rimet». Las Copas anteriores a las que había vencido Brasil fue-



Copa Jules Rimet

Copa Mundial de la FIFA

Para el Mundial de 1974, jugado en Alemania, la «Copa Mundial de la FIFA» sustituyó a la «Copa Jules Rimet» ganada en propiedad por el Brasil. Este acuerdo lo adoptó la FIFA en las reuniones celebradas en

Atenas los días 6 y 7 de enero de 1971 por la Comisión de Organización del Campeonato Mundial de Fútbol. Con el nombre, pues, de «Copa Mundial de la FIFA» y un nuevo trofeo, que no será nunca propiedad de ningún vencedor, se ha disputado ya en los Mundiales de Alemania y Argentina y ahora se hará en España. Sus ganadores han sido los dos equipos nacionales de los países que organizaron los respectivos mundiales: Alemania en 1974 y Argentina en 1978. Estos países recibieron una réplica más pequeña del trofeo. La Copa original es de oro macizo de dieciocho quilates, con un peso de cinco kilos, con incrustaciones de malaquita. Tiene 36 centímetros de altura, trece centímetros de anchura en la base y quince de anchura máxima. El original ha sido definido así por su autor, el italiano Silvio Gazzaniga: «Las líneas salen de la base, alzándose en espirales que se extienden para recibir el mundo. De las tensiones dinámicas del cuerpo compacto de la escultura ascienden las figuras de dos atletas en el momento culminante y emotivo de la victoria. El trofeo expresa la fuerza y la pureza de espíritu de la competición deportiva».

Como fue elegida la nueva copa

La obra de Silvio Gazzaniga fue elegida, entre 53 proyectos presentados, por una comisión integrada por los miembros de la FIFA Sir Stanley Rous (Inglaterra), Doctor Barassi (Italia), H.H. Cavan (Irlanda del Norte), G. Wiederkehr (Suiza) y H. Neuberger (Alemania). Era el 5 de abril de 1971 y la reunión tuvo lugar en la sede de la FIFA en Zurich.

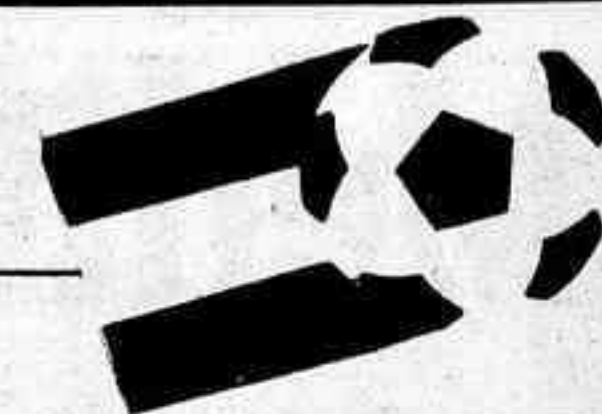
El escultor Silvio Gazzaniga nació en Milán el 23 de enero de 1915 y ha estudiado en la Escuela Superior de Artes de su ciudad natal y durante muchos años dedicó su actividad preferente a realizar medallas, llegando a jefe de los talleres artísticos de una firma milanesa especializada en la creación de medallas, trofeos, placas e insignias. Es decir, que Gazzaniga es un buen profesional que ha acertado con el trofeo, una bella copa de trazas modernas. ¡Ah, la vieja Copa fue robada el 20 de marzo de 1966 y fue encontrada una semana después en Londres! Tras esta nueva también andan los ladrones, pero la vigilancia es mucha.

Francisco Gallardo



Brasil, propietario de la Copa

LAS SEDES DEL MUNDIAL



MALAGA CAPITAL DEL SOL

Hablar de Málaga sin hablar del Sol sería como hablar de Picasso sin hablar de Málaga. Desde que los tartesos descubrieron estos lares no ha pasado una sola generación sin ser invadidos por constantes oleadas de gentes ansiosas de Sol, agradable temperatura en las cuatro estaciones y convivencia armoniosa. La amabilidad y la hospitalidad del malagueño son tan viejas como su cultura tartesa y fenicia. Si en alguna capital europea se ha dado el caso de una constante invasión pacífica, esa capital es Málaga. Gentes de todos los rincones del mundo han llegado y siguen llegando a Málaga, se instalan, se mezclan con los nativos y siguen aumentando esa sociedad heterogénea, donde no existen diferencias de nacionalidades de origen, de raza ni de religión.

Pero Málaga y su Costa del Sol no es sólo eso. Se han convertido en uno de los principales centros turísticos del orbe. A su moderno puerto arriban cruceros y a sus diez puertos deportivos los más lujosos yates. El aeropuerto malagueño, con los más modernos sistemas de ayuda a la navegación aérea, recibe vuelos regulares y charter de los cinco continentes. El nuevo acceso por carretera desde Granada, convierte la llegada a Málaga en un paseo e incluso la red nacional de ferrocarriles mantiene unas buenas comunicaciones con la zona.

Si cada día se está imponiendo más la gastronomía como motivación turística, también la Costa del Sol tiene mucho que ofrecer al respecto. El tradicional y típico «Pescado frito», surtido de pequeños peces recién arrancados de las entrañas del Mediterráneo, entre los que destaca el chanquete, constituye una forma de freír el pescado, que no se conoce en ninguna otra provincia española. Pero, aún siendo lo más conocido no es el «pescado frito» el único aliciente culinario malagueño. En Málaga existe una Academia Gastronómica luchando por revivir antiguos y exquisitos platos de la cocina tradicional. Ya se pueden degustar en muchos restaurantes las sopas cachorrinas, hechas con cáscaras secas de naranjas amargas, al ajo blanco, a base de ajo y almendras con su surtido de uvas; los espetones de sardinas, la porra antequerana, la ensaladilla de pimientos y otras muchas especialidades malagueñas. Por otra parte, y aparte de los innumerables y excelentes restaurantes típicos, se pueden encontrar en la Costa del Sol los más refinados de tipo internacional, capaces de satisfacer al gastrónomo más exigente.

Pero, tampoco, tampoco, aquí acaba la Costa del Sol. Las Cuevas de Nerja, las mayores de estalactitas y estalacmitas del mundo, tienen forzosamente que ser visitadas, así como ese fabuloso mundo del Tivoli, el parque de atracciones mayor del Mediterráneo, delicia de pequeños y grandes. Y, por descontento, Málaga capital.

Pero no son sólo los 326 días de Sol al año, según la estadística del último medio siglo. Las playas cada día más cuidadas,

la benignidad de sus precios y la amabilidad de sus gentes, entran en lo que la Costa del Sol ofrece a sus visitantes. Sus magníficas instalaciones deportivas, sus innumerables canchas de tenis, la totalidad de los deportes náuticos y la zona con más campos de golf por metro cuadrado del mundo, constituyen el paraíso de todos los deportistas, especialmente en los meses de invierno, en que, hasta los deportes blancos tienen su sitio, a pocos kilómetros de la Costa del Sol y en una de las mejores estaciones de Europa, Sierra Nevada.

Los menos interesados en el deporte, tienen un inmenso abanico de excursiones donde elegir. Desde las monumentales ciudades de Granada, Córdoba, y Sevilla, a los puertos francos de Melilla y Ceuta, al misterioso Marruecos o a los bellísimos pueblos blancos colgados de la sierra. Por la noche las más modernas discotecas, las salas de fiestas con atracciones extranjeras y naturalmente el flamenco o los dos famosos casinos de Torrequebrada y Banús.

Si cada día se está imponiendo más la gastronomía como motivación turística, también la Costa del Sol tiene mucho que ofrecer al respecto. El tradicional y típico «Pescado frito», surtido de pequeños peces recién arrancados de las entrañas del Mediterráneo, entre los que destaca el chanquete, constituye una forma de freír el pescado, que no se conoce en ninguna otra provincia española. Pero, aún siendo lo más conocido no es el «pescado frito» el único aliciente culinario malagueño. En Málaga existe una Academia Gastronómica luchando por revivir antiguos y exquisitos platos de la cocina tradicional. Ya se pueden degustar en muchos restaurantes las sopas cachorrinas, hechas con cáscaras secas de naranjas amargas, al ajo blanco, a base de ajo y almendras con su surtido de uvas; los espetones de sardinas, la porra antequerana, la ensaladilla de pimientos y otras muchas especialidades malagueñas. Por otra parte, y aparte de los innumerables y excelentes restaurantes típicos, se pueden encontrar en la Costa del Sol los más refinados de tipo internacional, capaces de satisfacer al gastrónomo más exigente.

Pero, tampoco, tampoco, aquí acaba la Costa del Sol. Las Cuevas de Nerja, las mayores de estalactitas y estalacmitas del mundo, tienen forzosamente que ser visitadas, así como ese fabuloso mundo del Tivoli, el parque de atracciones mayor del Mediterráneo, delicia de pequeños y grandes. Y, por descontento, Málaga capital.

José Manuel López Peña (De la Asociación Española de Escritores de Turismo)

Mediterráneo

Joven

CLUB DE SABADOS

Cine

Es sabido que el cine ha sido considerado, desde sus principios, como medio de entretenimiento con crecientes posibilidades comerciales. Su aspecto artístico o de creación, y los horizontes de su expresividad como un nuevo lenguaje de la imag. en, fueron largamente ignorados. En 1911 fue calificado como «séptimo arte».

La historia del cine muestra la resistencia de los productores a la búsqueda de nuevos caminos cinematográficos y la tendencia a repetir los éxitos demostrados no tanto por la aceptación de la crítica, sino por la afluencia del público a las salas.

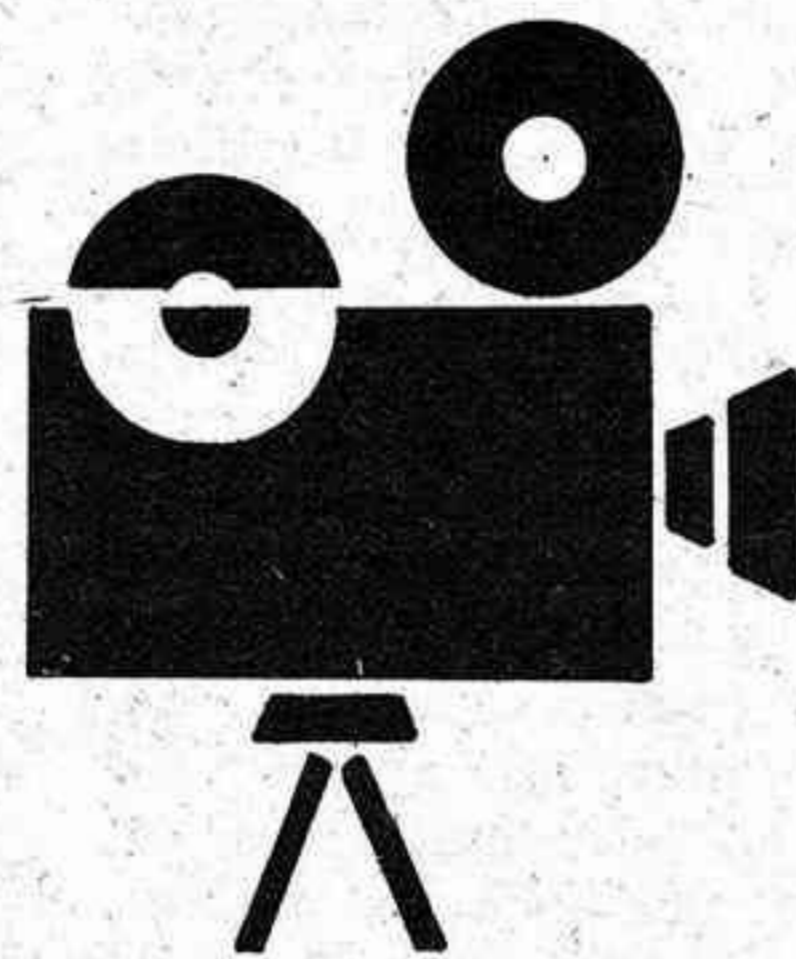
El cine educativo es la producción cinematográfica dirigida a facilitar la introducción del alumno en las sucesivas etapas de la educación y en las distintas ramas del saber. Tratándose de públicos infantiles, el cine educativo se diferencia sustancialmente del denominado cine infantil o películas para niños en que su contenido se dirige de modo especial a colaborar con la enseñanza, mientras que el segundo trata simplemente de entretener de modo adecuado a la capacidad de comprensión de los espectadores.

Aunque no pueden marcarse límites categóricos de edad, ya que hay diferencias en el desarrollo intelectual de los niños, puede formarse un grupo inicial con los menores de siete años, condicionados por dos factores: uno es su elevado nivel de impresionabilidad,

que los hace propensos al miedo, por lo que jamás deben asistir niños solos a sesiones comerciales de cine; el segundo factor es su limitada capacidad, de atención, que provoca un fácil aburrimiento en los films largos. Los niños de 7-8 a 12-14 años, límite máximo que los separa del público juvenil, son diversamente considerados por los especialistas del cine para menores.

En la técnica cinematográfica hay etapas de comprensión que han de tenerse en cuenta. Un relato sencillo no tiene dificultades para los 6-7 años; a los 11 se distingue bien la sucesión espacio-tiempo; y, a partir de los 12, se interpretan sin dificultades los ángulos de cámara y los saltos en el tiempo. De los 12-14 años en adelante se va afirmando la normal comprensión del lenguaje cinematográfico.

El cine educativo es un magnífico instrumento para mejorar la calidad pedagógica de un profes-



sor, pero nunca puede sustituirle.

Se puede afirmar que el campo de las posibilidades cinematográficas es limitado, aunque hay quienes afirman que la enseñanza a través de las películas es perjudicial, ya que puede constituir un vicio visual, aunque lo cierto es que a los alumnos que poseen ya una cultura básica les anima precisamente a leer.

CLUB DE SABADOS

ACTIVIDADES: Artes plásticas (artísticas y técnicas). ★ Idiomas. ★ Ballet. ★ Mecanografía. ★ Taquigrafía. ★ Bordado. ★ Costura. ★ Música. ★ Cine amateur. ★ Fotografía. ★ Deportes.

GRUPOS: De 5 a 9 años, 10 a 13 y 14 a 17 años

HORARIO: 9.30 a 12.30 horas

Información: NAVARRA, 118.- De 5 a 7 tarde. IZQUIERDO

MAESE PEREZ EL ORGANISTA

de Gustavo Adolfo Becquer

Guión: Francisco Cortés

Dibujos: Adolfo Buyla



4. Y, ¿por qué la augusta presencia? ¿Por qué tan especialmente favorecido el convento? Ah, buena ganga tienen las monjas con su organista, Maese Pérez. De otras comunidades le han hecho al maestro proposiciones magníficas, el mismo arzobispo, Dios lo bendiga, le ha ofrecido montones de dinero por llevarlo a la catedral. ¿No conocéis a Maese Pedro? Un santo varón. Sin más parientes que su hija, ni más amigo que su órgano, pasa la vida entre velar por la inocencia de la una y componer los registros del otro. Cuidado que el órgano es viejo, pero... él se da tanta maña en arreglarlo y cuidarlo que suena que es una maravilla.



5. Maese cuenta ya setenta y seis años. Siempre dice que sólo es un humilde organista de convento, ¡cuando podría dar lecciones al maestro de capilla de la primada! ¡Qué manos! Merecerían estar engastadas en oro. Pero... si hasta el populacho, esas bandadas que llegan con teas encendidas, entonando villancicos, con zambombas, panderos y sonajas, en lugar de alborotar en la iglesia callan como muertos cuando esas manos se posan sobre el órgano. Y cuando llega la hora de alzar no se siente ni a una mosca. Al concluir, un suspiro inmenso conmueve las viejas naves: es la respiración de los fieles, contenida mientras duró su música. Pero, sigamos con la narración.



6. La iglesia estaba iluminada profusamente aquella noche. Los caballeros, lo mejor de la nobleza sevillana, parecían un muro destinado a defender a sus hijas y esposas del contacto con la plebe que se agitaba en el fondo de la nave. El arzobispo, sentado bajo solio de grana junto al altar mayor, echó la bendición. Era la hora, y sin embargo... la misa no comenzaba. La multitud se rebullía ya impaciente, y el prelado envió a un familiar a informarse de lo que ocurría. La respuesta no tardó en llegar: «Maese Pérez se ha puesto enfermo y será imposible que asista a la misa de la medianoche».

(Continuará)

CAZA

La tórtola y la codorniz

por Juan Gil Muñoz

La tórtola es un ave migratoria que se casa en verano. Su habitat son los pinos, encinares y bosques en general. Su nido, por lo tanto, lo establece en dichos árboles, poniendo habitualmente dos huevos. La forma de cazarla es generalmente a mano, pero sin perro, pues sería un estorbo. También se le espera por la mañana muy temprano, cuando va a buscar comida, o por la tarde, cuando oscurece y va a los árboles para dormir. Los terrenos idóneos son los sembrados de trigo, cebada, etc. La munición a emplear serán perdigones del seis o del siete. La tórtola es bastante difícil de matar, dado que su vuelo lo realiza en zigzag y, como suele decirse en términos taurinos, «al quiebro».

También la codorniz es migratoria. Viene a nuestra Península hacia finales de abril. Es polígama: los machos, en época de celo, disputan a las hembras con mucho furor; cuando pelean dos machos, aparece un tercero en muchas ocasiones, y, en ocasiones, la hembra se va con éste último, dejando a los otros dos «plantados».

Hacen el nido en el suelo, poniendo de doce a quince huevos de color gris-verde, moteados de manchas negruzcas; la incubación dura unos veinte días; cuando los polluelos nacen, aprenden enseguida a comer solos, si bien con algo de ayuda de la madre. La carne de codorniz es exquisita y muy apreciada. La forma de cazarla es bastante sencilla, ya que esta ave tiene un vuelo muy corto y en línea recta. Se caza con perro, y tiene gran aliciente: el perro permanece fijo e inmóvil, tratando de oler una o de divisarla; el cazador le ordena que entre y el perro hace salir a la codorniz; si el cazador consigue derribarla, el can va por ella para entregársela a su amo. Suele decirse que, cuando un perro caza bien la codorniz, se trata de un buen perro, apto para

otras especies. No olvidemos que, normalmente, los cazadores empiezan a educar a sus perros con este tipo de aves, por lo fácil que es su captura. La mejor hora para cazar la codorniz, en verano, es sobre las ocho de la mañana, pues, más tarde, el calor le impide salir, aparte de ese mismo calor dificultará la labor del cazador y del perro; por la tarde, se debe cazar al oscurecer, por las mismas razones apuntadas.

Finalmente, para los cazadores jóvenes conviene, posiblemente, tener en cuenta estos sencillos consejos que me voy a permitir darles: no es conveniente disparar sobre la codorniz en cuanto ésta levante el vuelo, sino que es mejor dejarla volar un poco, alejarse ligeramente; en cuanto a la munición, deben llevarse cartuchos de perdigón entre el nueve y el diez, ya que se trata de un ave frágil y pequeña que podría quedar destrozada con un perdigón grueso; otro método de caza es con reclamo y red, pero está prohibido por la ley, ya que, para que los machos acudan al reclamo, ha de hacerse en época de celo, y ello sería perjudicial en alto grado para la especie.

La codorniz se puede criar en cautiverio, adaptándose muy bien. Esta cría puede hacerse con dos objetivos: uno, industrial (enlatado en escabeche); otro, para soltarlas por el campo como entretenimiento de los perros y del propio cazador.

NOTA: En un artículo anterior, al hablar de la caza de la paloma torcaz, se deslizó un error al tratar sobre los métodos de caza de la misma. Allí hice mención del sistema con perro, lo que resulta casi imposible, pues la torcaz tiene una vista extraordinaria y divisaría fácilmente al perro de lejos, con lo que levantaría el vuelo y nos impediría su captura.

RESUMEN DE LO PUBLICADO: En Santa Inés, en Sevilla, el poeta oye de boca de una demandadera del convento, la siguiente leyenda: hace ya muchos años se celebraba la Misa del Gallo en aquel lugar, con la asistencia del señor arzobispo, el cual dejaba la catedral solamente para escuchar el órgano de las monjas.

HABLAN LAS ESTRELLAS

(Del 24 al 30 de mayo)

Los mejores signos de la semana



Sagitario

No trate de huir de sus problemas actuales, pues no son tan negativos como le parecen, y procure resolver, con el máximo interés por su parte, todos los elementos hostiles, ya que, pese a todo lo apuntado, las perspectivas de felicidad serán muy prometedoras.



Libra

Le aguarda una semana ventajosa para replantearse sus relaciones afectivas. Alcanzará momentos de gran satisfacción moral, porque encontrará la forma de aprovechar la ocasión que se le presentará. No se desaliente si el triunfo se retrasa un poco.



Acuario

Intente alentar su comportamiento afectivo con una mayor asiduidad y con un entusiasmo más auténtico que el actual. Acepte todas las invitaciones que se le hagan, ya que en ellas encontrará a esa persona tan interesante, y a la que esperaba desde hace tiempo.

Los signos normales de la semana



Piscis

Algo relacionado de algún modo con el pasado, será uno de los motivos que más sacudirá su interés, obligándole a reflexionar las posibles consecuencias de sus decisiones, sin echar en saco roto, por supuesto, las antiguas experiencias adquiridas.



Escorpión

No deje ninguno de sus proyectos al azar, no confie demasiado en la suerte, pues sólo alcanzará cotas positivas desarrollando un gran esfuerzo personal. Si mira a su alrededor comprobará que su presencia es necesaria en un lugar que estaba olvidando.



Virgo

Dará comienzo a un proyecto o emprenderá un viaje halagüeño, en el que acaso sean favorecidos sus logros amorosos. Manténgase a la expectativa frente a los imprevistos que puedan surgir, teniendo la precaución de no adoptar decisiones demasiado importantes.



Cáncer

Deje de confundirse con historias que en nada le benefician, pues sólo pretende crearse una imagen de independencia que no siente. Haga un mayor uso de la sinceridad, y procure no poner coto a su imaginación, debido a que pronto va a necesitarla... y mucho.



Capricornio

Los astros le proporcionarán una gran ambición, en lo que concierne al terreno sentimental, dándole un mayor apasionamiento amoroso. También le predispondrán a encontrarse ante diferentes sorpresas, que pueden apagar su entusiasmo si no las supera.



Géminis

Una exhibición de orgullo sólo le acarrearía perjuicios durante la próxima semana, pues le impondría la idea de que es responsable del daño que otros sufren actualmente. Confíe más en la comprensión de las personas que le rodean y actúe con moderación.

Los signos peores de la semana



Leo

Algunos de sus seres más queridos están viviendo unos instantes difíciles, que usted se obstina en no ver, porque le resulta cómodo ampararse en la indiferencia. Pero se hallará ante un hecho ineludible, que probará la firmeza de sus sentimientos.



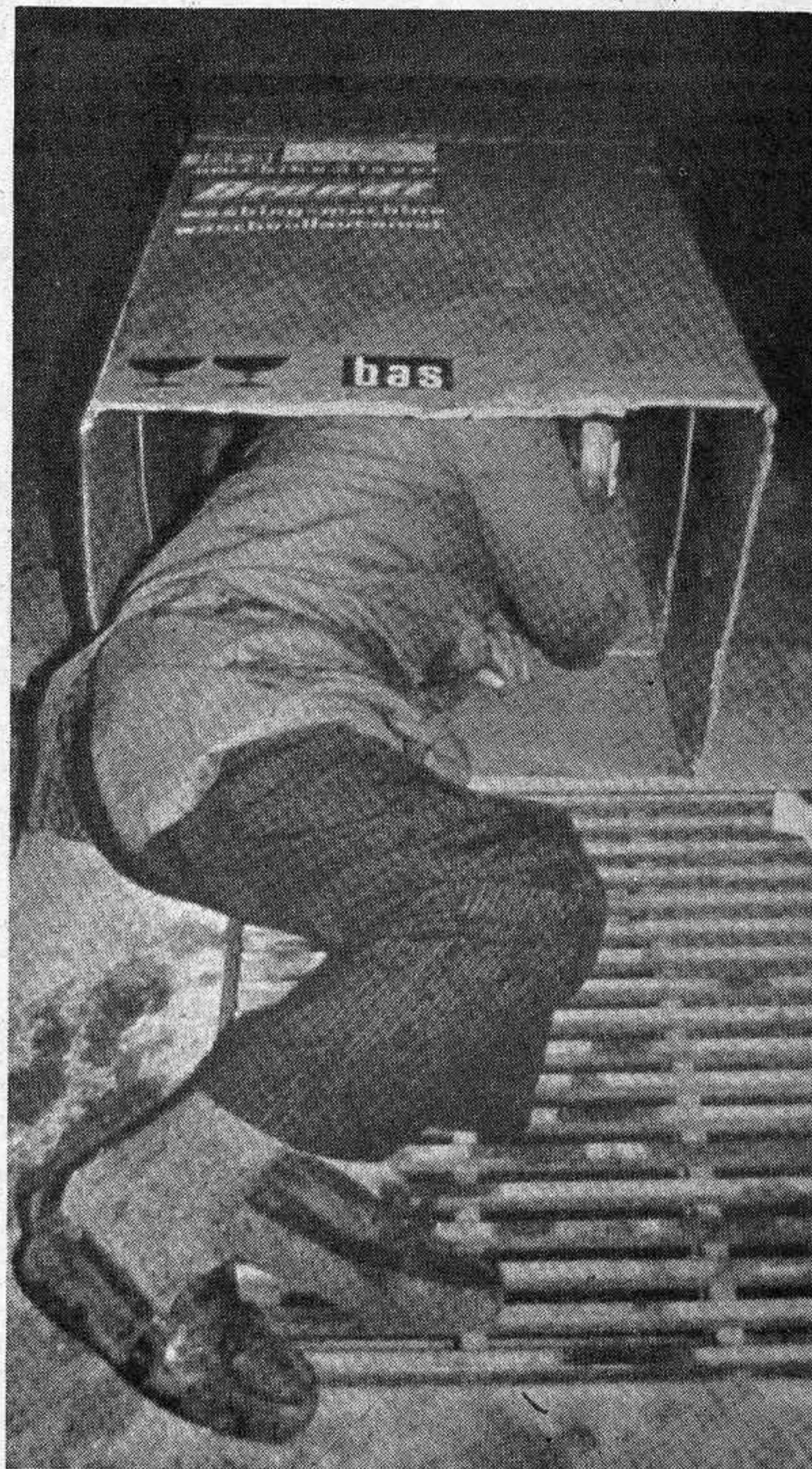
Tauro

Se enfrentará a una situación comprometida, ante la cual deberá utilizar su inteligencia y su humildad, pues todas las facetas delicadas, en el terreno sentimental, pueden normalizarse si se mueve con un criterio armónico y sosegado sin apresuramientos nerviosos.



Aries

Acusará un estado depresivo de cansancio o desgana, para el que nada servirá que trate de aislarse con sus problemas, alejándose de su círculo social y de sus amistades más íntimas. Enfrentese con sus dificultades, cara a cara, y confíe en que todo le saldrá bien.



Compra, consume... Deprisa, más deprisa... Coche, chalet, broche... No mires alrededor... Tú y nadie más, ¡tú!... Compra, consume, compra, consume... Si otro pasa hambre es por ser un vago que no quiere trabajar... Si está enfermo, si no duerme en su casa, si no tiene casa, es por ser un borracho indeseable... No mires, sigue... Deprisa... Coche, chalet, broche...

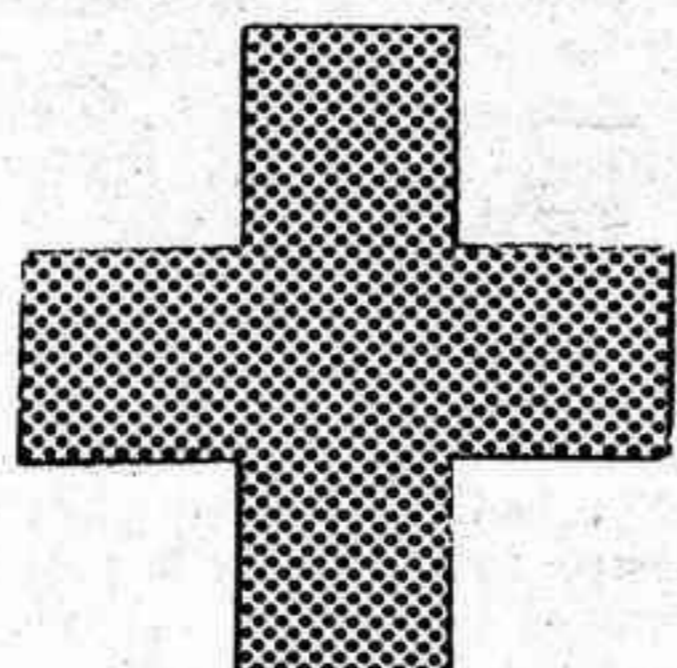
JUANPAS de Oropesa

El hombre de la calle piensa, se siente satisfecho del plan de acceso a la vivienda que acaba de anunciar el ministro con intereses preferenciales al doce por cien, conoce los problemas de Polonia y la crisis de las Malvinas, sabe que un ejército le protege y descansa tranquilo... El hombre de la calle conoce la nueva moda primavera-verano, ha anotado en su mente los nuevos modelos de video y, con la alegría de saber que pisa el suelo de la décima potencia industrial del mundo, se dispone a salir a buscar en los cubos de basura algún mendrugo de pan con el que llenar su estómago... El hombre de la calle no piensa...

Mari Carmen Forcada

A TOT ARREU PER A TOTS

Uneix-te a la
CREU ROJA



VIVIENDAS
 TERMINADAS Y EN CONSTRUCCION
 BENICASIM Y CASTELLON

PASEO MARITIMO.
 FRENTE AL MAR.

INFORMACION:
FOCONSA

C/ ENMEDIO.
 C/ LEPANTO.
 C/ GRAN VIA T. MONTEBLANCO.
 C/ RONDA MAGDALENA.
 C/ SAN ROQUE.
 C/ Enmedio 9 y 11 bajos
 Telfnos: 2114 32 y 21 70 55
 FACILIDADES DE PAGO HASTA 15 AÑOS

PASATIEMPO

PASATIEMPOS

NUMEROGRAMA

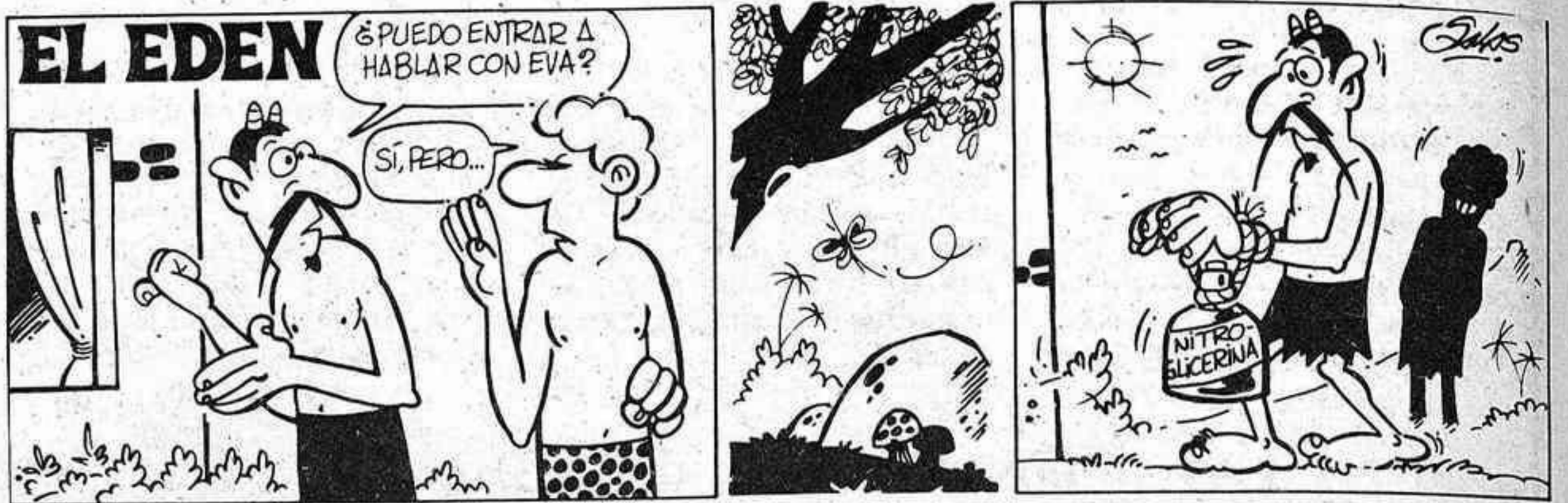
3	x		+		-		=	14
x		x		+		x		
	+	8	+		-		=	14
+		:		+		+		
	x		:	2	-		=	14
-		+		+		:		
	+		+		+	1	=	14
=		=		=		=		
14		14		14		14		P

Colocando los números 1 al 8 que faltan y teniendo en cuenta que pueden repetirse tantas veces como sea necesario, realizar las operaciones que indican los signos matemáticos, de modo que, horizontal y verticalmente, el resultado sea siempre 14.

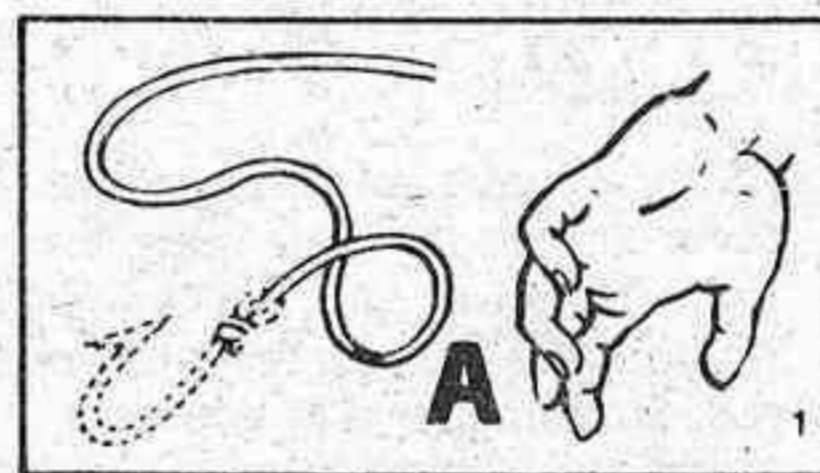
CRUCIGRAMA

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
1						♠					
2						♠					
3					♠		♠				
4				♠				♠			
5			♠						♠		
6	♠	♠								♠	♠
7			♠						♠		
8				♠					♠		
9					♠		♠				
10						♠					
11							♠				

HORIZONTALES.—1: Ninfa de los prados y los bosques. Nata de la leche cruda.—2: Esclavo de los lacedemonios. Claudicar, doble-
VERTICALES.—1: Muñeco que se pone en las calles durante las Fallas valencianas. Calma, lentitud.—2: Se refiere a una persona sin nombrarla. Que son de hueso.—3: Escasa. Consonante. Fluido gaseoso que respiramos.—4: Letra griega. Río de la provincia de Gerona. Penetración que forma el mar en la costa.—5: Vocal repetida. Agarrar con la mano. Voz de mando.—6: Mezclar los naipes.—7: Matrícula española. Hechos pedazos. Símbolo químico del aluminio.—8: Cabeza de ganado. Sonido agradable. Perturbado.—9: Paraíso. Consonante. Casualidad, suceso imprevisto.—10: Puros, sir mezcla. Ave parecida al cuervo.—11: Trampa, embuste Extrañas, poco comunes.



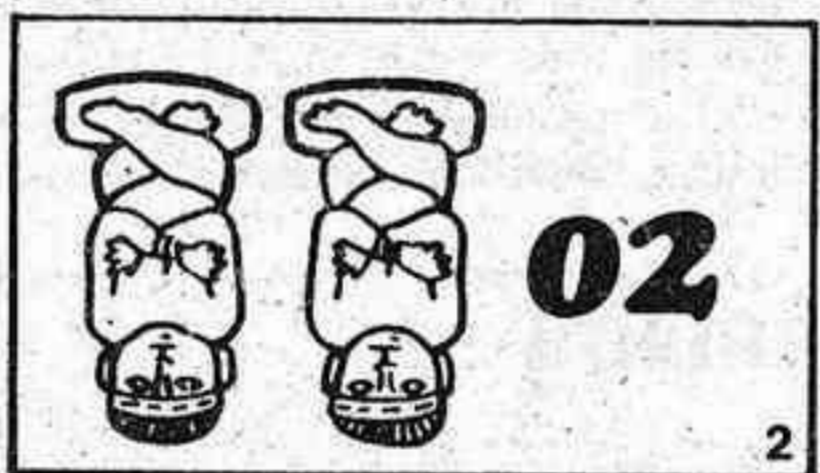
JEROGLIFICOS



1. ¿Qué se hace en esos casos?



2. ¿Te ha visitado tu familia?



3. ¿Ha donado muchos libros?

A LOS NUEVE ERRORES



Trate de descubrir los nueve errores que diferencian a estos dos dibujos, aparentemente iguales.

SOLUCIONES

AL CRUCIGRAMA
 1: Napea. Crema.—2: Iliota. Ceder.—3: Nuca. B. Sera.—4: Oda. Car. Non.—5: Te. Toros. Sa.—6: Re-gatón.—7: So. Región. Gr.—8: Osa. Ras. Ara.—9: Retr. R. Izar.—10: Nortia. Adaja.—11: Asear. Lotos.
VERTICALES.—1: Nimot. Sorna.—2: Alude. Oseos.—3: Poca. R. Aire.—4: Eta. Ter. Ria.—5: Aa. Cogor. Ar.—6: Barajar.—7: Cc. Rotos. Al.—8: Res. Son. Ido.—9: Eden. N. Azar.—10: Meros. Gra.—11: Arana. Raras.
 1: Las llamas. 2: La manguera. 3: La manguera. 4: Bota de un bombero. 5: Un espectador. 6: Ventana en una casa. 7: Gota de agua. 8: Piedra en el suelo. 9: Pantana de un bombero.
A LOS JEROGLIFICOS
 1: Se da la mano (sedal; a; mano).—2: Mi primo, sí (mi; primo; si).
 3: Sólo dio dos (solodi; o, dos).
AL NUMEROGRAMA
 3: 566 — 4.842 — 8.422 — 6.431



PROGRAMA... ...USTED SELECCIONA

SABADO, 22 Primera Cadena

09.45 Programa de cobertura regional.

10.45 Carta de ajuste.

10.59 Apertura y presentación

11.00 Pista libre. Dirección y guión: Francisco Climent. Realización: Tacho de la Calle, Teófanos Mercha, José Luis Renovales. Presentación: Rafael Izuzquiza, Sandra Showtherland, Izazcun Arimendi. «Pista libre» es un espacio que busca la participación de los jóvenes para mostrar sus actividades en el campo de la cultura, el deporte, el tiempo libre, por medio de reportajes, entrevistas y documentales. En el programa de esta semana, que tiene formato de Cine-Club se proyecta la película «Aventuras de Marco Polo», versión antigua (1937), blanco y negro; director: Archie Mayo; interpretada por Gary Cooper. En el coloquio intervienen un grupo de chicos de Santiago de Compostela y de Cieza.

13.00 Concierto.

14.00 Revista de toros.

14.30 Parlamento.

15.00 Noticias.

15.35 Fútbol en acción. «Un buen asado».

16.05 Primera sesión. «Bosambo» 1935. Dirección: Zoltan Korda. Guión: Lajos Biro-Jeffrey Dell. Intérpretes: Leslie Banks, Paul Roberson, Richard Gray, Nina McKinney, Tony Wane. Bosambo, un negro nigeriano que se ha autoproclamado jefe de la tribu Ochori, es confirmado en su dignidad por el comisario inglés lord Sanders. El gesto de arrogancia de Bosambo —que en otro momento le hubiera costado la cabeza— es aceptado por el colonialismo inglés, ya que el destronado rey Mofolaba ha vuelto a su rebeldía, arrasando los poblados de las tribus vecinas. Sólo Bosambo podrá detenerle.

17.40 Dibujos animados.

17.55 Aplauso.

18.55 Toros.

21.00 Noticias.

21.20 Informe semanal.

22.20 Sábado cine... «el día de los tramposos» 1970. Dirección: Joseph L. Markiewicz. Guión: Newman-Benton. Intérpretes: Kirk Douglas, Henry Fonda, Hume Cronyn, Warren Oates, Burgess Meredith, Lee Grant. A finales del pasado siglo, tras un sangriento motín en un penal de Arizona, se hace cargo del mismo un nuevo alcaide: el señor Lopeman. Entre los reclusos está París, un famoso atracador condenado a varios años de trabajos forzados y que tiene oculto medio millón de dólares en un agujero del desierto. El anterior alcaide, que murió en el motín, ofreció a París



la libertad a cambio de la mitad del dinero oculto y ahora es París el que hace la oferta al nuevo alcaide. Fracasado en su intento de soborno, París acaudilla otro motín a gran escala, en el que no vacila en sacrificar la vida de casi todos sus compañeros para conseguir escapar en solitario.

00.30 Últimas noticias.

00.40 Despedida y cierre.

Segunda cadena

15.15 Carta de ajuste.

15.28 Apertura y presentación.

15.30 El impacto de lo nuevo. «La visión del abismo». El tema de este capítulo es el del impulso romántico en el arte moderno, centrado en visiones de ansiedad, temor, culto a la naturaleza y aspiraciones de sublimidad extraídas de la personalidad subjetiva de algunos artistas atormentados. Abarca desde Van Gogh hasta Francis Bacon, nórdicos (Munch) y los expresionistas abstractos americanos.

16.30 Popeye.

17.00 Retransmisión deportiva. Hípica. Copa de S.M. la Reina, desde Barcelona.

19.00 Polideportivo.

20.00 Estrenos TV. «Triángulo Mortal» 1977. Dirección: Charles S. Lubin. Guión: Carl Gottlieb. Intérpretes: Dale Robinete, Taylor Lacher, Geoff Lewis, Linda S, Bogart, Robert Lausing, Diana Muldaur. Bill Stedman, el nuevo sheriff de una pequeña localidad de Sun Valley, donde está concentrada la selección norteamericana de Biathlon Olímpico, ve cómo se le viene abajo su tranquilidad al morir asesinado uno de los miembros del equipo. Su primera sospecha se centra

en los suplentes, que si se produjese un «hueco» por desaparición del titular podrían encumbrarse a un puesto para ellos todavía inalcanzable.

21.30 El paraíso de los jefes de tribu.

22.00 Concierto-2. Solistas: Christian Boesch (barítono); Heinrich Schiff (violoncello). Director: Gerd Albrecht. Retransmisión diferida desde la Gran Sala del «Musikverein» de Viena, del tradicional Concierto de Primavera que la Orquesta Sinfónica de aquella ciudad ha interpretado el pasado mes de abril bajo el lema de «Viena en 1814».

23.45 Despedida y cierre

DOMINGO, 23 Primera Cadena

09.45 Carta de ajuste

09.59 Apertura y presentación

10.00 Hablamos

10.30 El día del Señor

11.20 Gente joven

12.10 Mirar un cuadro

12.30 Tiempo y marca

15.00 Noticias

15.25 Automovilismo. Transmisión endirecto desde el Circuito de Montecarlo del Gran Premio de Mónaco de Automovilismo, Fórmula 1 (Salida)

15.40 Sesión de Tarde. «Whisky a gogó». 1948. Dirección: Alexander MacKendrick. Guión: C. MacKenzie, A. Makpahil. Intérpretes: Basil Radford, Joan Greenwood, Jean Cadell, Gordon Jackson, Robertson Justi-

ce, Bruce Seton, Henry Molison. En plena guerra mundial —la segunda— una de las invictas columnas del imperio británico se viene abajo: el Whisky es racionado. En Escocia la cosa es de hecatombe. Y significa un luto para Todday, una pequeña isla de las Hébridas. En las rocas en punta de aquella isla se va a resolver el problema del «trago»: un mercante, cargado con miles de litros de buen whisky, embarca. Los vecinos de Todday de las ingenian para hacerse con ellos

17.10 Automovilismo. Transmisión en directo de la llegada del Gran Premio de Mónaco de Automovilismo Fórmula 1

17.35 La tierra de los enanitos. Serie de dibujos animados que se desarrolla en un mundo de fantasía en el que habita una sociedad de gnomos

18.05 Vida en la Tierra. «En busca del esqueleto». Algunas criaturas primitivas del mar se desarrollaron con una concha protectora y otras no. ¿Por qué este tipo de evolución? El trabajo del naturalista David Attenborough se concentra en esta ocasión en los principales grupos de animales marinos invertebrados cuya antigüedad data de 600 millones de años y algunos de los cuales han llegado hasta nosotros. Ningún lugar mejor para realizar este tipo de estudios que la Gran Barrera de Coral, próxima a Australia

10.00 Gol... y al Mundial 82

19.55 Avance deportivo

20.30 Rasgos. (Ives Montand)

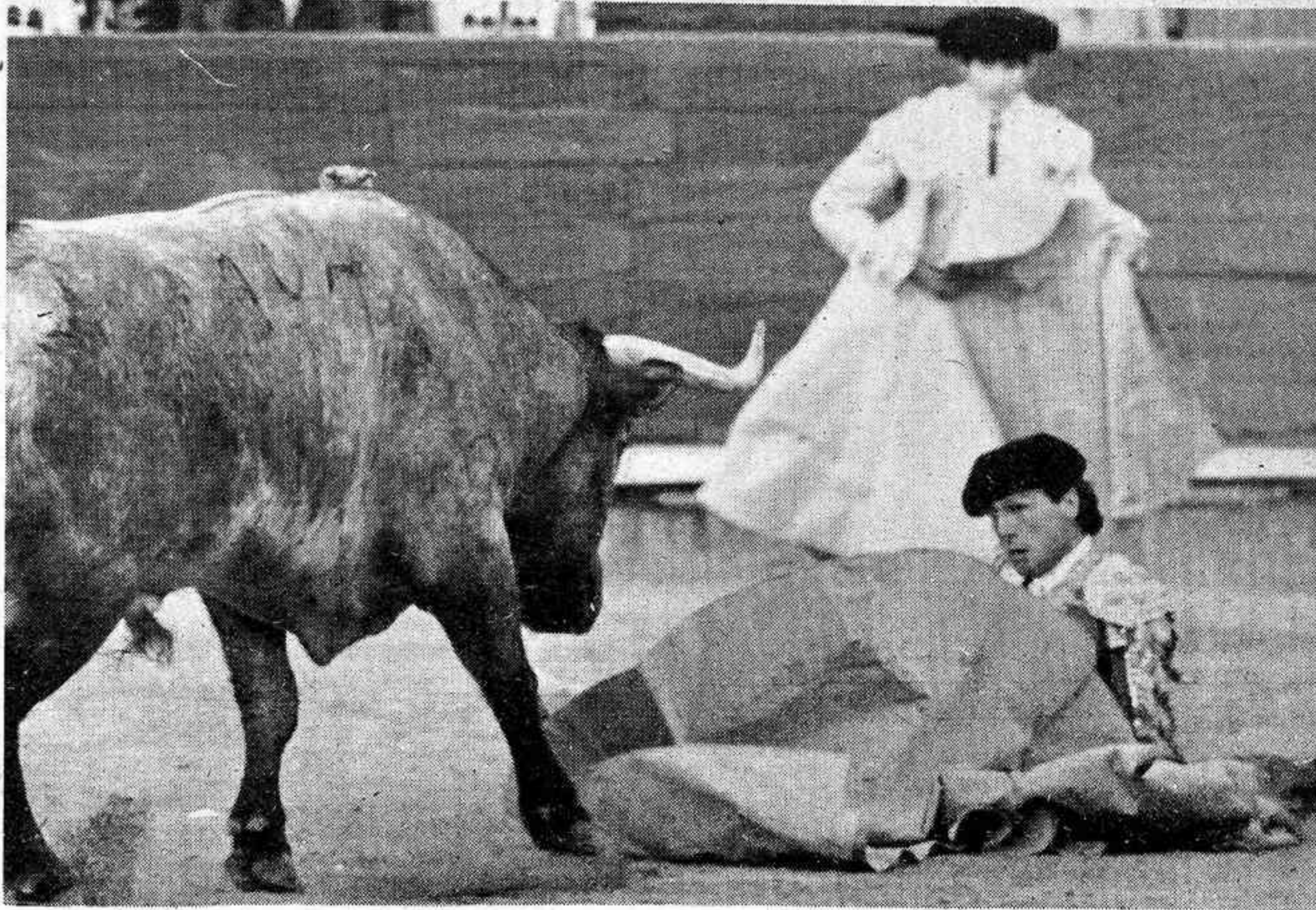
21.00 Noticias

21.15 Próximamente

21.30 De ahora en adelante

22.00 Su turno

23.00 Deportivo



EL PROGRAMA... ...USTED SELECCIONA

23.50 Despedida y cierre

Segunda Cadena

- 15.15 Carta de ajuste
15.28 Apertura y presentación
15.30 Todas las criaturas grandes y pequeñas. «Un partido de cricket». Dirección: Terence Dudley. Guión: James Herriot. Intérpretes: Christopher Timoty, Robert Hardy, Peter Davidson, Carol Drinkwater, Mary Hignett, John Sharp, Margaretta Scott. El primero de agosto es un día comprometido para el doctor Farnon. Todos los años por esa fecha el reverendo organiza un partido de cricket que enfrenta a dos equipos cuya característica principal es la consecución de la victoria por métodos a veces demasiado expeditivos. Para esta ocasión Siegfried se excusa alegando que tiene una reunión y le carga el mochuelo a Tristán que ya salió malparado el año anterior
- 16.20 La aventuras de Super-Ratón. «El supervendedor». «Pelea en las alturas»
- 16.45 Lou Grant. «La bomba». En la redacción de «La Tribuna» se recibe una nota anunciando que un artefacto atómico ha sido construido por un solo individuo y que éste se encuentra en Los Angeles. Unos planos que acompañan a la nota, demuestran que efectivamente la amenaza que supone para la ciudad la existencia de un ingenio nuclear en cualquiera de sus edificios puede ser una realidad
- 17.45 Musical Express. Con las actuaciones de Adam Ant y Lone Star
- 18.45 La puerta del misterio. El doctor Jiménez del Oso presenta y comenta un documento grabado por TVE en estudio hace unos años, que recoge una experiencia auténtica e irrepetible de Umbanda
- 19.45 Fútbol. Encuentro en España
- 21.00 Producción española
- 22.00 Largometraje. «El cobarde heroico», 1975. Dirección:

Richard Lester. Guión: George McDonald Fraser. Intérpretes: Malcom McDowall, Oliver Reed, Britt Ekland, Alan Bates, Florinda Bolkan, Ton Bell, Leon Greene. Por una pirueta del destino, el joven Harry Flasman llegó a héroe del imperio británico —y a los entorchados de capitán— porque durante una romántica guerra colonial fue el único superviviente de un estratégico fortín gracias a que su miedo le impidió salir huyendo. Desde entonces, todas sus cobardías se convirtieron en heroicidades

23.45 Despedida y cierre

LUNES, 24 Primera Cadena

- 13.45 Carta de ajuste.
14.30 Aitana.
15.00 Tele 1.
15.35 En tiempo de sobremesa. «De cerca».
- 16.05 Una vida a su servicio. «Episodio n.º 9». Alcaic pone en práctica sus ideas sobre la moral, prohibiendo cualquier conato de amistad entre alumnos mayores y pequeños que pueda parecer a sus ojos pecaminosa o al menos poco edificante. David se opone a esta actitud del director, quien ciertamente obcecado en sus ideas intenta deshacerse de David.
- 17.00 Hípica. Desde el Club de Polo de Barcelona, transmisión en directo del Concurso Internacional de Saltos.
- 18.30 La Cometa Blanca. Esta semana canta la «Familia Picarob»; en medio ambiente, «Un viaje sorpresa»; dibujos animados de «Chai-Chapo».
- 19.00 El libro gordo de Petete.
19.02 Bugs Bunny. «Misterio especial de Bugs Bunny».
- 19.30 Cultural Juvenil España 82.
- 20.30 Consumo (La bolsa y la vida).
- 21.00 Telediario.
21.35 Teatro. «Verde que te quiero verde», de Jaime Villate. Guión: Victor Pedro Mer-

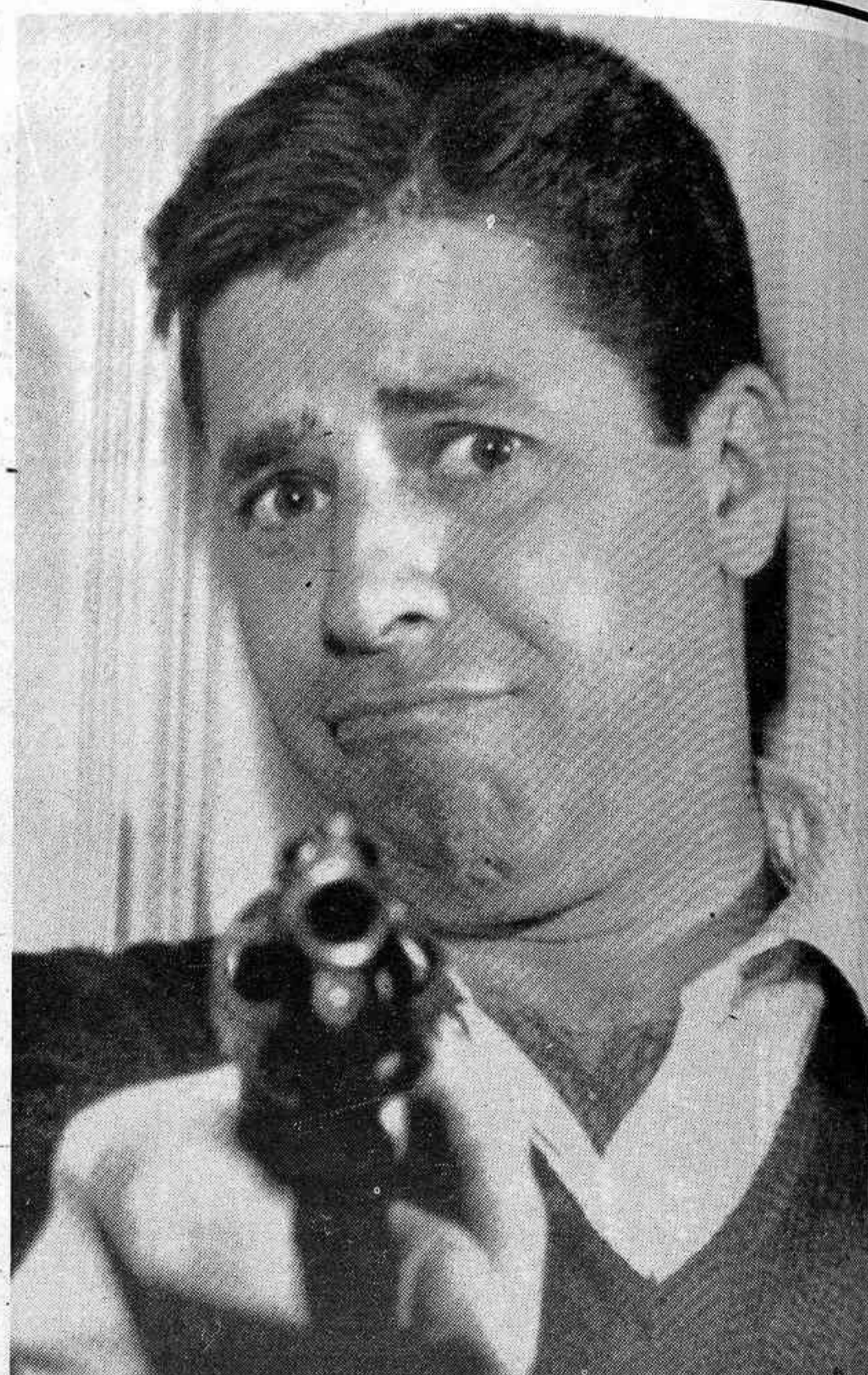
cader, basado en la obra «Why Not Stay For Breakfast», de Stone y Cooney. Intérpretes: «Teodoro», Blak; «Renata», Covadonga Cadenas; «Toby», Fausto Costa; «Johnny», Fernando Martín; «Eva», María Redoli; «Doctor», Emilio Fornet; «Bisuter», Amador Castaño; «Camarera», Angela Pozo; «Chica 1», Charo Gutiérrez del Valle; «Chica 2», Azucena de la Fuente; «Chica 3», Inmaculada Sanz; «Chico 1», Fernando Valverde; «Chico 2», José M. Adeva; «Chico 3», Daniel Sarasola; «Muchacho», Iñaki Salabarría; «Voz 1», María Neu Grau; «Voz 2», José M. Resel; «Voz 3», Francisco Alberola; «Voz 4», Asunción Abellán; «Voz loro», Francisco Porras. Teodoro, un honrado funcionario muy aficionado a las antigüedades, tiene que soportar la música y los ruidos estridentes de sus vecinos del piso superior. Una de las chicas, Renata, que espera un hijo en fecha inminente, llega a casa de Teodoro y surge entre ellos una buena amistad. Además de las antigüedades, Teodoro tiene una afición que oculta como algo vergonzoso y que le produce serios problemas, pero que llega a unirle aún más con Renata.

23.35 Última edición.

23.50 Despedida y cierre.

Segunda Cadena

- 19.30 Carta de ajuste.
19.43 Apertura y presentación.
19.45 Redacción abierta.
20.00 El valle secreto. El Araña se pone en contacto con un piloto de la zona, un joven amateur con un extraño aeroplano a quien le gusta ser llamado el Barón Rojo. El plan de Araña es muy sencillo: pretende hacer inhabitable Valle Secreto lanzando la mayor bomba fétida jamás fabricada en el pueblo.
- 20.30 Alcores.
21.30 Redacción abierta.
21.35 Don Baldomero y su gente. Douglas y Don Baldomero descubren que tienen un antepasado común. Don Celso de Barreda. El americano se entusiasma y el marqués decide regalarle un retrato del ancestro.



Poco después entra en escena, Salustiano Cebollo, el hombre viene hecho una pena como consecuencia de la intromisión de los jóvenes en la cacería. El pobre Cebollo, al ver a aquellos energúmenos salió desparavido y se perdió en el monte.

- 22.05 Con «H» de humor. Hoy «El profesor Chiflado» 1963. Dirección: Jerry Lewis. Guión: Jerry Lewis, Bill Richmond. Intérpretes: Jerry Lewis, Stella Stevens, Del Moore, Med Flory, Norman Alden, Martín Kaplan. El profesor Julius Kelp, una eminencia en ciencias químicas, no tiene nada de eminente ni en su físico, ni en su voz, ni siquiera en la forma de enseñar química a sus uóvenes alumnos. Su tremendo complejo de inferioridad radica en que no tiene los músculos suficientes para competir con algún «titán» a los que enseña, más impuesto en barbaridades que en reacciones en cadena. El profesor intenta superar, ingenuamente, esta situación inscribiéndose en un gimnasio. Durante la proyección de la película les ofreceremos «Redacción Abierta».

24.00 Despedida y cierre.

MARTES, 25 Primera Cadena

- 13.45 Carta de ajuste.
14.30 Aitana.
15.00 Tele 1.
15.35 En tiempo de sobremesa. «Hoy por hoy».
- 16.05 Una vida a su servicio. «Episodio n.º 10». El enfrentamiento entre Alcock y David no se hace esperar. Alcock, aprovechando la actuación liberal de David con los alumnos, consigue llevarle ante el director del centro sometiéndole a un tenso interrogatorio, en un desesperado intento por deshacerse de él.
- 17.00 Aitana deportes.

- 18.15 Carta de ajuste.
18.30 Apertura y presentación.
18.35 La cometa blanca. Paddington en «El Psiquiatra». Rosa León canta «La barca de oro».
- 19.00 El libro gordo de Petete.
19.02 Tom y Jerry.
19.30 Los Payasos.
20.00 Un mundo para ellos. «La familia a debate». Programa en el que intervienen entre otros, María Tena, subdirectora general de la Familia; Francisco Fernández Ordóñez, ex ministro de Hacienda y Justicia; Mabel Pérez Serrano, ex subdirectora general de la Mujer; Sr. Sanchiz Oliag, presidente de la Asociación de Padres de Familias Numerosas; Sr. Alvear, presidente de la Asociación Católica de Padres de Familia; y la actriz María Cuadra. Entre otros temas se hablará de: Crisis en la familia, relación entre esposos, la mujer y el trabajo, ayuda estatal a la familia, futuro de la familia, etc.

- 20.30 Vivir cada día. «La Chanca». En otras ocasiones «Vivir cada día» ha dedicado su tiempo al tema del mundo gitano, así como a los testimonios de gente del mar, los pescadores. En esta ocasión ambos temas se funden en un mismo marco «La Chanca», el más popular barrio de Almería. Antiguo barrio marinero donde las cuevas y las chabolas parecen escalar ladera arriba, una montaña ocre, salina, que hoy alberga fundamentalmente a familias gitanas y en menor proporción a familias de pescadores «payos». En este barranco que contempla majestuosa la Alcazaba, el paisaje era pura geografía. Los colores más vivos e intensos para definir una casa de otra. Para muchos esto es únicamente una postal. ¡Qué arquitectura tan interesante!, dicen los turistas mientras sacan la cámara para



EL PROGRAMA... ...USTED SELECCIONA

fotografiar el paisaje cubista que muestra «La Chanca». Sí, en verdad es interesante.

- 21.00 Telediario.
- 21.35 300 millones.
- 22.35 Dallas. «El juego del poder». Kristin, la hermana de Sue Ellen, ha descubierto las relaciones que Lucy mantiene con Alan Beam, el abogado de Cliff en su campaña para el Congreso pero al servicio de J.R.. Su cuñada ve en ello la mano poderosa del mayor de los Ewing para desembarazarse del ambicioso Alan que cree haber encontrado una mina de oro en el rancho Southfork.
- 23.35 Última edición.
- 23.50 Despedida y cierre.

Segunda Cadena

- 19.30 Carta de ajuste.
- 19.43 Apertura y presentación.
- 19.45 Redacción abierta.
- 20.00 Dibujos animados. «Pica-piedra y Cia».
- 20.30 El carro de la farsa.
- 21.00 Animales en acción. «Animales nocturnos».
- 21.30 Arriba y abajo. «Alberto». Intérpretes: Simon Williams, Lesley Ann Down, Medelaine Cannon, Gareth Hunt, Jean Marsh. Hudson se encuentra fuera acompañando a Richard y Virginia Bellamy; Edward ha quedado momentáneamente en el puesto de mayordomo y Frederick incómodo por la situación creada en la servidumbre se ve un tanto indolente. Aparece entonces una bella y exuberante dama llamada Dolly Hale que circunstancialmente traba amistad con Frederick. Esta mujer tiene el propósito de presentar a Georgina a un productor cinematográfico rumano... Pasa el tiempo y Frederick se convierte en el amante de Dolly Hale y Georgina toma parte en una de las películas del rumano teniendo, sorprendentemente, como «partenaire» a su criado Frederick.
- 22.30 Redacción abierta.
- 22.35 La víspera de nuestro tiempo. «El Protectorado de España en Marruecos» (1.ª parte).
- 23.45 Despedida y cierre.

MIÉRCOLES, 26

Primera Cadena

- 13.45 Carta de ajuste
- 14.30 Aitana
- 15.35 Tele 1
- 15.35 En tiempo de sobremesa. «Café»
- 16.05 Una vida a su servicio. «Episodio n.º 11». Tras la súbita e imprevista muerte de Alcock vuelve a hacerse cargo de la dirección de la escuela el antiguo director Herries, quien asume temporalmente el cargo. David se enamora de Christine. Aún sabiendo que la carrera política de la joven será un obstáculo entre ellos, le declara su amor. Pero la chica tiene otros proyectos, y aunque pierde en las elecciones está decidida a seguir su carrera
- 17.00 Aitana
- 18.15 Carta de ajuste
- 18.30 Apertura y presentación
- 18.35 La cometa blanca
- 19.00 El libro gordo de Petete

- 19.02 Michy y Donald
- 19.30 La aventura de las plantas. «La protección maternal e infantil». Estudio de cómo las diferentes familias del reino vegetal protegen a sus semillas con el fin de perpetuar la especie. La evolución sufrida a lo largo de millones de años hace que los métodos de protección sean muy diversos y en algunos casos sumamente perfeccionados

- 20.00 Encuentros en libertad: Economía. Sobre el tema de los controles en la Economía por parte de la Administración, Milton Friedman presenta una película en la que se muestra totalmente en contra. Mantiene la tesis de que cualquier intervención por parte del Estado es perjudicial. Para discutir este punto y exponer sus posturas diversas, los invitados al programa analizan y critican la postura de Friedman y traladan el caso a España y a nuestro sistema económico de libre mercado. Interviene en el programa: Luis Linde, secretario general técnico del Ministerio de Economía y Comercio; Carlos Solchaga, economista, diputado del PSOE; José Terceiro, catedrático de Estructura Económica; Jaime Llopis, empresario, presidente de Moulinex en España

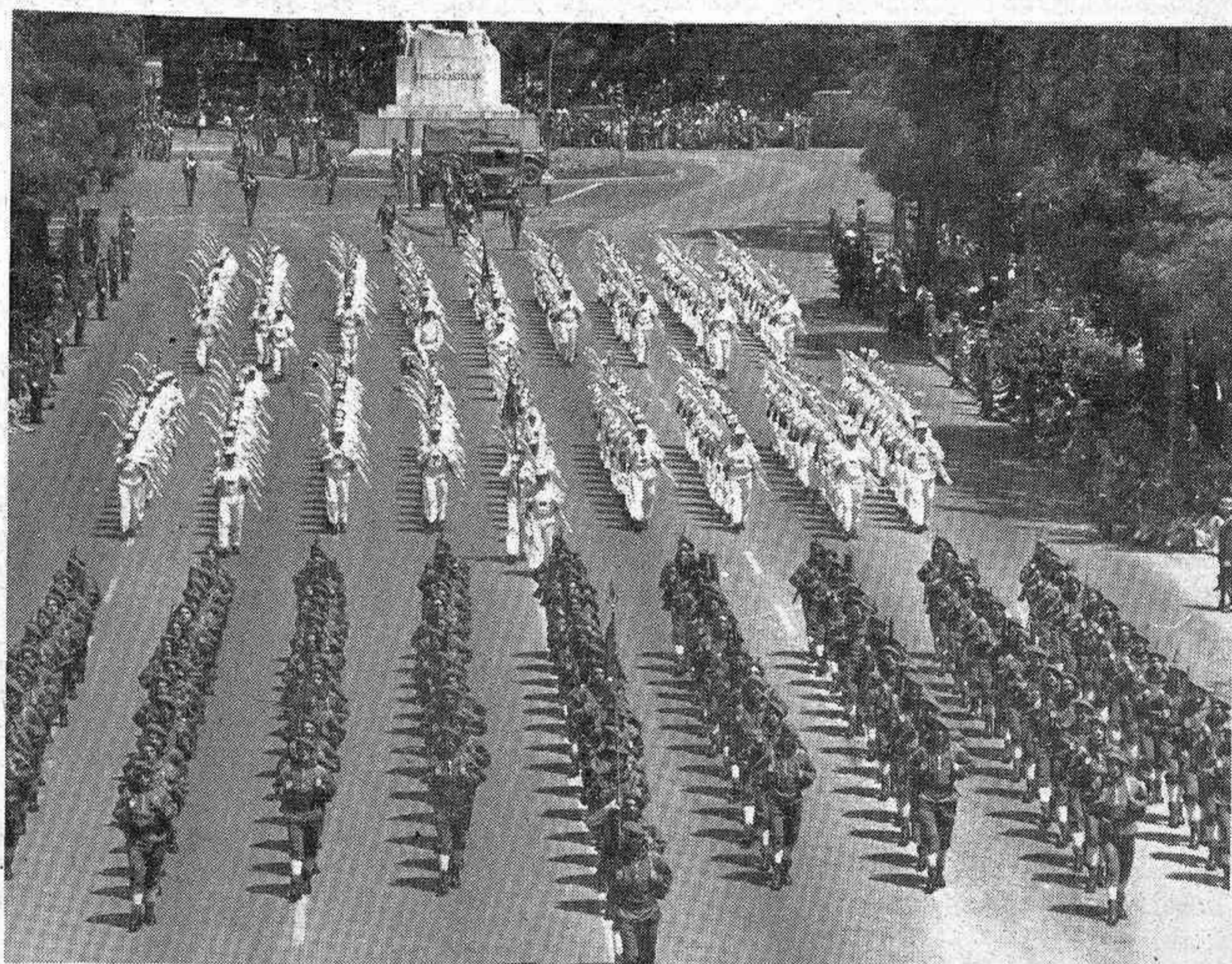
- 21.00 Telediario
- 21.35 Sesión de Noche. «La vida privada de Enrique VIII», 1933. Dirección: Alexander Korda. Guión: Lajos Biro - Arthur Wimperis. Intérpretes: Charles Laughton, Merle Oberon, Elsa Lanchester, Robert Donat, Binnie Barnes, Miles Mander. Dicen que el rey Enrique VIII de Inglaterra fue un «barba azul». Contabilizó, efectivamente, numerosas esposas. Unas le aburrieron y otras pretendieron engañarle. Para el último de los casos, Enrique contrataba al verdugo de París, que era sumamente elegante en rebanar testas reales. Enrique fue, en realidad, un hombre que hubiera sido capaz de testificar lo más sabroso de la condición femenina: Lo adusto de alguna, la ambición de otra, la simpleza de una tercera, etc...
- 23.30 Última edición
- 23.35 Despedida y cierre

Segunda Cadena

- 19.30 Carta de ajuste
- 19.43 Apertura y presentación
- 19.45 Redacción Abierta
- 20.00 Dibujos animados. Robin y Rosie. «La gaviota pirata»
- 20.15 Robinson
- 20.45 Estudio Abierto
- 22.00 Redacción Abierta
- 22.05 Estudio Abierto
- 23.30 Esto se hunde. «El buen samaritano». El señor Graig, otro de los huéspedes de Rigsby, hombre amargado a causa de una mujer que lo lleva a la ruina, intenta suicidarse varias veces.
- 24.00 Despedida y cierre

JUEVES, 27

- 13.45 Carta de ajuste
- 14.30 Aitana
- 15.00 Tele 1



- 15.35 En tiempo de sobremesa. «España, sin ir más lejos».
- 16.05 Una vida a su servicio. «Episodio núm. 12». Pasan algunos años. Christine regresa y David es ahora el director de la escuela. Ella le pide que acepte como un alumno a un muchacho judío alemán. Su carrera política está arruinada y su reencuentro con David hace que brote de nuevo el ya casi viejo amor.

- 17.00 Antena 8. Aquí estamos
- 18.15 Carta de ajuste
- 18.30 Apertura y presentación
- 18.35 La cometa blanca. «Peter». «Los magos», «De vaso a vaso».
- 19.00 El libro gordo de Petete.
- 19.02 Dabadabada
- 20.00 Programa especial fuerzas armadas. «El ejército, ayer y hoy».
- 21.00 Telediario
- 21.35 De cuatro a uno
- 22.35 Los gozos y las sombras. «Capítulo X». Tras la muerte de doña Mariana, Cayetano va a visitar a Carlos para darle el pésame y hacerle conocer el testamento de la vieja señora pues, por medio de un soborno, se ha hecho con una copia de dicho documento. Según el testamento la heredera es Germaine pero a Carlos le ha hecho albaacea y administrador de todos los bienes hasta que Germaine cumpla los 25 años. Esta noticia desagradada a Carlos, pues ve en ella el plan de la vieja dama de amarrarle a Pueblanueva junto con Germaine, para ver si se casa con ella.

- 23.35 Última edición
- 23.50 Despedida y cierre

Segunda cadena

- 19.30 Carta de ajuste
- 19.43 Apertura y presentación.
- 19.45 Redacción abierta
- 20.00 Dentro del laberinto. «El Alamo». Intérpretes: Ron Moody, Pamela Salem, Simón Beal, Simón Henderson, Lisa Turner. Los chicos han logrado asegurar una de las piezas del Nidus para Rothgo burlando los intentos de Belos.
- 20.30 Zarabanda
- 21.30 Redacción abierta
- 21.40 Cine-club. Ciclo Fernando Fernán Gómez. «Pim, pam, pum... ¡Fuego!». 1975. Dirección: Pedro Olea.

Guión: R. Azcona y P. Olea. Intérpretes: Conchita Velasco, Fernando Fernán Gómez, José María Flotats, José Orjas, Erasmo Pascual, Mara Goyanes. Paca, corista en una compañía de revista de mala muerte, sufre el constante asedio de Julio, un individuo metido en negocios sucios, en el Madrid de la posguerra.

- 23.45 Despedida y cierre

VIERNES, 28

Primera Cadena

- 13.45 Carta de ajuste.
- 14.30 Aitana.
- 15.00 Tele 1.
- 15.35 Espacio XX.
- 16.15 Otras cosas.
- 17.40 ¿Un mundo feliz?. «El Sur». Realización: Mari Carmen Blanco y Javier Santamaría. «El Sur» una más entre las numerosas obras de ese argentino universal que es Jorge Luis Borges, se ha elegido en este programa porque a través de la personalidad del protagonista de este corto relato, se puede, tomándose ciertas licencias, tratar de descubrir de alguna manera al propio Borges, ese anciano caballero, que cultiva mínimos misterios, lee, o inventa sutiles páginas viejísimas. En el programa se cuenta con la intervención de Leopoldo Azancot.
- 18.10 Nosotros.
- 19.00 Voces sin voz. «Adultos a la escuela». Dirección: Manuel Torre Iglesias. Realización: Vicente Alcobendas. Dos millones y medio de españoles adultos no saben leer ni escribir. ¿Y cuántos son los que poco más saben que poner una firma al pie de un documento? Pero nunca es tarde si a uno no le faltan ganas de aprender, ni fuerza de voluntad. Por eso son muchos los españoles adultos que, con un oficio ya, un empleo, unos hijos, a lo mejor con unos nietos no se resignan a su cultura escasa, a sus conocimientos precarios, y acuden, con ilusión joven, a las aulas de la Educación Permanente de adultos, unos centros no suficientes para satisfacer todas las demandas, unos centros que funcionan no perfectamente. En el estudio participan hombres y

mujeres de Andalucía y Madrid y diferentes personalidades.

- 20.00 De película. «El melodrama» (II). Dirección: Pedro Pérez Oliva. Guión: Pedro Gil Paradela. Presentadora: Isabel Mestres.
- 20.30 Más vale prevenir. «Insomnio». Puede decirse sin temor a error que alrededor del 25 por ciento de la población padece algún tipo de problema para dormir. Es decir que ese término de nuestra vida que teóricamente pasamos durmiendo representa, cuanto menos, una preocupación. No es el insomnio una enfermedad sino un indicador. Se duerme mal porque «algo pasa».
- 21.00 Telediario.
- 21.35 La máscara negra. «Un baile de máscaras». Director-realizador: Antonio Jiménez-Rico. Intérpretes: Don Carlos, Sancho Gracia; Grassier, Antonio Passy; Laforque, Ismael Merlo; Honore, Antonio Gamero; María, Charo López; Monteholon, José María Pou; Napoleón, Francisco Vidal; Gonzalo Pascual, Antonio Casas; D. Cosme, Manuel Zarzo; Antonio, Eduardo García; Miguel, Julián Navarro.
- 22.35 Ana Belén. Programa dedicado a la cantante española Ana Belén, en el que también participarán las figuras de la canción brasileña Roberto Carlos, Chico Guarte y Simone. El programa ha sido realizado íntegramente en los bellos escenarios naturales de Río de Janeiro.

- 23.35 Secuencias del mundo.
- 00.25 Última edición.
- 00.40 Despedida y cierre.

Segunda cadena

- 18.15 Carta de ajuste.
- 18.23 Apertura y presentación.
- 18.25 La abeja Maya. «Maya busca un nuevo hogar». «Un avispon muy extraño».
- 19.15 Redacción abierta.
- 19.30 La clave. Presentación largometraje.
- 22.00 Redacción abierta.
- 22.05 La Clave. Coloquio.
- 23.45 Despedida y cierre.

LAPIZ EN RISTRE Y TIJERA AL HOMBRO

Por Jesús Martínez-Mira,

Coordinador de Fin-de-Semana

Alguien los invistió caballeros de la causa, celosos celadores de la moral ciudadana, cruzados del pudor, y puso en sus manos unas tijeras por lanza y un lápiz rojo por tizona. Se dedicaron a lograr que esto continuara siendo la reserva espiritual de occidente, a hundir las tijeras y a deslizar el lápiz por do más pecado había. No la literatura, ni el cine, ni los espectáculos, ni las playas, ni aún el arte, consiguieron escapar de las llamas purificadoras, librarse de las hogueras encendidas en la plaza pública de sus despachos en penumbra cultural por los nuevos inquisidores. Sirvieron entonces para cábrear a los creadores y para desbocar el potro de la imaginación de los españolitos; ahora, pueden proporcionar un agradable regocijo al caminante por los senderos de nuestra historia. Señoras y señores, con ustedes, el anecdótico de la censura hispana. Señores y señoras, con ustedes, hoy, la censura en nuestra literatura...

José María Gironella



«Los cipreses creen en Dios» apareció en 1953; según mis noticias, los grandes jerarcas de la censura de entonces dudaron

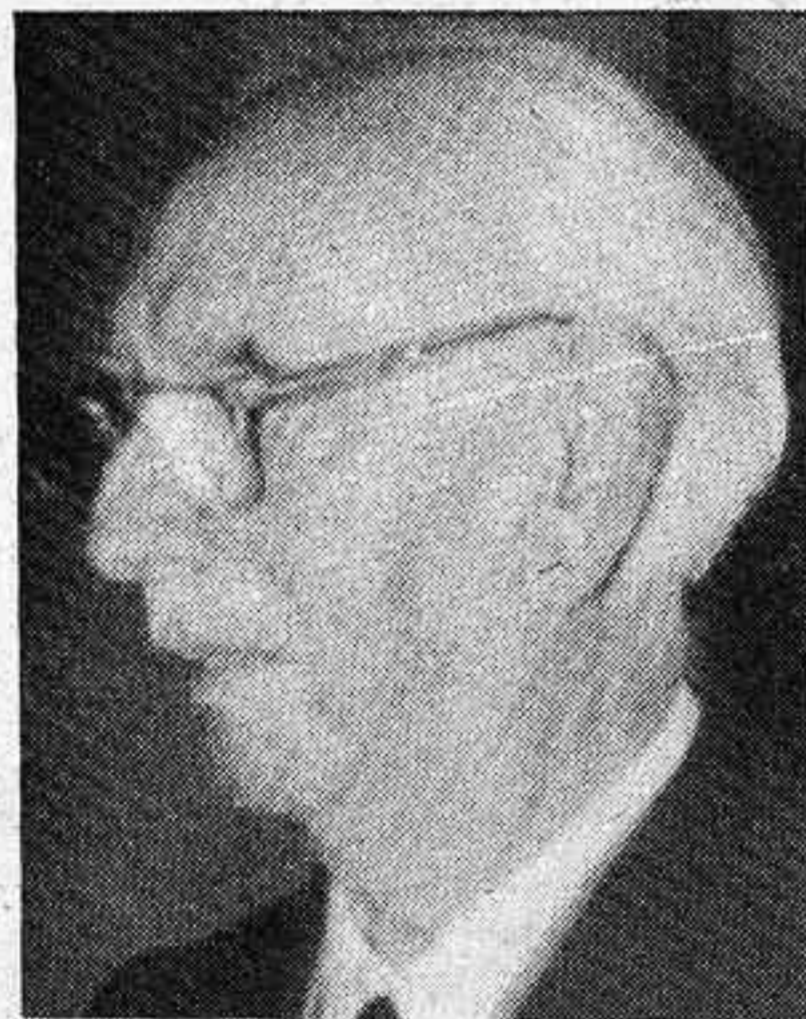
entre prohibir la obra o concederle el Premio Nacional de Literatura. A la postre, Dios sabrá por qué, se decidieron por esto último. «Un millón de muertos» salió íntegro, con sólo una tachadura: las palabras «Niño Jesús». En un mismo párrafo aparecían los nombres de Franco y de Celia Gámez. En el tercer volumen, «Ha estallado la paz», se me sugirió que renunciara a determinadas alusiones irónicas, referidas a un obsequio singular que le fue ofrecido al Caudillo por todos los municipios de España: una espada, réplica exacta de la del Cid, «ornada con innumerables incrustaciones de joyería y pedrería». Renuncié, pues, a la espada. Mi restante brecha con la censura no tiene interés.

Luis María Ansón

La censura hizo un tenaz esfuerzo por convertir a los periódicos en hojas parroquiales preconciliares; redujo a nuestro cine y nuestro teatro a la beatería y al folklorismo; prohibió infinidad de libros de novelistas y poetas que enriquecieron a varias editoriales hispanoamericanas y trató políticamente como si fueran niños de pecho a los hombres de pelo en pecho. ¿Para qué seguir contándole? Mi generación tuvo la mala suerte de verse reducida durante largos años al más completo silencio. Estoy en favor de la libertad y en contra de las dictaduras.

José María Pemán

Muchas veces he sido requerido para contar anécdotas y recuerdos de la censura, y por eso se han difundido por el público teatral o lector anécdotas que ya he repetido varias veces. Así, por ejemplo, la tachadura en mi obra «Metternich» de un adjetivo en una acotación. En la escena final del encuentro del famoso vienés y la princesa de Lieben, decía la acotación teatral: «se besan apasionadamente». La censura había borrado la pasión y permanecía sólo el verbo, esperando encontrar el modo de cronometrar el beso para llegar, sin traspasarla, a la frontera donde empieza la pasión.



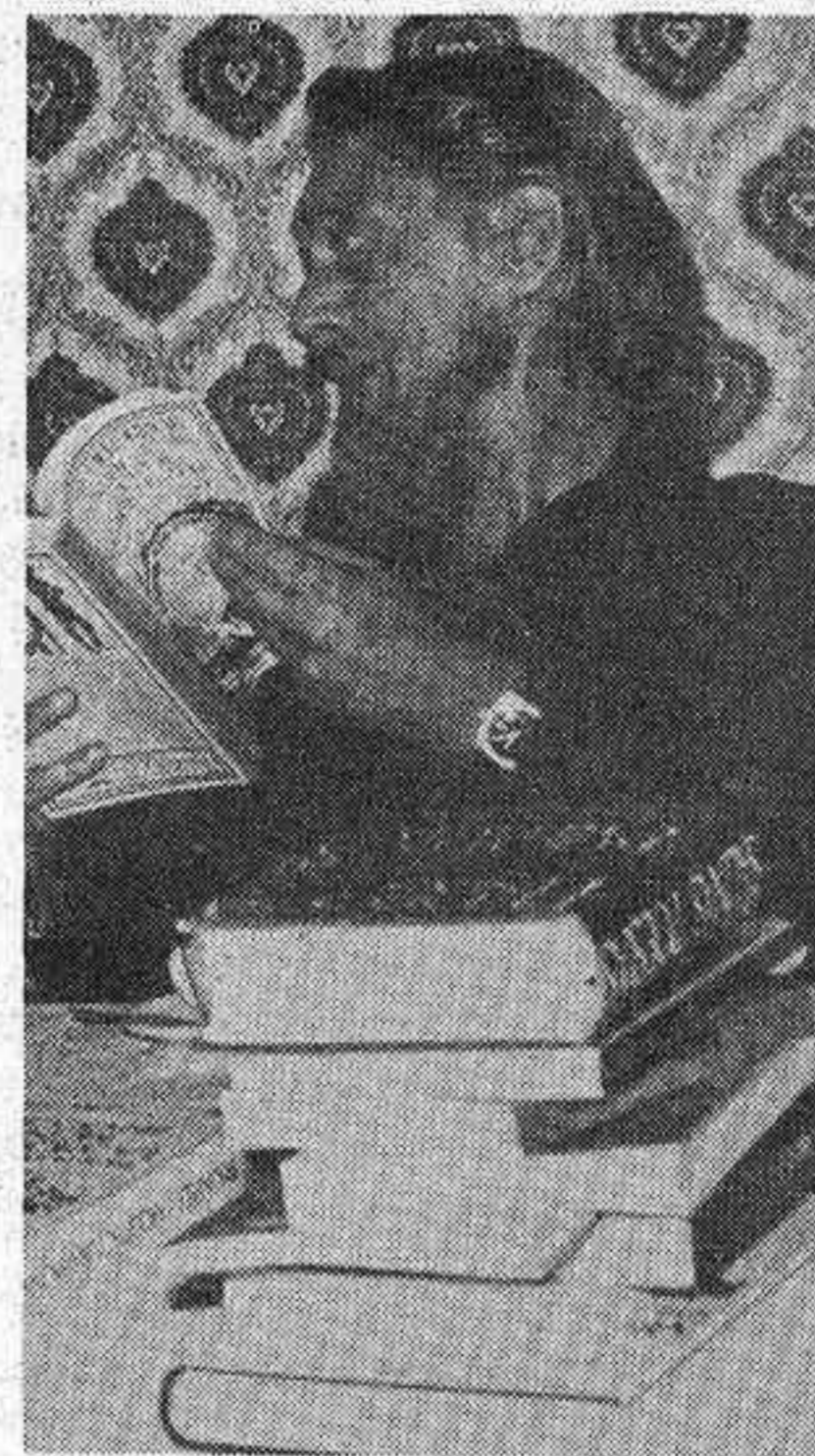
Alonso Zamora Vicente

Como escritor, he tenido con la censura problemas que llamaría memos. En mis narraciones me han pasado cosas primorosas. Recuerdo un cuento, publicado en una prestigiosa revista madrileña, donde el censor tachó algunas palabrejas: «axila», «ombligo». Por lo visto, el censor era un ente no nacido de mujer. Por lo menos, en lo que al ombligo se refiere. Alegaba que «un catedrático no puede escribir ciertas cosas». De ahí que yo

llamé estúpida a la censura de este tipo. Tachó trozos enteros, que, luego, por descuido del cajista, salieron en la edición definitiva. Aún recuerdo con verdadera algazara el espanto que produjo aquello los primeros días, hasta la salida del número siguiente de la revista. Esto revela que la gente tenía miedo a la censura, y que una censura que viene patrocinada o aceptada por el miedo es sencillamente inmoral.

Carlos Barral

Con lo que verdaderamente tropezaba era con una vieja, antigua mentalidad clerical, con una resistencia a que fueran desveladas ciertas órmulas de la costumbre en las relaciones entre personas, o bien de tipo religioso; por ejemplo, recuerdo que mi primer tropiezo con la censura fue en uno de mis primeros volúmenes, creo que era el número 5 de Biblioteca Breve, que fue la traducción de «La conciencia de Zen», de Italo Svevo; en el libro, aparte de que se practicaban las supresiones en un capítulo que contaba muy inocentemente las relaciones del personaje con su amante, que no tenían absolutamente nada de obsceno; pues bien, aparte de eso, el libro no podía salir, decía la censura, porque en el último capítulo había una ensoñación transformista, es decir que en realidad el personaje tenía una ensoñación que a lo que se parecía realmente era a las teorías del jesuita Teilhard de Chardin; pero, naturalmente eso debió de tropezar con algún eclesiástico de formación no solamente preconciliar, sino muy decimonónico, y el libro apareció con una ridículísima nota del editor al pie de la última página diciendo



que el lector debería tener en cuenta que esos disparates eran fruto de la imaginación del personaje y no voluntad, digamos, teorizante del autor del libro, lo cual ya comprenderá que daba al libro un tono más bien cómico.

Antonio Buero Vallejo

«La doble historia del doctor Valmy» (1964) nunca fue prohibida, pero nunca logró su autorización. Hubo lentos forcejeos verbales respecto a: 1.º, cambio de los nombres ya extranjeros, por otros que lo fuesen aún más claramente (lo que efectué por considerarlo conveniente); 2.º, supresión de frases, algunas referentes al órgano sexual de un niño de pecho, que no quise tachar; 3.º, supresión de dos escenas, al principio y hacia el final de la obra, que entendía yo imprescindibles, y sospecho que los censores también, y que no me avine a sacrificar. Total: ni prohibición ni aprobación.



Manuel Vázquez Montalbán

Problemas con la censura los he tenido para todos los gustos, desde discusiones para defender el empleo de la palabra «sobaco» en un poema que al final tuvo que ser sustituida por «axila», hasta discusiones para que quitara a la reina Federica también como protagonista de un poema y al final llegamos a un acuerdo de sustituirla por Grace de Mónaco.

Alvaro Cunqueiro

He tenido lo que podríamos llamar problemas menores. Me han tachado un capítulo en un libro, por inmoral, y no lo era, y un delegado de Información y Turismo que había en La Coruña un artículo porque en él usaba las palabras «Calzoncillos» y «cuernos». En la página de «Letras» de «El Faro de Vigo», por ejemplo, publiqué una nota sobre Rafael Alberti y un poema de éste. El confeccionador del periódico destacó ambas cosas, y se me abrió expediente, que quedó en nada. Esto, en 1970. Otra vez se me llamó la atención, en los años, 50, porque había escrito «los pechos breves de la princesa».



Francisco Umbral

La censura y yo fuimos dos viejas instituciones en este país. Superamos la etapa de controversias, encuentros y peleas porque entre ella y yo se

interpusieron siempre, directores de periódicos, editores, redactores-jefes, gentes que a su vez censuraban, autocensuraban, ya que estaban implicados en lo que estábamos todos.

Camilo José Cela

Durante mucho tiempo, he tenido algunos libros míos prohibidos, y la lucha con la censura ha sido continua y dificultosa. Lo sorprendente es que ahora oigo decir que hay que ver lo fácil que es todo para mí, que me dejan escribir cosas que a otros tacharían, cuando si he conseguido algo es a base de romperme los cuernos contra la pared, empujar continuamente y sin ceder jamás. Mi criterio frente a ese problema ha sido siempre el creer que la peor censura que puede existir es la autocensura. Mire, yo siempre he escrito olvidándome de la censura, y cuando me tachaban algo lo enviaba a publicar a Méjico o a la Argentina. La libertad es, sin duda, lo último a que renunciaría. Me sería imposible escribir una sola línea que no estuviese dictada por ese proceso íntimo y misterioso al que llamamos conciencia, lo que no quiere decir que la literatura sea pura palabrería, al servicio de nada.

Salvo los de casa: Tendillo, Saura y Maceda

Los seleccionados, de fin de semana

A primera hora de la tarde de ayer, los seleccionados españoles salieron hacia sus respectivos puntos de origen, autorizados por Santamaría para pasar en familia el fin de semana, y reintegrarse a medio día del lunes al parador «Luis Vives» del Saler.

Los únicos que, en principio van a quedarse, son Tendillo y Saura, del Valencia, y el sportinguista Maceda, ya que su esposa, hija y padres, residen en el puerto de Sagunto, donde nació el jugador.

Ayer, los veintidós concentrados se levantaron a las ocho y media y, tras beber un zumo, saltaron al césped para realizar unos calentamientos. A continuación, efectuaron un «partidillo», con ejercicios intermedios a un toque, dos toques y libre, finalente. Los resultados registrados, en las diferentes fases, fueron de 1-0. 1-1 y 3-3.

Después se retiraron a almorzar con rapidez, levantándose incluso algunos de la mesa para acudir a la conferencia de prensa. La prisa en el almuerzo obedecía a la necesidad de salir rápidamente hacia el aeropuerto, con el fin de estar a media tarde en sus respectivos puntos de origen.

Maceda tenía menos prisa en almorzar, y acudió pronto a reu-

nirse con los informadores: «Iré a pasar una noche a Denia, donde veraneamos, pero me quedo en el puerto, ya que allí viven mis padres, y están ahora mi mujer y mi hija».

Saura, Maceda y Tendillo

En torno a si le era más propicia la concentración y los partidos en Valencia, por su origen climático, Maceda respondió: «Me es igual, porque llevo muchos años en Gijón y ya me he habituado a cualquier sitio. Me es bueno porque a fin de cuentas estoy en casa».

Se refirió después a su rumorado traspaso: «No hay, que yo sepa, más que eso, lo que se habla y escribe. Ya no puedo tenerlo en cuenta. De todas formas, allá en Gijón estoy bien, y no me preocupa mucho el caso». Y añadió: «Yo, para todo lo que sea mejorar, haría fuerza. La tierra tira, pero soy profesional».

Si el equipo hubiese bajado a segunda, tampoco hubiese presionado para marcharme: «El presidente, cuando la situación era difícil, dijo que si bajábamos no se marcharía nadie».

Maceda comentó lo bien que se encuentra en la concentración:

«Fenómeno», fue su sencilla respuesta.

Manifestó después el defensa sportinguista que «el pasar de un entrenador cotidiano, en el club, a un entrenador circunstancial como el de la selección —aunque este año ha habido muchas concentraciones—, se nota en el cambio de régimen de entrenamientos y horarios. Ultimamente en los clubs había un ambiente de cierta relajación por la rutina. Aquí hemos empezado por una desintoxicación de la liga y de la copa. Ha sido una especie de pretemporada».

Aspiramos a estar arriba

Sobre aspiraciones en el mundial, también fue tajante: «Aspiramos a estar allá arriba, en la final por lo menos, aparte del magnífico ambiente que ya se respira en Valencia, creo que hay equipo».

Maceda está en la habitación con Joaquín, y en la mesa con Urruticoechea, Gordillo, Gallego y Quique. «Me llevo bien con todos. Lógicamente, con los que hay un mayor contacto es con los del Sporting y el Valencia. Pero me llevo bien con todos».

El Villarreal termina la liga en Quart

Hoy a partir de las 6 de la tarde y en Quart de Poblet, el Villarreal cierra la actual temporada, enfrentándose al titular C. D. Quart. Poco interés tiene el partido puesto que la propia hora de celebración adelantándose al sábado, cuando todos los demás partidos se disputan obligatoriamente el domingo a las 5,30, ya que ambos equipos lo tienen todo

hecho en la actual temporada, el Quart ya hace tiempo que está en Regional y el Villarreal hace un par de jornadas perdió, toda posibilidad de disputar la próxima edición de la Copa del Rey. No hay novedades de cara la formación del Villarreal, se ha recuperado Bellés y el partido tiene un claro signo de carácter visitante, ya que el Quart es con mucho el equipo

menos potente del Grupo, a la hora de enjuiciar la temporada del Villarreal decir que no ha sido todo lo brillante que se esperaba, porque han habido problemas internos, se han dado bajas importantes y han habido más lesionados de los deseados, con todo parece se ha cumplido pero no con la totalidad de los objetivos.

Ricardo Giménez

CAMPO DE DEPORTES

LA GARROFERA

HOY DIA 22

A LAS 5'30 TARDE

EMOCIONANTE ENCUENTRO DE FUTBOL

C.D. CASTELLON

1.er EQUIPO

C.D. ALMAZORA

VENTA DE LOCALIDADES: EL SABADO A PARTIR DE LAS 4 DE LA TARDE EN EL PROPIO CAMPO.

CAMPO JAVIER MARQUINA

Playa del Pinar Grao Castellón

Domingo 23 a las 5,30 tarde

Decisivo encuentro de 1.ª Categoría Regional

CASTELLON

Líder del Grupo

y

C. F. San Pedro

NOTA: Se pone en conocimiento de toda la afición que debido a la gran demanda de entradas, las taquillas estarán abiertas de 11 de la mañana a las 13 horas del domingo.

Desde su cena de despedida el pasado martes

Sales recibe cartas y telegramas de socios instándole a la reelección

Mientras los candidatos a la presidencia del Castellón trabajan cada día con más decisión cara a la escalada final en tiempo electoral, hasta nuestra redacción han llegado noticias de que desde varios sectores de la ciudad se están remitiendo cartas y telegramas de adhesión hacia Antonio Sales para que reconsidere su decisión y acceda otra vez a la presidencia del equipo castellonense.

La empresa para Antonio Sales no es fácil y su situación actual, tampoco. El expresidente se repone afortunadamente de su enfermedad, pero tanto la familia como los médicos que le tratan siguen recomendando reposo y tranquilidad a Sales.

Por su parte, él, con quien ayer sostuvimos una larga conversación, no tiene todavía nada claro. Son muchos los factores que influyen en ello. Por una parte, sus más allegados no se atreven a influirle por miedo a que pudiese tener repercusión en su salud la decisión a volver a la «arena» del fútbol; por otra parte, tal vez para un hombre que durante toda su vida la actividad ha sido el factor que más le ha caracterizado, verse inmóvil y sin poder hacer aquello con lo que él se identifica podría ser también malo.

Quiere decir todo esto que, pese a que quedan pocas fechas —el 28 termina el plazo—, no se descarta que Sales vuelva a la palestra del fútbol.

La última palabra, por supuesto, la tiene Antonio Sales. La directiva, está a la



expectativa de los acontecimientos porque si en un momento dado, Antonio Sales dijera: «voy» se convertirían los días siguientes en una lucha a brazo partido contra el reloj.

Amistosos con el Murcia

El C. D. Castellón ha concertado para esta próxima semana dos encuentros amistosos con el Real Murcia. El primero tendrá lugar el martes, día 25 en el campo de la Condomina y el de vuelta, el sábado, día 5 de junio, en el Estadio Castalia.

E. Mas

Una bolsa llena de música. El conjunto HI-FI de Blaupunkt.



- Autorradio-cassette Blaupunkt Stockholm 21 con juego de instalación completo.

- Dos altavoces "Blue-Magic" de Blaupunkt.

- Antena Bosch.

- Instrucciones detalladas y fáciles para una instalación sin problemas.

... y además una bolsa de deportes ADIDAS para cualquier situación.

Instalación y venta en los principales distribuidores del ramo.

BLAUPUNKT
Grupo BOSCH

Para mayor información dirigirse a:



manuel belloido, 20. tel. 219133 castellón

Mañana, en el Jarama

XXXII Gran Premio de España de Motociclismo

Tras los entrenes de ayer viernes y hoy sábado, mañana tendrá lugar en el circuito del Jarama de Madrid, el XXXII Gran Premio de España-Valedero para el Mundial de Velocidad que comenzará a las 10 de la mañana.

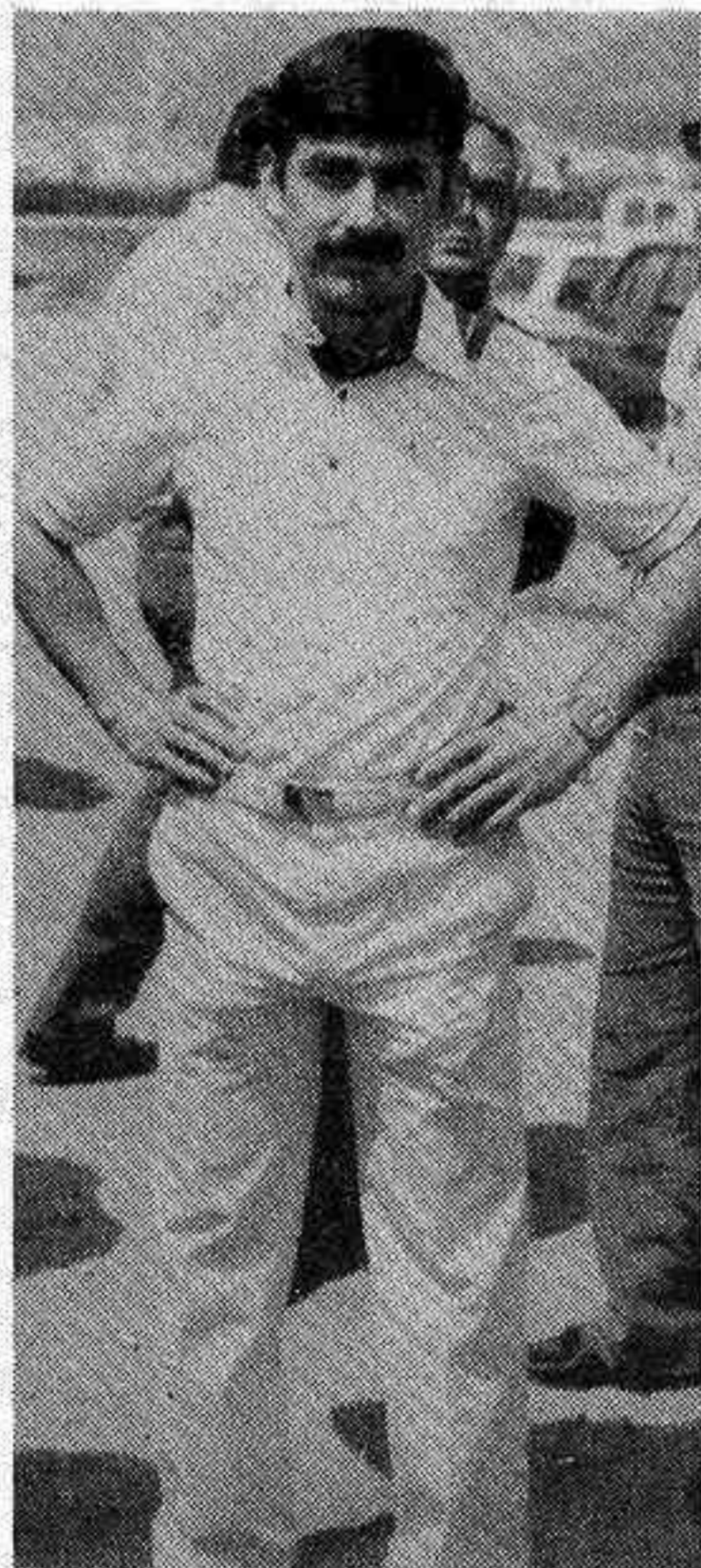
Según reza el reglamento oficial de la competición, la prueba la organiza por delegación de la Real Federación Motociclista Española la Escuela Motociclista del Real Automóvil Club de España. Esta última entidad propietaria de la pista, con la asistencia técnica del Colegio Nacional de cargos oficiales de la propia RFME.

Cuatro carreras

Habrán cuatro carreras, y el orden salvo cambios, no previsibles es el siguiente, primera carrera de los 50 cc con 19 vueltas al circuito y un total de 62.928,760 metros; la segunda carrera de los 125 cc con 28 vueltas y un total de 92.737,120 metros, tercera carrera de 250 cc con 31 vueltas y 102.673,240 metros y última y sensacional carrera de los 500 cc esperada por toda la afición española con 122.545,480 metros.

Tormo y Nieto

Ni que decir tiene que en las dos primeras carreras lo más importantes para los españoles, es la participación de los Angel Nieto y Ricardo Tormo, este último en la última ocasión que



Ricardo Tormo

estuvimos con él nos dijo transmitiéramos a los aficionados de nuestra provincia, que espera su aliento. En cuanto a las otras dos categorías, al margen de que habrá españoles, de por sí sola, la competición de los 500 cc, es todo un espectáculo para ver, en la salsa del Jarama.

Allí vamos, y esperamos darles la impresión y los resultados de este XXXII Gran Premio de España Motociclista.

Escape

GOLF

De la Plaza y Llerena ganadores del «Trofeo Comercial Vialvi»

Se ha visto intensificada la actividad deportiva en el Club de Campo del Mediterráneo con la presencia de un mayor número de jugadores de los que habitualmente acuden para entrenar. Ello fue, sin fuda debido al atractivo que despertó entre los aficionados el gran «Trofeo Comercial Vialvi», que tuvo lugar el domingo, jugándose en la modalidad Stableford, Hándicap, a 18 hoyos.

En esta interesante prueba se disputaron dos sobresalientes trofeos, dos magníficas copas para premiar a los jugadores, señora y caballero, primeros clasificados. En señoras resultó vencedora Lourdes de la Plaza, con 37 puntos, seguida de Isabel Prieto de la Plaza con 34; Emilia Valls con 33; Bárbara Lofberg con 32 y otras. En caballeros triunfó Antonio Llerena Caron con 42 puntos, seguido de Francisco Calderón con 38; Víctor Arandes con 37; David Prieto de la Plaza con 35 y hasta 68 clasificados.

Entrega de Trofeos

- Trofeo Madalena que había sido ganado por la pareja formada por Juan Manuel Nieto y Juan Antonio Rallo y siéndoles entregados los premios por Miguel Angel Alloza Dols, presidente del Club.

- Trofeo Johnnie Walker, ganado por Higinio Martí Doménech y María Jesús Villanueva, y a quienes hizo la entrega de los premios el delegado de Afersons, S. A., para Castellón, Juan Font Arrufat.

- Trofeo Perymar, ganado por Carlos Llerena Caro y Nuria Araquistain, a quienes hizo la entrega el patrocinador del Trofeo, Francisco Pérez Montoya.

Player

Pelota valenciana

Las partidas de Burriana

Juanito-Natalio y un saque (blaus) vencieron en Burriana por 60 a 30 tantos a Fredi-Jorge y un saque (rojos).

La partida fue un festival de Juanito y Natalio, pues si el primero estuvo superior y a gran altura, el «mitger», Natalio, tampoco se quedó atrás, siendo un modelo de colocación y maestría.

Fredi que reaparecía en este trinquete, tras una larga y prolongada lesión, acusó su inactividad, pues aunque puso voluntad se vio que no estaba en su mejor momento, y como Jorge no tuvo su tarde, fue aún más fácil que Juanito y Natalio se anotaran la victoria.

Manolo Broch

Mañana en Nules

Concurso de trabajo de perros de muestra

La Sociedad Cinegética Nulense ha organizado para mañana domingo, a las nueve de la mañana, un concurso de trabajo de perros de muestra en el campo de tiro «El pou», de la Playa de Nules.

Colaboran en el concurso el Ayuntamiento, Caja Rural San José, Sociedad Canina de Valencia, Federación Provincial de

Caza, Campo de Tiro El Pou, Sociedad Cinegética Nulense, Sociedad Cinegética Sección Tiro, Armería Pérez, Leopoldo García y Discoteca 9 Bast.

Las inscripciones se efectuarán en el Campo de Tiro hasta el día de la prueba de 8 a 9 de la mañana.

Juan de Dios estaba allí

En la nota del acto-homenaje al equipo Mades de Onda de ayer viernes por error de omisión no destacamos la presencia en los actos y en la mesa presidencial del artífice de la buena marcha de la Federación Provincial de Balonmano, su titular Juan de Dios Gondoncillo. Quede constancia de esta omisión imperdonable.

Cartelera Deportiva

Hoy

Fútbol: De 13 a 18 horas: En campos deferativos, partidos de Adheridos, en el campo municipal, Partidos de Alevines e Infantiles. En campo Bovalar también.

Tiro Olímpico. Sección de Plato: A las 16 horas, en Ribesalbes (Campo San Cristóbal). Tirada al Plato.

Vela: A las 10.30, en el Club Náutico de Castellón, Regatas de Optimist y Vauriens.

Natación: 5.ª Jornada. En la Piscina Provincial, II Liga Nacional Promesas.

Mañana, domingo

Baloncesto: Trofeo Federación Femenino de Baloncesto: A las 12 horas en Alcora (Coleg. La Salle) C. B. Alcora - C. B. Zafiro.

Trofeo Federación Masculino de Baloncesto: A las 12 horas en Nules (Pabellón Polideportivo) Scude San José - Sonido Jávier Piñeiro.

Ciclismo: Organizado por la Peña Ciclista San Mateo: A las 11 horas, I Trofeo Muebles Vaquer. 60 Km. para Cadetes.

A las 11 horas, organizado por la Unión Ciclista Vinaroz, III Escalada a la ermita Nuestra Señora de la Misericordia, 80 Km. para Categoría Aficionados 2.ª y Juveniles.

Fútbol: De 9 a 13 horas: En campos federativos. Partidos de Adheridos, en el campo municipal, partidos de Alevines e Infantiles, en el campo Bovalar, partidos de Juveniles.

Tiro Olímpico: Sección de Plato: A las 10 horas, en Alcalá de Chivert (campo San Pedro) Tiro al Plato.

Sección Precisión: A las 9.30 horas, en el C. C. San Huberto, Concurso Regularidad 3.ª Modalidad Grueso Calibre. Arma Corta.

Pelota: Campeonato Provincial de Mano 1982: C. Campo - Villahermosa; San Juan C - Vila-Vella A; Useras - San Vicente; Color B - Pel Ayódar; C. F. Castelló - San Juan B; San Juan A - F. Burriana.

PESCA

Concurso abastecedor Club Náutico

El domingo, 23 de mayo se celebrará, en el acotado del Frontis, el que ya viene siendo tradicional concurso Abastecedor Club Náutico, concurso debido a la gentileza de Pepe Ripollés, persona vinculada al mundo de la pesca y en particular al Sport y que aunque sus ocupaciones le absorben mucho tiempo sigue interesándose por la marcha de todos los concursos y como todos los años entrega un magnífico trofeo.

R. S.

60.000 PESETAS EN MUEBLES GRATIS

¿QUE SELECCIONES JUGARAN LA FINAL DEL MUNDIAL-82?

Hasta el próximo día 10 de junio, MEDITERRANEO publicará el presente cupón, mediante el cual nuestros lectores tendrán opción a conseguir un Vale de SESENTA MIL PESETAS para canjear por muebles, ofrecido por nuestro periódico y Muebles La Fábrica.

Sólo tendrán que remitirnos el cupón adjunto, debidamente cumplimentado, a MEDITERRANEO, Avenida del Mar, 23 Castellón.

Quien acierte el nombre de las dos selecciones que llegarán a la final del Mundial-82, recibirá como premio un Vale de SESENTA MIL pesetas, cuyo importe podrá canjear por muebles en MUEBLES LA FABRICA. En caso de varios acertantes, el premio se sorteará ante Notario, el día y hora que se anunciarán oportunamente. EL PLAZO DE ADMISION DE ESTOS CUPONES FINALIZA EL DIA 12 DE JUNIO A LAS 12 HORAS.

¿QUE SELECCIONES JUGARAN LA FINAL DEL MUNDIAL-82?

10

Nombre:

Dirección:

MUEBLES LA FABRICA

una invitacion... al buen vivir

En medio, 91 CASTELLON

UN CICLOMOTOR GRATIS

¿QUE SELECCION GANARA EL MUNDIAL-82?

Hasta el próximo día 10 de junio, MEDITERRANEO publicará un cupón, mediante el cual nuestros lectores tendrán opción a conseguir un CICLOMOTOR HONDA gratis, ofrecido por nuestro periódico y Quintana Motos.

Sólo tendrán que remitirnos el cupón adjunto, debidamente cumplimentado, a MEDITERRANEO (Mundial-82), Avenida del Mar, 23, Castellón.

Quien acierte el nombre de la selección ganadora del Mundial-82 recibirá como premio el Ciclomotor. En caso de producirse varios acertantes, el Ciclomotor se sorteará entre estos ante Notario, el día y hora que se anunciará oportunamente.

EL PLAZO DE ADMISION DE ESTOS CUPONES FINALIZA EL DIA 12 DE JUNIO A LAS 12 HORAS.

¿Qué Selección ganará el

MUNDIAL-82?

Nombre:

Dirección:

L

Ayer concluía el plazo

Todavía no se ha firmado el acuerdo de cooperación hispanoamericano

Ayer expiró la prórroga del Tratado de Amistad y Cooperación Hispano-norteamericano sin que, hasta el momento, ambas partes hayan llegado a un acuerdo definitivo sobre el nuevo convenio, que a partir de ahora habrá de regir las relaciones entre los dos países.

Fuentes diplomáticas españolas y estadounidenses informaron a «Efe» ayer que las negociaciones prosiguen «normalmente» y que tanto la delegación española, presidida por el secretario de Estado de Asuntos Exteriores, Gabriel Mañueco de Lecea, como la norteamericana, que encabeza el embajador de EEUU en España, Terence Todman, esperan llegar a un resultado satisfactorio para ambas partes en los próximos días.

Un portavoz de la embajada de Estados Unidos, declaró que los detalles pendientes son de tipo téc-

nico y que lo importante es que la negociación se lleva a cabo «entre dos países amigos».

El ministro de Asuntos Exteriores, José Pedro Pérez Llorca, declaraba anteayer, que aunque no existe una fecha prevista para la firma del nuevo documento regulador de las relaciones bilaterales entre ambos países, tiene confianza en que pronto se diluciden las cuestiones pendientes.

El cumplirse ayer el plazo de prórroga del tratado sin haber llegado las partes a un acuerdo definitivo sobre el nuevo convenio, comienza —al menos técnicamente— el plazo de un año previsto para el desmantelamiento de las bases norteamericanas en España.

Sin embargo, fuentes cercanas a las dos delegaciones, subrayaron a «Efe» que el desmantelamiento no llegará a producirse ya que en los próximos días se espera firmar el nuevo documento.

Desigual incidencia de la huelga nacional de ATS

Los convocantes del paro de ATS de la Seguridad Social CC. OO., UGT, el Sindicato Gallego de Sanidad y el Colegio Provincial de ATS de Madrid dijeron que el paro fue secundado de forma prácticamente generalizada. Sin embargo, el Consejo General de ATS y el

Insalud consideran que la incidencia ha sido mínima.

Los sindicatos convocantes de la huelga no reconocen los acuerdos suscritos entre el Consejo General de ATS y el Insalud sobre la equiparación salarial de estos sanitarios a técnicos de grado medio.

INCIDENTES EN LA MOVILIZACIÓN DE HB CONTRA LEMONIZ

Algunos incidentes se originaron en localidades vascas, con motivo de la convocatoria realizada por Herri Batasuna en contra de la central nuclear de Lemóniz.

En la capital donostiarra un grupo de unas doscientas personas intentó concentrarse en el Boulevard, pero la presencia de numerosos efectivos policiales lo impidió. En la avenida, intentaron cruzar un autobús, pero esto fue nuevamente impedido por las FSE.

En Irún y Hernani grupos de personas intentaron también manifestarse, pero la presencia policial lo impidió. En Irún se produjeron algunas carreras. En Eibar, Rentería, Urrechu y Zumárraga grupos de unas cien personas gritaban «Lemóniz Apurtu» (Lemóniz demolición) y «Amnistía Bai Nuclearik Ez» (Amnistía sí, nuclear no), pero sin llegar a poder manifestarse.

En Vitoria, varios pequeños grupos, ante la imposibilidad de realizar la manifestación por la presencia de la Policía, se dirigieron al casco viejo de la ciudad y allí la Policía cargó contra ellos.

En Vizcaya se produjeron pequeños incidentes, principalmente en Guecho y Berango, hubo cortes de carretera.

En Bilbao, cincuenta personas se manifestaron precedidos por dos pancartas en contra de Lemóniz. También en Durango fueron unas 150 personas las que dieron gritos en favor de ETA.

El PNV apoya un referéndum sobre la «LOAPA»

El Partido Nacionalista Vasco apoya la celebración de un referéndum para que el pueblo vasco se pronuncie sobre la Ley Orgánica de Armonización del Proceso Autonómico.

Este criterio figura en un folleto editado por el Partido Nacionalista Vasco, en el que se insiste en planteamientos contrarios a la referida ley, y se pide colaboración política para evitar que «triunfe la agresión contra la autonomía».

Nuevos presos de ETA (P-M) en Nanclares de Oca

Siete nuevos presos de ETA (p-m) ingresaron ayer en la prisión alavesa de Nanclares de Oca, con lo que ya son 43 los reclusos internados pertenecientes a la citada organización.

Los traslados de estos presos se iniciaron en el mes de diciembre, pero habían estado suspendidos hasta anteayer, día en que se produjeron los primeros ocho traslados.

Los siete presos que han ingresado en Nanclares de Oca, procedentes de la cárcel de Soria, son José Antonio Alcocer Gabaldón «Zapatones», Javier Esteban Vidarte Echegaray, Ignacio Elorriaga Azpe, Jacinto Múgica Oyarbide, José Angel Garrido Gastañaga, Juan Manuel Avellanal Salas y Manuel Ramos Vicente.

Selección de técnicos para Lemóniz

La Dirección de Protección Civil del Gobierno Vasco está completando el equipo de siete u ocho técnicos que realizarán el plan de emergencia para la central nuclear de Lemóniz.

Estos técnicos serán expertos en seguridad nuclear, logística, sanidad, medio ambiente y otras disciplinas.

El Parlamento Vasco encargó al Gobierno autónomo la realización de un plan de emergencia para Lemóniz.

El Parlamento Vasco rechaza proposición sobre despenalización del aborto

El Parlamento autónomo vasco rechazó ayer una proposición no de ley de Euskadiko Ezkerra, en la que pedía se instase al Gobierno autónomo vasco a que elabore un plan sobre métodos anticonceptivos y de planificación familiar, y urja a las Cortes Generales para que sea despenalizado el aborto.

La proposición de Euskadiko Ezkerra fue presentada en la mesa de la Cámara con anterioridad al juicio celebrado en Bilbao el pasado mes de marzo contra once mujeres acusadas de realizar prácticas abortivas, y pedía que el legislativo autonómico solicitase medidas de gracia para las encausadas, punto que fue modificado por EE antes del debate en el pleno.

CASTELLON **Diario** INDEPENDIENTE

MAÑANA
EN SU KIOSCO



El periodico de todos

PUBLICAS

Crónica política

Voces y susurros

MADRID (Crónica de Carlos E. Rodríguez, especial para MEDITERRANEO)

La reciente impugnación de los empresarios andaluces de la decisión de la junta electoral, privándoles de la posibilidad de intervenir en la campaña, por efecto en cascada, ha tenido unas consecuencias impensadas, porque en los ambientes políticos ha desatado el temor de que el ya próximo curso de las elecciones generales, pueda verse alterado e incluso impedido por impugnaciones ante los tribunales.

En efecto, la normativa vigente en materia electoral es la establecida en el Decreto-Ley de 18 de marzo de 1977, fruto de una difícil negociación entre los partidos. Este decreto-ley es anterior a la Constitución y en alguno de sus extremos está en contradicción con derechos reconocidos por esta.

Ciertamente que en uno de los apartados del art. 70 se mantiene la vigencia de la normativa electoral, en tanto no se llegue a la promulgación de la correspondiente ley orgánica y no fija plazo alguno para la elaboración de la misma y por lo tanto es perfectamente posible ir a las próximas elecciones bajo los preceptos del decreto del 77.

Claro que ello ni impide que por parte de alguien o de algún partido o grupo, se interpusiesen en su día recursos ante los tribunales competentes.

Dada la delicadeza de la materia electoral, pese a que la mayor parte de los grupos políticos reconocen la imperfección

de las normas vigentes, bajo las cuales resulta muy difícil el logro de mayorías absolutas, con la consiguiente imposibilidad de formar gobiernos fuertes y por lo tanto la dificultad de llevar a cabo una política que ponga en práctica el programa del partido gobernante, nadie quiere afrontar el estudio de la ley orgánica, cuando ya está a la vista la convocatoria de las elecciones generales. Prefieren dejarlo para la legislatura siguiente.

La razón se encuentra en que bajo el sistema vigente, está asegurada la presencia en las cortes de los grupos minoritarios y lo está también el que el segundo grupo de la cámara alcance una representación muy numerosa.

Dada la incertidumbre sobre las actuales preferencias del electorado, los diferentes grupos políticos se aferran al dicho popular y prefieren lo malo conocido a lo bueno por establecer.

Para cerrar el paso a posibles y futuras impugnaciones, en los círculos de UCD comienza a barajarse la posibilidad de homologar en el congreso la normativa del 77 mediante una ley no orgánica y el PSOE, contrario a modificar las actuales normas con vistas a las próximas elecciones, no se opone en cambio a la convalidación parlamentaria del decreto.

Expiración del tratado EEUU-España

La letra ha vencido y al no haberse alcanzado acuerdo, la fecha del viernes ha trascendido

y por lo tanto el tratado con Washington ha caducado.

Pero todo va a seguir tal cual, puesto que existe el propósito de seguir hablando hasta llegar a la firma de unos nuevos acuerdos.

Acuerdos y no tratado. Washington lo prefiere, porque los acuerdos del ejecutivo no requieren confirmación por el senado y por parte española se ha disipado el pasado interés en alcanzar el rango de tratado, ante la inminente entrada en la Alianza Atlántica.

A pesar de la prisa americana (ya se han roto las negociaciones con Pérez Cuéllar por parte de la Sra. Thatcher), hasta el final no se puede cantar victoria, porque hay un par de cuestiones en las que españoles y norteamericanos difieren en forma radical.

La comisión de Asuntos Exteriores del parlamento griego ha acordado dar luz verde a la ratificación del ingreso español en la OTAN.

Con ello se ha puesto en marcha el mecanismo parlamentario para la autorización final. Dado que Grecia es el único de los miembros de la alianza que falta por ratificar el ingreso español, va a ser inminente nuestra incorporación.

Con ello y pese a las dificultades de última hora, va a conseguir el Sr. Calvo Sotelo dos de sus objetivos fundamentales en materia exterior, el ingreso en la OTAN y los nuevos acuerdos con EEUU. Queda pendiente el ingreso en el mercado común pero ésta, es harina de otro costal.

Manuel Ballester Boix, premio Príncipe de Asturias de las Ciencias

El químico Manuel Ballester Boix obtuvo el premio Príncipe de Asturias de las Ciencias, fallado ayer en Oviedo.

Había sido propuesto por el Consejo Superior de Investigaciones Científicas y por la Real Sociedad Española de Química.

Nacido en Barcelona en 1919, se licenció en Ciencias Químicas en su ciudad natal y obtuvo el doctorado en la Universidad de Madrid. Ha sido profesor de Química Orgánica Física de la facultad de Ciencias Químicas de Barcelona.

Desde 1944 ha formado parte del equipo científico del Consejo Superior de Investigaciones Científicas (CSIC), en el que ha desempeñado distintos cargos, entre otros, jefe de sección de química orgánica física, director de contratos e investigación con la Office off Aerospace Researsh del Gobierno de EE.UU., profesor de investigación, jefe del departamento de materiales y del cloro, director de programas de investigación del tercer plan de desarrollo económico y social y de la comisión asesora de la investigación científica y técnica.

Desde 1971 es director del Instituto de Química Orgánica Aplicada del CSIC.

Ha trabajado en Harvard y Ohio y es miembro de diversas instituciones internacionales de química, tales como la American Chemical Society, Association off Harvard Chemist, Real Sociedad Española de Física y Química, Chemical Society de Londres, etc.

Desde 1969 es académico correspondiente de la Real Academia de Ciencias Exactas, Físicas y Naturales.

Es autor de varios libros publicados en Estados Unidos, Gran

Bretaña y España sobre los mismos temas, entre ellos «Química orgánica física. Fundamentos y espectrometrías», 1978, obra fundamental en el estudio de la química orgánica física.

De los resultados de sus investigaciones más notables, cabe destacar: Establecimiento por vez primera de la cinética y del mecanismo de la condensación de Darzens; Descubrimiento del reactivo de cloración aromática más potente que se conoce (reactivo BMC); Descubrimiento de una ley espectral cuantitativamente que relaciona la estructura de sustancias aromáticas con su espectro de absorción ultravioleta.

Para el profesor Ballester, dos son los grandes escollos que él califica de «trágicos», en la ciencia y la investigación española. «El primero es la penuria económica, que en los dos últimos años se va paliando, en parte por una mayor sensibilización de los que se podrían llamar «los mantenedores del fuego sagrado desde arriba, es decir, la responsabilidad científica estatal».

Otro es el problema de personal: «Hay gente de gran capacidad y de grandes promesas, pero no hay plazas para ellos. No se trata tampoco de crear plazas si no hay material o trabajo investigador programado, pero es una lástima que gente que podría dedicarse a la investigación que tienen preparación, vocación y entusiasmo, no puedan hacerlo».

Para Ballester, el problema estriba en que «a la administración le falta comprender que la investigación puede ser versátil. No se puede contratar a alguien durante dos años y luego echarlo a la calle».

Ultimo día de la campaña andaluza

El día cumbre de la campaña electoral al parlamento andaluz estuvo presidido por las fiestas y la participación ciudadana, ya que todos los partidos organizaron grandes actos festivos, en los que han intervenido sus primeras figuras.

Los principales líderes políticos cerraron la campaña de sus partidos en las capitales de Sevilla y Málaga, donde se han concentrado los últimos esfuerzos.

El presidente del gobierno de UCD, Leopoldo Calvo Sotelo, y el secretario general del PCE, Santiago Carrillo, participaron en sendos actos electorales en Málaga, mientras el resto de los partidos eligieron Sevilla para celebrar el fin de la campaña.

El ministro de Hacienda, Jaime García Añoveros —que ha intervenido junto al candidato José Muñiz— dijo que la oferta electoral de UCD es realista y eficaz en sus soluciones y que los gobiernos centristas produjeron un cambio sustancial en la orientación territorial de las inversiones públicas «que a partir de 1979 se han concentrado asegurando, en las zonas subdesarrolladas del país».

El PSOE congregó a sus militantes y simpatizantes, en los terrenos de la feria de abril, alrededor de Paco Ibáñez, el cantaor Juan Peña «El Lebrijano» y el humorista Josele. Tras sus actuaciones se dirigieron al público Felipe González, el candidato socialista a la presidencia de la junta, Escuredo, el vicesecretario del PSOE, Guerra, y el secretario general de UGT, Nicolás Redondo.

Las calles de las ocho capitales

de Andalucía se han poblado de miles de militantes socialistas que han repartido entre los ciudadanos más de 100.000 rosas, junto con las papeletas de voto.

Alejandro Rojas Marcos cerró la campaña del PSA en Sevilla primero y en la ciudad de Ecija después. En la capital hispalense, el PSA congregó a los andaluces, en el mitin se combinaron las frases de Rojas Marcos y del candidato a la presidencia Luis Uruñuela.

Aunque el acto central de los comunistas andaluces se ha desarrollado en Málaga, en Sevilla el candidato a la presidencia de la junta, Felipe Alcaraz, ha participado en la feria popular de San Jerónimo.

Manuel Fraga iribarne participó también en el mitin-fiesta organizado por AP en el Prado de San Sebastián, en Sevilla. Allí se han reunido numerosos ciudadanos para saborear las sevillanas de El Pali —que esta noche ha hecho doble función— y las de La Canastera.

Al margen de la jornada, el presidente de la Confederación Empresarial andaluza, Manuel Martín Almendro, ha prestado declaración en el juzgado número de Sevilla, en el que ha respondido de la acusación de injurias efectuada por los comunistas.

El PCA presentó un anuncio por injurias en el juzgado de guardia de Sevilla tras aparecer en los periódicos andaluces un anuncio en el que se veía una manzana de la que salía un gusano con la hoz y el martillo.

FORMO LEVANTE, S. A.

Por el presente anuncio, se convoca Junta General Ordinaria de Accionistas, que tendrá lugar en el domicilio social el próximo día 29 de junio de 1982, a las 12,00 horas, en primera convocatoria o al siguiente día 30, a la misma hora en segunda convocatoria, para tratar del siguiente orden del día:

- 1.º) Memoria, balance y cuentas de pérdidas y ganancias del ejercicio cerrado al 31 de diciembre de 1981 y acuerdos pertinentes sobre su aprobación y sobre la gestión de los administradores durante dicho ejercicio.
- 2.º) Propuesta del Consejo relativa a la aplicación de beneficios.
- 3.º) Renovación de los Consejeros que procedan.
- 4.º) Nombramiento, si procede, de accionistas censores de cuentas para el ejercicio de 1982.

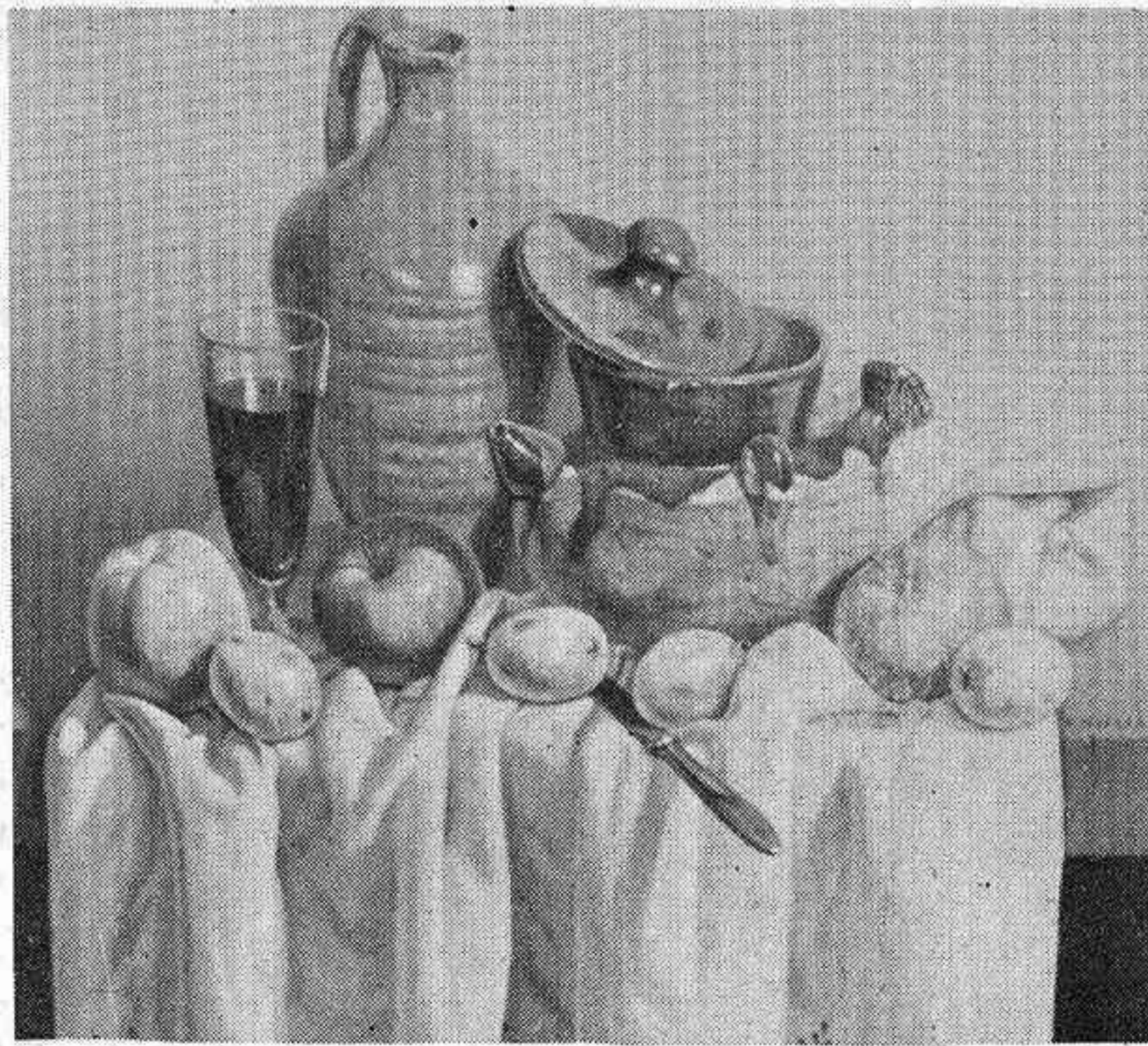
Tendrán derecho de asistencia a dicha Junta, todos los señores accionistas que justifiquen haber cumplido los requisitos establecidos en los estatutos sociales y en las disposiciones legales vigentes.

Burriana, a 5 de mayo de 1982
EL PRESIDENTE DEL CONSEJO DE ADMINISTRACION

■ El parlamentario vasco del PSE-PSOE, Pedro Viana abandonó ayer el pleno del Parlamento Vasco al no autorizarle el presidente de la Cámara, Juan José Pujana, el uso de la palabra, después de que la nacionalista Begoña Amunárriz calificase una intervención anterior del socialista como «innoble».

El presidente del Parlamento Vasco prohibió el uso de la palabra a Viana cuando éste comenzó a decir «ante la traidora afirmación...».

E. SEGARRA en BRAULIO



Vuelve este artista, al que la crítica ha dedicado brillantes elogios por su preciosismo y la calidad de sus composiciones figurativas, en la línea y virtuosismo de los grandes maestros del bodegón. Llegando a veces al hiperrealismo cuando sus temas se apartan de cerámicas, frutas, verduras, cobres y telas, en composiciones más modernas, como pitillos, cajetillas... y sus entrañables cestillos de costura —carretes, alfileres...—, llenos de personalidad y donde se centra el amor y color del artista.

Conchita de Kindelán

Aunque algunos partes son contradictorios

GUERRA TOTAL EN LAS MALVINAS

El ministerio de defensa de Gran Bretaña ha confirmado el anuncio de que la armada real desembarcó varios grupos de ataque en las islas Malvinas.

Los desembarcos continúan —ha dicho Ian McDonald, portavoz oficial— y las primeras informaciones indican que las fuerzas están alcanzando sus objetivos.

Durante estas acciones uno de los helicópteros británicos cayó al mar. Perecieron 21 marinos y nueve fueron rescatados.

El accidente del helicóptero se debió a un fallo técnico motivado por el exceso de tiempo de vuelo y por el mal tiempo.

Se trata del séptimo helicóptero que pierde la fuerza naval británica en sus operaciones del Atlántico Sur.

Aviones «Harrier» atacaron la zona de Fox Bay, en la isla occidental y Puerto Argentino (Port Stanley). Sus objetivos fueron depósitos de municiones y de combustible, según informaron fuentes militares británicas.

Con las víctimas reconocidas por el gobierno de Londres, son 45 las bajas sufridas por la armada real durante el conflicto de las Malvinas.

Contradicciones

Sin embargo, un portavoz militar argentino ha negado veracidad a los anuncios del ministerio de defensa británico sobre un desembarco masivo en las islas Malvinas.

Acerca del último anuncio hecho por Londres, el funcionario argentino ha comentado que: «Si todos fueran reales ya no cabrían más ingleses en las islas».

El portavoz militar de Buenos Aires ha señalado que «sorprende el accidente del helicóptero «Sea King», ya que su capacidad de transporte es menor a los 30 hombres».

De modo, ha dicho, que «existe irresponsabilidad por parte de los ingleses en sobrecargar a los helicópteros, o simplemente siguen con su «ocultamiento» de pérdidas de material y vidas humanas, para justificar de esa manera las que no han declarado hasta ahora».

Rechazan desembarco

No obstante, según ha informado radio «Continental» de Buenos Aires, las fuerzas argentinas que defienden las islas Malvinas han rechazado un intento de desembarco británico.

La emisora ha dicho que los británicos atacaron con helicópteros y aviones «Sea Harrier», pero no pudieron establecer una «cabecera de playa».

Al parecer, el mal tiempo reinante en la zona de las Malvinas, con olas de gran altura, ha imposibilitado la utilización de lanchas de desembarco.

Ataques en isla Soledad

Radio «Continental» también ha informado que los nuevos intentos de desembarco británico son apoyados por fuego naval y aéreo «no muy intensos» en la zona de San Carlos, en el noroeste de la isla Soledad.

La emisora de radio ha afirmado que los ataques de los efectivos del Reino Unido están siendo rechazados con éxito por los defensores argentinos.

También se están produciendo bombardeos sobre Puerto Darwin, a unos 90 kilómetros al suroeste de Puerto Argentino.

Se combate en Bahía San Carlos

Tropas británicas y argentinas combaten en bahía San Carlos situada en el estrecho del mismo nombre, que separa las dos islas del archipiélago de las Malvinas.

En el comunicado número 68 del estado mayor conjunto se afirma que el desembarco «es resistido», siendo la primera vez que el gobierno de Buenos Aires emite un parte oficial que informa de los hechos inmediatamente.

Las emisoras de radio de Buenos Aires han informado que la fuerza aérea argentina ha lanzado un contraataque sobre los buques británicos que están hostigando las islas Malvinas.

Según las emisoras, un avión «Sea Harrier» británico ha sido derribado y su piloto hecho prisionero, y se ha sabido en medios castrenses que tres helicópteros han corrido la misma suerte.

Derribado avión

Un avión «Sea Harrier» de la flota británica ha sido derribado en los combates que se libran en el canal de San Carlos.

Fragatas británicas alcanzadas

Un total de cinco fragatas, una de ellas en trance de hundimiento, es el balance parcial del contra-

taque argentino a la ofensiva británica de ayer.

El estado mayor conjunto en su comunicado número 71 comunicó que una fragata fue alcanzada por 14 cohetes, una segunda recibió impactos que motivaron un incendio y el comienzo de hundimiento, y tres más que fueron averiadas.

Los hechos ocurrieron en la Bahía San Carlos, situada al noroeste del Puerto Argentino (ex-Puerto Stanley).

Anuncia su fracaso

El secretario general de la ONU ha manifestado que «siempre hay esperanza de detener la guerra». Pero ha advertido que ahora corresponde el turno al Consejo de Seguridad encargarse del asunto.

Hace doce días que Pérez de Cuéllar se había encargado de hacer de mediador en el conflicto.

En carta al presidente del Consejo de Seguridad de Naciones Unidas, el embajador chino Ling Qing, dice: «Considero es mi deber informar a usted que en mi opinión los esfuerzos en los que he estado empeñado no ofrecen la posibilidad actual de poner fin a la crisis, ni, ciertamente, de impedir la intensificación del conflicto.»

Perú

El presidente de Perú, Fernando Belaunde Terry, ha anunciado haber presentado una nueva propuesta para encontrar una solución pacífica a la crisis de Las Malvinas.

Belaunde ha resaltado en conferencia de prensa que su propuesta está respaldada por Venezuela y Colombia, pero no ha facilitado más detalles al respecto.

Dispuesta a considerar

Gran Bretaña está dispuesta a considerar la nueva propuesta peruana de solución negociada del conflicto de Las Malvinas, pero también a ejercer las presiones militares necesarias para recobrar las islas, ha declarado el embajador británico en EE. UU., sir Nicholas Henderson.

Sin embargo, sir Nicholas Henderson ha señalado que las acciones militares emprendidas por las fuerzas británicas en las Malvinas constituyen una operación «limitada».

Siete puntos

El plan de paz que presentó el Gobierno peruano a la consideración de los Gobiernos de Argentina y de Gran Bretaña consta de los siete puntos siguientes:



Ian McDonald, portavoz del ministerio británico de Defensa, anuncia acciones bélicas en Malvinas (Telefoto EFE)

- 1.—Cese inmediato de hostilidades.
- 2.—Retirada mutua de fuerzas.
- 3.—Presencia de representantes ajenos a las partes involucradas en el conflicto para gobernar, temporalmente, las islas.
- 4.—Los dos Gobiernos reconocen la existencia de reclamaciones discrepantes y conflictivas sobre la situación de las islas Malvinas.
- 5.—Los dos Gobiernos reconocen que los puntos de vista e intereses de los habitantes locales tienen que ser tomados en cuenta en

la solución pacífica del problema.

- 6.—En el grupo de contacto que interpondría con carácter inmediato en las negociaciones para poner en vigencia este acuerdo, estaría compuesto por Brasil, Perú, República Federal de Alemania y Estados Unidos de América.

El séptimo punto ha quedado obsoleto dado que indica que «antes del 30 de abril de 1983 se habrá llegado a un acuerdo definitivo bajo la responsabilidad del grupo de países mencionados».

BALANCE OFICIAL DE LA BATALLA

El Estado Mayor conjunto de las Fuerzas Armadas argentinas a facilitado el balance de los combates librados en las islas Malvinas hasta las 16 horas (19 GMT):

- Fuerzas británicas: Seis fragatas con impactos directos, (dos gravemente averiadas y cuatro con averías diversas), un avión «Sea Harrier» y un helicóptero abatidos.
- Fuerzas argentinas: Tres aviones abatidos, tres helicópteros averiados.

El comunicado del Estado Mayor conjunto, que lleva el número 73, de los emitidos hasta ahora, añade que «continúan las operaciones en el área».

DINAMARCA

Negociación España-CEE

Dinamarca hará uso de la presidencia de la Comunidad Económica Europea (CEE) para acelerar el ingreso de España y Portugal en la Comunidad.

La intención danesa se formula en un escrito dirigido al parlamento (Folketing) por el ministro de Asuntos Exteriores, Kjeld Olesen, informa el diario «Berlingske Tidende».

Olesen, que asumirá la presidencia del Consejo de la CEE el uno de julio y la ejercerá hasta el uno de enero de 1983, estima que las negociaciones con España y Portugal concluirán durante el mandato danés.

¡Metal!

Gafas Rai en plan piloto y todavía a 499 ptas! ¡No veas!

Enmedio, 25 - Castellón.

OPTICA CHIVA **Rai**

DON ORESTES ENDERIZ GARCIA, Juez de Primera Instancia de la Ciudad de VINAROSZ y su Partido.

Por el presente edicto, HAGO SABER: Que por providencia de este Juzgado dictada en el expediente de suspensión de pagos promovida por el Procurador don Angel Giner Ribera, se ha tenido por solicitado el estado legal de suspensión de pagos por la entidad mercantil HISTRI, S. A., domiciliada en Benicarló, camino Ladrillar, s/n. que se dedica a la actividad comercial de fabricación y venta de muebles con fábrica en Benicarló; habiendo quedado intervenidas las operaciones mercantiles, a cuyo fin se han nombrado Interventores judiciales a don Victorino Villagrasa Doménech, Profesor Mercantil, a D. Fernando Zalama Guinot, Economista, y a D. Manuel Urquiza Caldés, vecino de Benicarló, Paseo de la Liberación, 13, como acreedor.

Dado en VINAROSZ, a 5 de mayo de 1982.

E./
Fdo.: Orestes Enderiz

El Secretario,
Fdo.: José Valls

HAMBURGO

FINALIZO LA VISITA DE LOS MONARCAS ESPAÑOLES A ALEMANIA

Sus Majestades los Reyes de España, don Juan Carlos y doña Sofía, han concluido su visita privada a la República Federal de Alemania y han regresado, desde Hamburgo, a Madrid por vía aérea.

Los soberanos hispanos fueron invitados a Hamburgo, después de que el Rey don Juan Carlos recibiera en Aquisgrán el premio internacional «Carlo-magno».

El programa hamburgués de los Monarcas de España, además de las conversaciones que mantuvieron con el «premier», Helmut Schmidt, se centró especialmente en temas culturales.

El alcalde y jefe del Gobierno autónomo de Hamburgo, Herr Klaus Von Dohanyi, en una comida que ofreció a los monarcas españoles, ha destacado la antigua relación que existía entre Hamburgo y España.

En este sentido afirmó el burgomaestre que la visita de sus Majestades los Reyes de España fortalecía y ampliaba las relaciones amistosas entre España y Hamburgo.

Los monarcas españoles y el jefe del Gobierno alemán con su esposa, Frau Hannelore Schmidt, hicieron un recorrido en barco por el río Elba a bordo del buque «Hans Albert», que fue escoltado por cuatro lanchas de la gendarmería fluvial y otras de numerosos especta-



dores que querían acompañar a los soberanos.

Ayer por la mañana, don Juan Carlos y doña Sofía se trasladaron al Ayuntamiento de Hamburgo y firmaron en el libro de oro de la ciudad.

Sus Majestades los Reyes de España regalaron al alcalde de Hamburgo una pitillera de plata y una foto de los monarcas firmada por ambos.

Por su parte el Senado-Concejo hamburgués regaló a los Reyes una «casette» con seis fotos firmadas por el famoso fotógrafo hamburgués Reinhart Wolf y un álbum con facsímiles de las acuarelas de la «Flauta Mágica», de Max Slevogts.

La representación de la «Flauta mágica» se llevó a cabo el jueves y a él asistieron los Reyes de España que, al finalizar la sesión de ópera, se trasladaron a la residencia privada

del presidente del Gobierno, Schmidt, con el cual cenaron.

Durante la estancia de Sus Majestades los Reyes de España en la ciudad hanseática y en sus visitas a la misma fueron ovacionados por la numerosa colonia de trabajadores españoles que residen en esa población.

El Rey D. Juan Carlos de España ha cambiado sus planes de visita de la ciudad de Hamburgo para reunirse nuevamente, por espacio de 20 minutos, con el canciller federal Helmut Schmidt.

El Rey tenía hoy prevista una visita al museo Ernst Barlach, un escultor por el que Helmut Schmidt siente gran aprecio, pero la ha anulado para poder reunirse nuevamente con el jefe del gobierno alemán.

Despedida de los Reyes

El canciller alemán, Helmut Schmidt, despidió ayer tarde a los Reyes de España, D. Juan Carlos y doña Sofía, que han emprendido viaje de regreso a Madrid.

Los Reyes salieron del aeropuerto de Fuhlbuettel, donde, además del jefe del Gobierno alemán, ha acudido a despedirles el alcalde de Hamburgo, Klaus Von Dohanyi.

Los Reyes de España han terminado así su visita de tres días a la República Federal de Alemania.

SANTO DOMINGO

Jorge Blanco, presidente electo

El presidente de la Junta Central electoral de la República Dominicana ha confirmado oficialmente la victoria del Partido Revolucionario Dominicano (P. R. D. —en el poder—) en las elecciones del domingo, 16 del corriente y a su candidato, Salvador Jorge Blanco, como presidente electo, para el periodo 1982-1986.

El presidente de la Junta, Manuel García Lizardo, tras el escrutinio de los votos, ha declarado que los cómputos preliminares ha dado la victoria a Salvador Jorge Blanco y al partido en el poder.

El último boletín de datos proporcionados por la Junta con el que da por cerrado el escrutinio de votos, es el siguiente:

Total de mesas electorales:	5.611
Mesas computadas:	5.611
Mesas que faltan:	0
Votantes inscritos:	2.601.684
Votantes reales:	1.922.367
Votos válidos:	1.817.857
Votos observados:	48.471
Votos nulos:	56.039
La abstención llegó al 26,12 por ciento.	

RUMANIA

Nuevo jefe del Gobierno

El nuevo jefe del gobierno rumano, Constantin Dascalescu, tiene 62 años de edad y es considerado uno de los más estrechos colaboradores del presidente Nicolae Ceausescu.

Dascalescu ha sustituido al frente del gobierno a Ilie Verdet, cuñado del presidente, que pasa a ocupar el cargo de vicejefe del Estado, un puesto que tiene sobre todo una función representativa.

El nuevo jefe del gobierno es miembro de la oficina permanente del comité político ejecutivo y secretario del comité central.

Dascalescu, que procede de la misma región que Ceausescu, no había tenido hasta ahora ningún puesto en el gabinete ministerial.

BOGOTA

Don Juan Carlos concede condecoración a escritor colombiano

El escritor y diplomático colombiano Germán Arciniegas afirmó que los pueblos de la América Hispana nunca se habían sentido tan cerca de un estadista como se sienten ahora del Rey Juan Carlos I de España.

En el acto de imposición de la orden del mérito civil en el grado de Gran Cruz, al que asistieron las más destacadas personalidades de las letras, el embajador Emilio Martín destacó la sinceridad y la alegría con las que el pueblo español actual asume como propio de un acervo común la grandeza de la gesta de la emancipación americana y la gloria de sus héroes.

Germán Arciniegas, autor de más de 40 obras de investigación histórica, evocó el viaje emocionante de Sus Majestades los Reyes de España a Colombia y recordó también una reciente conversación suya con don Juan Carlos, cuya sensibilidad política y humana —según dijo Arciniegas— se ha ganado el corazón de los pueblos americanos.

«Porque la monarquía española actual ha sabido como nunca mirar a este continente haciéndose moderna y americana en su estilo y en su fondo», recordó el escritor.

Más adelante, añadió que el Rey don Juan Carlos es el primer monarca español en prestar todo su apoyo para que este continente ocupe el lugar que le corresponde —por su historia y su potencia— en el concierto internacional.

«Y también», agregó, «el primer hombre de estado español que está haciendo realidad una unión recia de pueblos hermanos, basada en la igualdad y el mutuo respeto a las respectivas soberanías».

La OPEP mantendrá su nivel de producción de petróleo

La producción actual de la OPEP, de 17,5 millones de barriles diarios de petróleo, aprobada el pasado mes de marzo en Viena, se mantendrá en ese mismo nivel.

Así lo declaró el secretario general de la Organización de Países Exportadores de Petróleo, Marc Nan Nguema, en la 64 reunión ordinaria de la Conferencia de la OPEP, que se está celebrando en Quito.

Al término de una reunión a puerta cerrada entre los ministros de los trece países miembros de la Organización, Nguema se limitó a hacer el anuncio sobre el acuerdo al que han llegado.

Este techo de producción fue fijado en marzo de este año, en una reunión extraordinaria en Viena, ante la caída de los precios en el mercado internacional.

En cuanto a los precios, Nguema ratificó la congelación de los mismos en 34 dólares por barril fijado para el crudo marcador árabe ligero.

El secretario general de la OPEP anunció que la Conferencia emitirá un comunicado oficial en las próximas horas.

Mientras tanto las delegaciones continuarán analizando los otros puntos de la agenda que incluyen aspectos administrativos.

AHORA CON
MAS PAGINAS
MAS INFORMACION
MAS SECCIONES

HAGASE SUScriptor DE

Mediterráneo

Y LO RECIBIRA COMODAMENTE
EN SU DOMICILIO

Rellene este boletín y remítalo a
Avenida del Mar, 23

Nombre
Apellidos
Domicilio
Población

Forma de pago (X)
CAPITAL (recibo a domicilio)

Mensual 780 Pts.
 Anual 9.360 Pts.

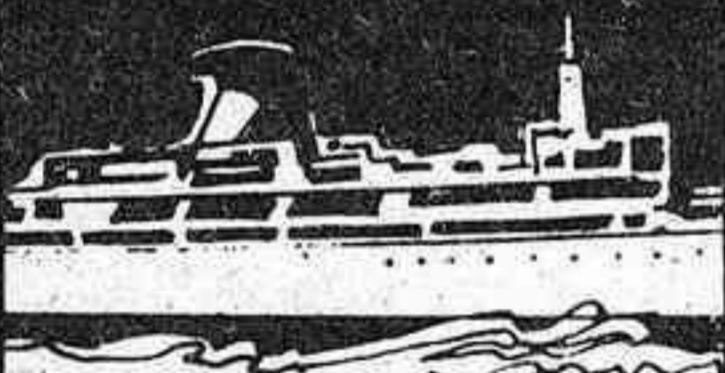
PROVINCIA (efecto bancario)
 Trimestral 2.340 Pts.
 Anual 9.360 Pts.

Fecha

Firma:

(X): Señale la forma de pago que le interese

**Cruceros
Verano
82**



Descubra
el Mediterráneo
o el Mar Negro
con la M/N Kareliya
en 15 días.

El Mediterráneo

Barcelona/Génova/Elba/
Nápoles/Pireo/Alejandria/
Heraklion/Túnez/Palma de
Mallorca/Barcelona.

Salidas: 25/6, 23/7, 20/8
y 17/9

El Mar Negro

Barcelona/Génova/Nápoles/
Estambul/Constanza/Yalta/
Odesa/Pireo/Palermo/
Barcelona.

Salidas: 9/7, 6/8 y 3/9

DESDE 87.000 PTAS.
SALIDAS
DESDE BARCELONA

Viajes Melia

INFORMACION Y RESERVAS

CASTELLON
Navarra, 48
Tel. (964) 21 59 88

GAT nº 8

Cotizaciones en la Bolsa de Madrid


Banco Atlántico
 Fundado en 1901

BANCOS COMERCIALES	
Banco Atlántico	228'00
Banco de Bilbao	348'00
Banco Central	330'00
Banesto	339'00
B. Exterior	302'00
B. General	-
B. Hispano	314'00
B. Ibérico	-
B. López Quesada	-
B. Popular	303'00
B. Santander	324'00
B. Valencia	301'00
B. Vizcaya	355'00
B. Zaragozano	248'00
B. INDUSTRIALES	
Bankinter	143'00
Bankunión	-
B. Finanzas	210'00
B. Fomento	160'00
B. Granada	-
B. Indus. Cataluña	114'00
B. Noroeste	152'00
B. Occidental	-
B. Urquijo	197'00
ELECTRICIDAD	
Catalana de Gas	-
Fecsa Peq.	63'75
Fenosa	65'50
Hca. Cantábrico	125'00
Hca. Española	64'50
Hca. Cataluña	-
Iberduero	52'00
Nansa	148'00
Sevillana	65'25
Unión Eléctrica	65'25
Electra de Viesgo	111'00
Reunidas Zaragoza	-
ALIMENTACION	
El Aguila	-
Gral. Azucarera	68'00
Ebro	-
Koipe	-
Viñedos Españoles	-
COMERCIO	
C.I.C.	136'00
Finanzauto	62'00
Galerías	32'00
SAF	-
Finan. y Servicios	-
CEMENTOS	
Asland	-
Alba	226'00
Portland Valderriv.	235'00
Valenciana Cements.	235'00
Cristalerías	110'00
CONSTRUCCION	
Dragados	140'00
Encinar	254'00
Vallehermoso	77'00
INMOBILIARIAS Y URB.	
Bami	-
I. Metropolitana	99'00
I. Simane	-
Urb. Metro	169'00
Urbis	-

PAPELERAS	
Papeleras Reunidas	-
Sarrió	-
Torras H.	15'00
INVERSION MOBILIAR.	
Cartinbao	93'00
Cartisa	-
Española de Inver.	60'00
Fibansa	-
Gral. Inversiones	61'00
Hispanera	80'00
Insa	-
Popularinsa	218'00
Vamosá	-
-MONOPOLIOS	
CAMPSA	210'50
Tabacalera	108'00
NAVEGACION	
Pebsa	-
Transmediterránea	9'00
QUIMICAS	
E.I.A.S.A.	-
C.E.P.S.A.	35'00
Cros	87'25
Explosivos	28'50
Hidro-Nitro	25'00
Petroliber	13'50
Sniace	20'00
MINERAS	
Guindos	-
Ponferrada	100'00
Sierra Menera	-
SIDEROMETALURGICAS	
Altos Hornos	-
Auxiliar FF.CC.	132'00
Babcock	-
Echevarría	-
Esp. Zinc	-
Duro Felguera	-
Macosa	-
Nueva Montaña	15'50
Olarra	-
Tubacex	65'50
Astilleros Españoles	-
AUTOMOVILES	
Citroen	-
Fasa	85'00
Femsa	-
Motor Ibérica	26'50
Seat	-
Santa Ana	-
SEGUROS	
Fénix	348'00
VARIOS	
Corp. Ind. Bancobao	-
Telefónica	70'00
DERECHOS SUSCRIPCION	

La Bolsa

Resistencia a la baja

Madrid

El desarrollo de la sesión de cierre semanal fue de mayor resistencia aunque siguió predominando la contención o sostenimiento, especialmente por lo que a los valores bancarios se refiere, aún cuando en estos se observó, por parte de algunos ligeras mejorías. Los eléctricos también sostenidos, se reparten pequeños avances que oscilan entre más 0,50 y más 0,25. Hubo también algunas mejoras que alcanzan a inversión y químicas. Los índices parciales no ofrecieron en esta jornada solamente signos negativos, por lo que esta mejor disposición del mercado tuvo su pequeño reflejo favorable en el índice general.

En general bolsa con alguna mayor resistencia. De un total de 181 valores contratados en renta variable, 44 suben 24 bajan y 117 no varían. Índice general de la sesión: 99,26 contra 99,11.

Barcelona

El mercado bursatil barcelonés evolucionó ayer en una línea de resistencia a la baja, aunque dentro de un nivel de escasa actividad.

La negociación discurrió en un ambiente encalmado para la mayoría de los corros como consecuencia del escaso número de órdenes cursadas en ambos sentidos, determinando que, en conjunto, el balance resultará equilibrado.

A nivel sectorial, los grupos químico, alimentación, servicios, varios, textiles y papeleras obtuvieron ligeras mejoras globales en base a la orientación de la demanda hacia algunos de sus valores punteros.

Eléctricas, bancos comerciales y bancos industriales se mostraron sostenidos en conjunto, aunque la contratación se haya caracterizado por su tono irregular.

Las bajas más notables corresponden a los sectores siderometalúrgicos, cementos, construcciones e inmobiliarias, como consecuencia de una mayor presión de la oferta que generalmente no ha encontrado contrapartida compradora.

En total se contrataron 120 clases de acciones de las que 25 suben, 31 bajan y 64 no varían. El índice general ponderado cede 11 centésimas y cierra a 101,46.

Bilbao

La sesión final de la semana, escasa de negocio, ha presentado una posición resistente, registran-

do unos cambios ligeramente mejores en una jornada de poca animación.

La falta de órdenes es característica que se ha hecho notar, permitiendo el reafirmamiento de la situación en el grupo eléctrico que presenta en la casi totalidad de los valores que operan alzas, mientras se imponen las repeticiones en el bancario.

Las alternativas del siderometalúrgico son igualmente de signo favorable, no desentonando la contratación de los valores industriales que, asimismo, ofrecen sostenimiento en una actuación poco activa y en la que la ausencia de valores en negociación es notoria.

El mercado muestra a última hora abandonó siendo contados los valores objeto de solicitud.

Índice general tras la sesión de ayer 101,92 +0,30 Suben 14, bajan 11, repiten 37.

Valencia

Los deseos de frenar la brusca caída de los días anteriores tienen sus reflejos en determinadas órdenes de compra presentes en los grupos de electricidad, banca y telefónica capaces al final de descalear algunas cotizaciones.

Con todo y con eso la sesión ha transcurrido lenta y silenciosamente con pocos ánimos y con resultado contratador corto.

Se negociaron 40 valores diferentes, una de las cifras más bajas de este mes de los cuales hay 28 que repiten. Las ganancias son 9 y las pérdidas 3, lo que alejó al menos el riesgo de que perdiera la paridad en el índice.

En eléctricas esas ganancias suponen la mejora de un entero en Hidrola y en Unión. Fecsa y Sevillana bajan un cuarto y las de Iberduero repiten con lo que concluye la actividad del sector.

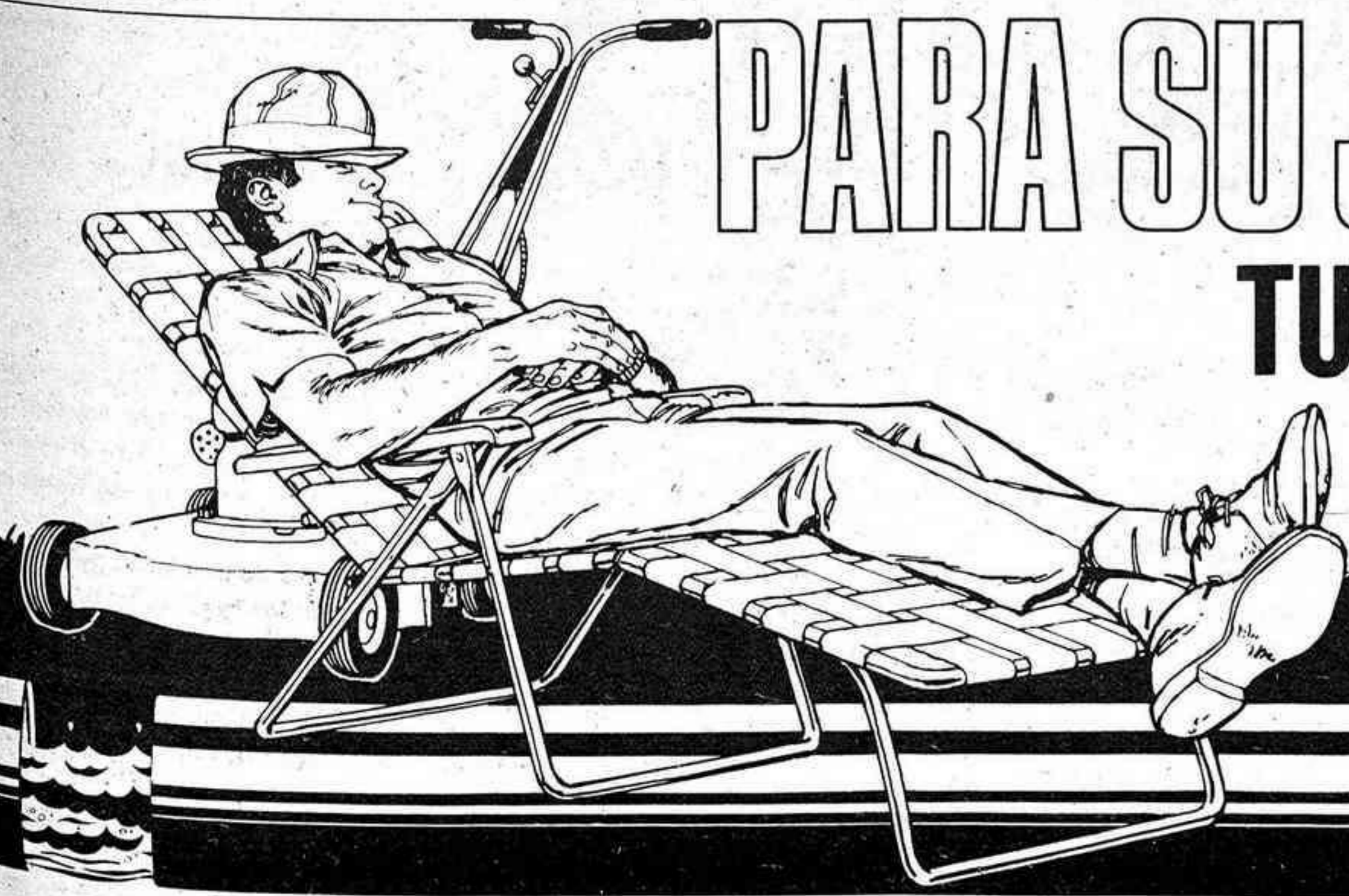
Hay otra ganancia de dos en Dragados y una de un punto en Telefónica con influencia muy concreta sobre el índice.

En cuanto a la banca, hispano mejora cinco, santander dos y Valencia uno, sólo Banesto baja un punto.

Los demás valores siguen repitiendo como ocurre en los seguros y la inversión mobiliaria.

Del mercado de letras hay que señalar que queda dinero dispuesto para tomar más efectos, si estos se hubieran presentado. Los 18 que salieron a subasta, por un montante de 11 millones se tomaron con facilidad, al 12 por ciento.

El índice general se ha situado en 100,86 (+0,38).



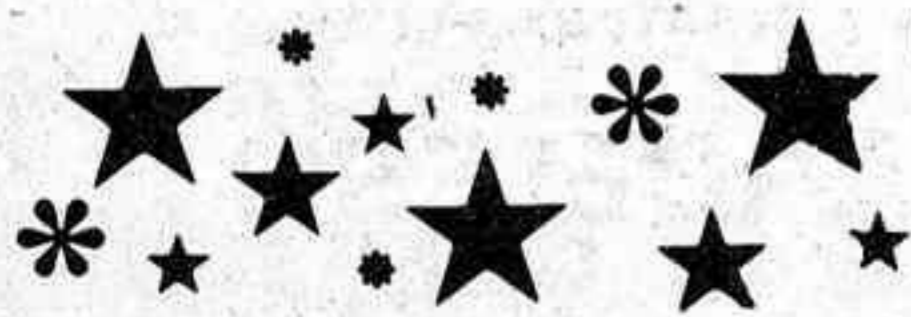
PARA SU JARDIN O FINCA

TUBERIA Y ACCESORIOS PVC

saenger

SUMINISTROS VALLS

Avda. Almazora, 37 Tel. 206100 Castellón
Molinos, 10 Tel. 451812 Vinaroz



TODO CASTELLON



RESTAURANTES

Donelios

RESTAURANTE
CAFETERIA

CASINO ANTIGUO

Bodas - Comuniones
Reuniones

RESTAURANTE ABIERTO AL PUBLICO

COMIDAS Y CENAS

Restaurante

Selma

Ramón y Cajal, s/n.
Castellón

Borrás

SUMINISTROS HOSTELEROS

Arrufat Alonso, 16 - bajo
Teléf. 20 29 03

CASTELLON

MESON - RESTAURANTE Centro Aragonés

COCINA ARAGONESA
SALON DE ACTOS Y BANQUETES

Teléfono 21 91 10

Farmacéutico Ramos, 13

Mesón EL POBLE SEGUIMOS LOS JUEVES CON... PAELLA

Conde Pestagua, 47

Teléfono 22 49 61

RESTAURANTE LEOS

(Antiguo Sindical)

BODAS, BAUTIZOS,
Y COMUNIONES

Conde Pestagua 36
Telf. 23 75 05

Pizzería

Giorgio

Tosquella 40. Tel. 20.82.99

BAR RESTAURANTE

BLASCO

C/. Torreblanca
Tenerías

Pizzeria bendinal

RESTAURANTE

Mañá, 11 Telf. 22 11 28

Escoler Vilella, 2 - Telf. 23 68 00 - CASTELLON

Gaucha II

BANQUETES
BODAS Y
COMUNIONES

PEROT DE GRANYANA, 25
Telf. 23 59 52. CASTELLON

Restaurante

Portoles

Cocina muy selecta Especialidades

CTRA. ALCORA, S/N
CASTELLON

JUNTO AL CAMPO BOVALAR
TELF. 21 64 81

La Sela

Puig Roda, 73 Castellón.
Reservas: 22 41 99

BARES

TIARE TAHITI

Coctelería Tropical
C/. Santo Tomás, 35
BENICASIM

SU AMBIENTE DEPORTIVO EN BORSALINO

Les atenderá J.J.Selma
C/ Alloza 61 - Telf. 21 34 15.

Bar - Restaurante

DIEGO

ESPECIALIDAD EN PAELLAS
Sidro Vilarroig, 16 Tel. 20 79 82
CASTELLON

FINES DE SEMANA ACTUACION NUEVA DIRECCION

C/ Segorbe, 1 - Telf. 21 37 31

HOY TOMAS, RECOMIENDA:

EN LA DISCOTECA PIDE
En vaso largo
1/3 Whisky Bourbon.
1/4 Gran Marbier Rojo.
QUE TE LO TERMINEN CON GINGE RALE Y HIELO
SALUD!

...Y DESPUES DE CENAR...

BAILAR

DISCOTECA

GIRL'S

C/. Méndez Nuñez

BOLERA - PUB

LA PLANA

Vázquez de Mella, 36

DISCOTECA

CARILLON

PLAYAS BENICASIM

ABIERTO TODOS LOS DIAS

SIGUEN LAS FIESTAS EN EL

L'HOSTAL

Méndez Nuñez, 10

UNA COPA CON MUSICA

PUB TRES CORONAS

GRAO DE CASTELLON

Abrió sus puertas
EL CLUB TAYLOR

¡¡FABULOSO!!

C/. Carcagente n.º 48
CASTELLON

LEU

SUPER DISCOTECA
C/ LAGASCA, 15

PUB CALIPSO

VILLAS BENICASIM
CRISTINA
PRESENTA GRANDES
ATRACCIONES

Pub discoteca

MUSICA EN VIVO

TODAS LAS NOCHES SU SHOW EN

Valentino

RAMON Y CAJAL, 23 - CASTELLON

HOTELES

HOTEL BENICASIM

BODAS, COMUNIONES
Y BANQUETES

Bayer 50 Telf. 30-05 58
BENICASIM

«Puzzle» mágico

Britt es una sueca que quiere promocionarse en nuestra costa. Ante su inminente llegada a un céntrico hotel de las Villas de Benicasim, nos ha mandado este «puzzle» con el ruego de su publicación. Pero no es esto todo. Sigán, sigán leyendo.

Nos asegura que al primero que recorte la fotografía y la recomponga tendrá un premio. ¿Cuál es? ¡Ay!, pícara, pícara. El paciente recomponedor podrá disfrutar de su compañía durante el próximo fin de semana, despertando las envidias de tontos y troyanos. Pero Britt, mi amor, te falta un detalle, te has olvidado darnos tu dirección, la de allá, y también —lo que es más grave— el hotel donde vas a alojarte aquí. Esperamos que subsanes el error. No obstante vamos a intentar recomponerte.

Cartelera

CINE AZUL.—Tel.: 21 34 99. Hoy, 7.30 y 10.30. LA MUJER DE AL LADO. Un filme de François Truffaut. Mayores 18 años.

ASTORIA.—(Tel.: 21 59 56). 7.30 y 10.30. TRAGEDIA SEXUAL DE UNA MENOR. (Clasificada «S»). Mayores 18 años.

AVENIDA.—(Tel.: 22 32 24). 7.30 y 10.30. EN BUSCA DEL FUEGO. Mayores 14 años.

GOYA.—(Tel.: 21 02 21). 7.30 y 10.30. RETO A MUERTE A BRUCE LEE. Tolerado Menores.

RIALTO.—(Tel.: 22 42 96). 7.30 y 10.30. Segunda semana continuación estreno: JAIMITO CONTRA TODOS. Mayores 14 años.

SABOYA.—(Tel.: 21 46 19). 7.30 y 13.30. DESPELOTE EN EL CAMPAMENTO. Mayores 18 años.

REX.—7.30 y 10.30. A CONTRATIEMPO. M. 16 años.

CONDAL 2.—7.30 y 10.30. PLAYA AZUL. Clasificada «S». Mayores 18 años.

CONDAL.—Villarreal. 7.15 y 10.30. BRUCE LEE EN EL ULTIMO COMBATE. Mayores 14 años.

VICIANA.—Burriana. 7.15 y 10.30. EN EL ESTANQUE DORADO. Todos públicos.

BAHIA.—Villarreal. 7 tarde continúa EL LUCHADOR MANCO y EN LA CARCEL: CAFE, COPA Y PURO. Mayores 16 años.

TEATRO PRINCIPAL.—Burriana. Hoy funciones 7.15 tarde y 10.30 noche. MADAME PETIT. A. Mayores 18 años.

TEATRO PAYA.—Burriana. Hoy funciones 7.15 tarde y 10.30 noche. BESAME TONTA. A. Todos los públicos. Con Javier Gurruchaga y la Orquesta Mondragón.

CINE IDEAL.—Onda. Hoy funciones 7 tarde y 10 noche. SIMBAD Y LA PRINCESA. A. todos los públicos.

DISCOTECA DESIREE.—Abierta todos los días tarde y noche. Castellón.

PUB L'IRLANDES.—Actuación en directo de BLAY BARRACHINO. Paseo Marítimo. Grao Castellón.

PUB CALIPSO.—Actuación en directo de CRISTINA. Abierto todos los días. Calle General Moscardó. Villas Benicasim.

CASINO MONTE PICAYO.—Sala de juego de 7 tarde a 4 madrugada. Con restaurante y bar. Complejo hotelero de lujo. Tel.: 142 12 11.

Ahora por sus relaciones amorosas y por su intervención en «Ordinaria locura»

ORNELLA MUTTI EN EL CANDELERO DE LA ACTUALIDAD

Ornella Mutti vuelve a estar en candelero de la actualidad. Primero, por su película «Ordinaria locura», rodada junto al director Marco Ferreri. Después, por su relación sentimental con Federico, quien, precisamente, se halla implicado en un escándalo financiero. Ornella no tuvo ningún inconveniente en hablar de su nuevo filme y de la intensa relación que mantiene con su familia. Pero rehusó hacer cualquier declaración sobre los negocios de su compañero, porque «esto —dijo— es algo que solamente le incumbe a él».

—Ornella, dicen que tu película ha sido un escándalo.

—Eso lo dicen las personas que no han visto la película y hablan de manera negativa.

—Explicáte mejor, por favor.

—Ferreri quería que yo fuera la ninfómana. Yo he rehusado. No me presto a ese género de papeles. En cambio, el personaje que interpreto me interesa enormemente. Pero aquel no era para mí. La producción había considerado a Isabelle Huppert, y Marco se ha batido para que se le haga parecido.

—¿Cuál es tu papel?

—Es complicado, pero es la historia de una chica bonita que tiende a ser vista y apreciada por los hombres, sólo por su físico. Entonces ella se autodestruye para probar que ella existe igual que la anterior.

—¿Tú te encuentras bella?

—¡Oh no!, bella no. Interesante, seguramente. En todo caso debo tener alguna cosa.

—¿Estás muy ligada a tu familia?

—Sí, es esencial para mí. Se tiene que ser madre. No tengo más que una hermana y quiero estar lo más



Ornella vuelve todo su cariño en su hija: «Ella —dice— es mi equilibrio. Paso mucho tiempo con ella y esto es muy importante, sobre todo para mi trabajo».

cerca posible de ellos. Mi hija es mi equilibrio. Por la mañana a las 7, le preparo su pequeño desayuno antes que ella vaya a coger el autobús con mi madre para ir al colegio. Por la tarde a las 5 cuando vuelve, estoy igualmente con ella. Yo la escucho y ella me cuenta lo que ha hecho en todo el día. Esto es muy importante, sobre todo en el trabajo que yo hago.

—¿Estas siempre enamorada de Federico?

—Más que nunca. Es un hombre bueno, estable, generoso que conoce todos mis defectos. Si yo pudiese nos casaríamos.

—¿No puedes en este momento?

—En tanto que mi divorcio no sea resuelto, es evidentemente imposible.

Programa de radio

RADIO CASTELLON
CADENA SER

6.30 Despierte con música.—7 Boletín informativo.—7.03 Pentagrama de la mañana.—7.30 Matinal Cadena SER.—8.30 Desayuno de trabajo.—8.45 Calidoscopio.—9 Boletín informativo.—9.15 Pop Música.—9.30 Hiper-Ama.—9.45 Actualidad Matinal Castellón.—10 Boletín informativo.—10.05 Matinal musical.—10.30 Disco Club.—11 Boletín informativo.—11.03 Labores son amores.—11.17 Super-Baby.—12 Boletín informativo.—12.03 Servicio meteorológico de Levante.—12.05 Club del sábado.—12.10 Estrellas musicales.—12.20 Retransmisión del Sorteo de la Lotería Nacional.—12.30 Notas deportivas.—12.40 Disco flash.—12.54 Cotizaciones de productos agrarios.—12.55 Hierbas salvajes.—13 Boletín informativo.—13.03 Expres canción.—13.15 A todo ritmo.—13.30 Campo deportivo.—14 Actualidad 14 horas.—14.30 La SER informa.—15 Castelloneries. Programa dedicado a las tierras, los tipos y costumbres de Castellón y su provincia. Guión y realización, Quiquet de Castalia.—15.45 Los estrenos de la SER.—16 Boletín informativo.—16.03 El Gran Musical del sábado.—17 Boletín informativo.—17.03 Super-éxitos. Conductor, Vicente Escura.—18 Boletín informativo.—18.03 Una voz conocida.—18.30 Canciones de siempre.—19 Boletín informativo.—19.03 Retransmisión desde el Santuario de Lledó de la Sabatina y Santo Rosario.—19.30 Batido de éxitos.—20 Informativo de las ocho.—20.30 Éxitos del momento.—20.45 Especial Simón y Garfunkel.—21.30 Ráfagas deportivas, por Chenchó.—22 La SER informa.—22.10 Música de Hispanoamérica.—23 Revista de cine.—23.30 Hora XXV.—23.45 Deportes.—1 La Gran Movida, hasta las 8 horas.

RADIO CADENA ESPAÑOLA
EMISORA EN CASTELLON
ONDA MEDIA Y F. MODULADA
MATINAL.—7.58 Sintonía y apertura.—8

Epicentro: Primera edición. Información local y provincial.—8.30 Radio Cadena Española. Información nacional e internacional.—9 Joyería relojería Norgui.—9.05 Agenda femenina.—9.20 Música para la mañana.—9.45 Cartel de las fiestas de Almazora.—9.50 Continuación de la audición: Música para la mañana.—10 Los buenos días.—10.15 Continuación de la audición: Música para la mañana.—10.30 ¡Vale tía Ester!. Un programa dedicado a los niños, con su participación directa, a través del teléfono o en los diferentes estudios de nuestra cadena.—11.30 Musical Ortopono.

MEDIODIA.—12 Mundial cultural juvenil.—13 Nuestros pueblos.—13.05 Musical Ortopono.—13.30 Epicentro: Segunda edición.—

SOBREMESA.—14 Penalty: Primera edición. Audición deportiva.—14.30 Radio Cadena Española. Información nacional e internacional.—15 Cartel de fiestas de Villarreal.—15.10 Almazora en fiestas.—15.30 Ritmos, canciones y melodías.—16.30 Café, copa y puro. Un programa dedicado a la fiesta de los toros.

TARDE.—17 Musical de tarde.—18.30 Epicentro: Tercera edición.—18.45 Penalty: Segunda edición.—19 Espectáculos. Programa de todos los espectáculos de gran relieve que se presentan en cualquier lugar de España.

NOCHE.—20 Radio Cadena Española. Información nacional e internacional.—20.30 Radio Cadena musical. Tratamiento de la música rock, pop; novedades, concursos y entrevistas.—21.30 Epicentro: Cuarta edición.—21.45 Coplas.—22 Radio chequeo. Un programa en el que se trata con profundidad el tema más vibrante de la semana.—22.30 Penalty: Tercera edición.—22.45 Musical 22.45.—23 Encrucijada. Con temas que se encuentran en la frontera de lo racional con lo irracional.—24 Cierre de emisión.

DE DOMINGO A VIERNES,
DE 22 A 23 HORAS...

¡ESCUCHE...

«TIEMPO DE DEPORTE»!

¡EL PROGRAMA REGIONAL
DE
RADIOCADENA!

Desde Radiocadena en Alicante informa
ARTURO CAUDET

Desde Radiocadena en Castellón
JOSE M.ª ARQUIMBAU

Desde Radiocadena en Valencia
ANTONIO CONEJERO y PILAR L. MORENO

Dirige: TONY LARA

¡Espejo!

Con una
marcha
que
ni tú te lo
crees!
y todavía
a 499 ptas!



Enmedio, 25 - Castellón.

OPTICA CHIVA

Gafas
Rai

CE

RADIOCADENA ESPAÑOLA

rtve

¡nos van a oír... más!

El anuncio más pequeño en una sección muy eficaz.

ANUNCIOS CLASIFICADOS de Mediterráneo

CADA PALABRA: 18 Ptas. Mínimo 10 palabras



ALQUILERES

ALQUILO apartamento playa Benicasim por meses. Teléfono 21 52 92.

ALQUILO almacén de 300 m². Teléfono 21 27 73

SE ALQUILAN almacenes en Almazora. Llamar teléfono 56 10 00.

ALQUILO piso amueblado en calle Sanahuja, 64 Tel. 22 19 28.

FUNCIONARIO estable necesita piso nuevo en alquiler, sin muebles Tl. 21-04-71.



AUTOMOVILES

VENDO Seat 127-CL CS-9263-H, completamente nuevo, precio 350.000 Ptas. interesados llamar Tel.: 23 10 27.

VENDO Seat 127-3 puertas matrícula Castellón-C. Tel. 21.42.05.

PARTICULAR vende Jeep Comando MD matrícula CS-H muy equipado Tl. 23 02 11.

CITROEN CX-CS E se vende, perfecto estado de uso. Tel. 21 14 32.

PARTICULAR vende Renault Alpine matrícula CS-C en perfecto estado Tl. 23 02 11.

VENDO Seat-600-E, impecable. Talleres Chulvi. Tel. 22 15 73. Castellón.

VENDO Land Rover especial, cinco velocidades, seis años, 600.000 ptas.. Teléf. 23 65 41.

PARTICULAR vendo furgoneta Ebro-108, CS-D. Tl. 56 12 90.



BRICOLAGE

ESPECIALISTAS en muebles, madera natural y teñida. Bernilux. Sagasta, 25.



COLOCACIONES

Los anuncios que aparecen en esta sección deben estar Visados por la Oficina de Empleo del INEM y la referencia que aparece en ellos se entiende que es de dicha Oficina.

SE OFRECE señora para cuidar niños, teléfono 20 29 42.

SE NECESITA profesor perito mercantil con servicio militar cumplido. Con conocimientos de mecanografía. Interesados escriban al Apartado 182-Castellón. Ref.: INEM CS-34279-1201.

EMPRESA ubicada en Castellón necesita vendedor a comisión. Posibilidad de ingresar en plantilla. Presentarse en Publicidad MEBA, Enmedio, 35-1.º Castellón. (Ref. INEM CS-1201-10545).

IMPORTANTE Cia. de seguros interesa contactar con personas introducidas en distintos pueblos de la provincia para posible cooperación. Interesados escribir al apartado 325 de Castellón.

SE NECESITA chica servicio con informes. Llamar teléfono 21 72 90, a partir de las 12.

SE PRECISA representante introducido en el ramo de la construcción compatible con otros artículos; interesados llamar a se presenten en Trinidad, 80 ó Tel. 21 09 74. Ref. INEM CS-0512-1201.

SE PRECISA empleada de hogar, preferiblemente interna, con informes. Llamar Tel. 22 07 69.



COMPRAS

COMPRAMOS oro y joyas, mejoramos cualquier oferta, pago al contado, máxima discreción: Razón, Avda. Rey D. Jaime, 41, entresuelo. Tels. 21 65 22 - 21 67 33. Castellón.

COMPRAMOS oro y joyas, nuevas y usadas, altas tasaciones y pago contado. C/. Obispo Climent, 1 - 2.º Entlo. (Esquina C/. Mayor) Tel 23 30 52.

«COMPRAMOS oro, precios diarios aumentamos. Alloza, 89 Bajo E. Tel. 20 63 63. Castellón»

COMPRO oro, monedas, alhajas, papeletas Monte Piedad, Alvaro paga mejor que nadie. Diariamente. San Pascual, 64 Villarreal.



ENSEÑANZA

ACADEMIA MARTI oposiciones, secretariado, idiomas, taquígrafía, contabilidad, (O.G.C.). Alloza, 29. 21 12 95.

EXPERIENCED native english teacher for Castellón. C/. Gobernador, 2. For interview from 9 to 1 and from 4 to 8.

TAQUIGRAFIA moderna. Aprendizaje rápido. Traducción facilísima. Academia Almi. Tel. 22 49 31.

C.P.E. INFORMATICA Cursos Programador de Ordenadores IBM - NCR, UNIVAC, etc. Lenguajes: RPG/II - COBOL-BASIC. Enseñanza real y práctica con profesores y nuestros ordenadores IBM-S-32/, IBM-5285/, IBM-5281/, IBM-5222/. Todos los horarios. Clases diarias y alternas. Grupos reducidos. ABIERTA MATRICULA. Curso 82-83. Plazas limitadas. Infórmese en C.P.E. San Roque, 88. Castellón. Teléf. 23 69 11.

CENTRO de Formación Profesional «San Cristóbal» Enseñanza Oficial y Subvencionada Abierta Preinscripción Curso 1982-83 Administrativo y Puericultura (Jardines de Infancia). Información y reserva de plazas. Tenerías, 30 Tels. 22 57 96 22 30 08. Castellón.

ACADEMIA «San Cristóbal» Curso de Verano, clases intensivas Julio y Agosto; profesorado especializado. Reserva de plazas. Tenerías, 30 Tel. 22 57 96.

NATIVA diplomada clases particulares francés en Benicasim. Tl. 302012 - 208325.



HUESPEDES

PARTICULAR desea huéspedes, Avda. Casalduch, 42-1.º Teléfono 20 24 18.



MOTOCICLETAS

DUCATI 750 seminueva recién revisada. Buen precio. Facilidades. Quintana Motos. Ribelles Comin, 3. Tel. 21 69 23.

VELOMOTORES Benelli desde 49.000 ptas. Fantic 71.460. Máximas facilidades. Concesionario oficial Quintana Motos. Ribelles Comin, 3. Tel. 21 69 23.

HONDA 125 4 tiempos. 5 velocidades. Freno disco Silenciosa, mínimo consumo. Desde 6.425 pesetas al mes. Concesionario oficial Quintana Motos. Ribelles Comin, 3. Tel. 21 69 23.

SE VENDE Vespino en buen estado. 30.000 Ptas. Tel.: 23 59 95.

SE VENDE moto Ducati-500. Tel. 20 25 45.



ORTOPEDIAS

PIERNAS ortopédicas, collarines cervicales, carros para inválidos, zapatos ortopédicos y hormas especiales a medida. Ortopedia D.E.A.O., Navarra, 84. Tel. 21 29 88.



TRASPASOS

SE TRASPASA bar en el Grao, Alcocebre, 47 a partir 8 tarde, alquiler no excede de 5.000 pesetas.

EN VALL DE UXO se traspasa local comercial céntrico. 140 m² Alquiler 6.000 pesetas. Razón: Tel. 23 15 18.

TRASPASO bar en el Grao. Razón: Pintor Porcar, 14. Grao.

SE TRASPASA mesón «Sant-Roc». C/. Doctor Roux, 2 Castellón.



VARIOS

PALLARDO Muebles Oficinas, estanterías madera y metálicas, máquinas oficina, mamparas. Tel. 20 28 95.

REPARACION electrodomésticos todas marcas. Venta material, Dolores, 19 (detrás Correos). Avisos: 21 76 78.

MADAME Sicard, curandera visita en Segorbe, 13. Información Teléf. 21 04 08.

SU PERRO como en casa en residencia canina Beni-Can (Frente Hípica Castellón). Existencias cachorros Fox-Terrier, Rottweiler, Pastor Alemán, Dogo Alemán, Pointer, etc. Tel. 21 55 14 Benicasim.

ELECTROFRIO, por difícil que sea su avería le reparará con rapidez y garantía toda clase de electrodomésticos y refrigeración. Joaquín Costa 38. Tel. 21 19 78.

PIANO ocasión 40.000 pesetas. Organos Yamaha con ricos, 46.875 pesetas. Teléfono 21 29 86.

SI DESEA perrito para compañía, seguridad, llame buen sabueso altura máxima 45 cm. están vacunados. Tl. 21 79 46 Mediodía.



VENTAS

VIVIENDAS CENTRICAS
ACABADOS PRIMERA CALIDAD, LLAYES EN MANO

GRUPO LUIS BATALLA
INFORMA: «LUBASA»
C/. Herrero, 3
Teléf. 22 48 12
CASTELLON

OCASION Playa Oropesa. Ventas apartamentos, bungalows, estudios, desde 1.350.000 Ptas. Alquileres: Modesto Beltrán, Tel. 31 02 18.

SU VIVIENDA a estrenar; con calefacción y agua caliente central, desde 23.000 Ptas/m². Informes: Procas. Mayor, 82, bajos. Tel.: 22 76 62.

VENDO entresuelos céntricos en Castellón Tl. 56 01 58.

Si necesita una vivienda, puede que necesite a citosa.



CONSULTE LAS PAGINAS DE NUESTRO BOLSI INMOBILIARIO Y LE AYUDAREMOS A ENCONTRAR SU VIVIENDA



EMPRESA DE SERVICIOS INMOBILIARIOS

Gobernador, 55 Tel. 231700 Mayor, 46 Tel. 223200 Enmedio, 138 Tel. 222933 CASTELLON Ramon y Cajal, 13 Tel. 524211 VILLARREAL

VENDO locales para despachos, céntricos en Castellón Tl. 56 01 58.

VENDO casa en Alcudia de Veo. Precio a convenir. Tel. 21 34 89.

VENDO piso céntrico, 4 habitaciones. Precio a convenir. Informes: Teléf. (96) 362 70 95 de Valencia o Teléf: 21 72 19, de Castellón (horas oficina)

VENDO CHALET 120 m². Las Fuentes, urbanización El Pinar, 2.700.000. Teléf. 976-37 20 78, 976-34 29 10.

VENDO parcelas rústicas. Desde 100.000,- Ptas. Facilidades hasta 5 años. Teléf: 20 77 86. Festivos en Ctra. de Alcora, Km. 13,300.

CACHORROS doberman vendido. Teléf. 22 59 71.

POR TRASLADO urge vender piso a estrenar. Facilidades. Tel.: 23 59 95.

VENDO 2 camas y una silla de ruedas. R. Mijares, 5. Alquilerías Niño Perdido.

OCASION: mostradores, estanterías, percheros. Pintor Montoliu, 35-5.º. A. Sr. Soriano.

CARAVANAS Tauro exposición y venta de Roller y Moncayo y usadas procedentes de cambio. Gran Avenida. Benicasim. Teléf: 30 12 66.

VENDO casa en Useras esquina Plaza Mayor, 1, además solar edificable con finca rústica. Razón Teléf. (93) 215 23 68. (93) 237 52 36.

LOCAL céntrico, 400 m², junto Teatro Principal, ideal supermercado, dispensario, salón exposición automóviles, azulejos, colegio profesional, etc. Teléfono: 22-48-12.

VENDO duplex en Parque Lidón, con plaza garaje. Precio interesante. Tel. 22 48 12.

ATENCION piso construcción garage incluido, 2.700.000 Cava Tl. 23 04 00.

VENDO villa a estrenar en Benicasim, zona antigua, facilidades de pago. Tel. 22 48 12.

PLANTA ático, ideal oficina, despacho, consulta, edificio «Mare-Nostrum», chaflán Plaza Rey D. Jaime - Calle Ruiz Zorrilla. Informa: Lubasa. Tel. 22 48 12.

PLAZAS de parking, céntricas calle Herrero, Plaza Rey D. Jaime, zona Casalduch, Etc., facilidades de pago. Informa: Lubasa. Tel. 22 48 12.

GEMINIS Su apartamento en Benicasim. De 1 habitación, 1.550.000 pesetas; 2, 2.200.000; 3, 3.000.000 pesetas. Piscina, tenis. Mínimas cuotas. Facilidades 18 años. Información: Tel. 21 70 87. Y en propia obra sábados y festivos.

LOCALES comerciales desde 40 m² ideal para steticien, peluquería, etc. Sin entrada, facilidades 10 años. Razón: Tel. 22 48 12.

BENICASIM, apartamentos «Los Príncipes». 1.ª línea playa, piscinas, parking, etc. Facilidades de pago. Informa: Lubasa. Tel. 22 48 12.

APARTAMENTOS frente playa, desde 1.200.000 pesetas, «sin entrada». Facilidades 18 años, tenis, piscinas, etc. «Complejo residencial Oromar». Informa: Grupo Luis Batalla. Teléfono 22 48 12 - 31 03 38.

VIVIENDAS protección oficial, sin entrada facilidades, 15 años. Razón: Grupo Luis Batalla, Herrero, 3. Tel.: 22 48 12.

OCASION, vendo apartamento pintado, a estrenar, «Apartamentos Escorpis». Tel. 22 48 12.

VENDO piso a estrenar en Burriana, sin entrada, préstamo 18 años. Tel. 22 48 12.

VENDO mesón Los Gauchos por no poder atender. Ctra. Alcora Km. 18 (Delante Pavírgres) Castellón.

PARTICULAR vende piso en Ronda Mijares, 158-5.º. Tel. 21 75 25.

POR TRASLADO urge vender piso a estrenar. Plaza garaje. Tl. 21 80 45.

VENDO planta baja Grao. Calle Ciudadela, comercial y vivienda. Particular a particular. Tl. 22 11 64.

OCASION vendo villas terminadas en Oropesa de 2 y 3 habitaciones. Garaje y jardín. Valor: 2.000.000 y 2.500.000. Informa GARGORI, teléfono 21 20 24. Castellón.

BENICASIM apartamentos varios todos servicios. Facilidades, sin entrada. Tel. 22 32 08.

OCASION estrenar apartamento 3 dormitorios, sin entrada, 26.000 Ptas. cada mes. Cava Tl. 23.04.00.

VENDO 2 parcelas en playa de Benicasim. Razón: Tel. 23 17 12

RAYCA vende apartamento Hawaii, Benicasim. Informes: Pescadores, 72. Tel. 22.65.45.

VENDO parcelas en Polígono Industrial San Juan de Moró, lindando carretera Alcora, agua potable, gas, acceso autorizado, M.O.P.U. Tl. 30 05 54 y 37 San Juan de Moró.

BENICASIM Santa Rita, villas totalmente terminadas y parcelas totalmente urbanizadas. Tel. 21 66 15 y 30 05 54.

VENDO pisos terminados: entrada 400.000 pesetas. C/. Pintor López, 35-1.º de 6 a 8.

VENDO apartamento amueblado totalmente, 2 dormitorios, buena orientación. Teléfono: 22 65 81.

VENDEMOS: parcelas 831 m² con agua desde 100.000 Ptas. facilidades. Tl. 21 55 81.

VENDO bungalows 3 y 6 habitaciones, precio interesante. Tf. 21 74 48.

VENDO mobiliario peluquería, seminuevo, precio interesante. Llamar 21 41 11. Sr. Rueda.

VENDEMOS ático duplex céntrico, 4 dormitorios. Nuevo. Facilidades. Tel. 22 32 08.

VENDEMOS parcelas montaña, Puebla Tornesa. Calles asfaltadas. Económicas. Tel. 22 32 08.

PARCELAS preciosas vistas, agua, luz, asfalto, farolas, 5 Km. Castellón. Facilidades. 21 27 00.

VENDO mesón Los Gauchos por no poder atender. Ctra. Alcora Km. 18 (Delante Pavírgres) Castellón.

PARTICULAR vende piso en Ronda Mijares, 158-5.º. Tel. 21 75 25.

POR TRASLADO urge vender piso a estrenar. Plaza garaje. Tl. 21 80 45.

VENDO planta baja Grao. Calle Ciudadela, comercial y vivienda. Particular a particular. Tl. 22 11 64.

STOP **LO QUE USTED DEBE SABER SOBRE PREVENCIÓN DE LA SUBNORMALIDAD**

N.º 2

Algo más del 1% de la población total española está afectada por subnormalidad mental, es decir, en España existen alrededor de 360.000 deficientes mentales.

Por cada 100 nacimientos, UN NIÑO presenta alguna anomalía o trastorno que puede convertirle en disminuido mental.

ES UN MENSAJE DEL **CLUB «AYUDA A CAMINAR»** APARTADO 17179 MADRID

El Mundo en el año 2.000 (I)

LOS RICOS SERAN MAS RICOS: LOS POBRES, MAS POBRES

Si las tendencias actuales persisten, en el año 2000 el mundo estará más sobrepoblado, más contaminado, será ecológicamente menos estable y resultará más vulnerable a las perturbaciones que el planeta en que hoy vivimos. Esa es al menos la conclusión a que llegaron un numeroso grupo de científicos americanos que durante tres años y con un coste superior al millón de dólares trabajaron para tratar de averiguar cual va a ser la situación mundial, de recursos y medio ambiente, en el año 2000.

Este estudio, que publicará próximamente la Editorial Tecnos —en la que será primera edición íntegra en castellano— fue encargado en su día por el presidente Carter y rechazado más tarde por Reagan.

Las conclusiones del informe son inquietantes. Señalan la posibilidad de problemas mundiales de proporciones alarmantes para el año 2000.

6.350 millones sobre la tierra

Uno de los hallazgos más importantes de «El Mundo en el año 2000» es el enorme crecimiento de la población: de 4.100 millones de habitantes en 1975 pasaremos a 6.350 millones en el año 2000.

La mayor parte del crecimiento demográfico (92 por ciento) tendrá lugar en los países menos desarrollados y no en los industrializados. De los 6.350 millones de habitantes que tendrá el planeta en el año 2000, 5.000 millones vivirán en los países menos desarrollados.

Además del rápido crecimiento de la población, los países menos desarrollados serán testigos de espectaculares migraciones de su población rural hacia las ciudades. Si las tendencias actuales continúan, muchas ciudades de estos países menos desarrollados se sobrepoblarán casi hasta lo inconcebible. Para el año 2000 se ha previsto que la ciudad de Méjico tendrá más de 30 millones de habitantes.

Ricos y pobres

Las actuales disparidades de ingresos entre las naciones más ricas y las más pobres aumen-



En las regiones más pobres, la dieta insuficiente impedirá que los niños alcancen el peso y la inteligencia normales.

tarán, según las previsiones de este estudio. Suponiendo que las tendencias actuales prosigan, el grupo de países industrializados tendrá un producto nacional bruto (PNB) per cápita de 8.500 dólares (de 1975) en el año 2000, y Norteamérica, Europa Occidental, Austria, Nueva Zelanda y el Japón promediarán más de 11.000 dólares.

En contraste, el PNB per cápita de los países menos desarrollados promediará menos de 600 dólares. Por cada dólar de incremento en el PNB per cápita en los países menos desarrollados, se prevé un incremento de 20 dólares en los países industrializados.

Alimentos escasos y caros

A principios de los años 70, una hectárea de tierra de cultivo servía para el sostenimiento de un promedio de 2,6 personas; para el año 2000 una hectárea tendrá que alimentar

a cuatro personas. No es probable que la producción alimentaria se incremente con la rapidez suficiente para satisfacer las crecientes demandas, a menos que la agricultura mundial se torne considerablemente más dependiente del petróleo, lo que provocaría el encarecimiento de los alimentos. El precio real del alimento aumentará, en el periodo 1970-2000, en un 95 por 100.

Las posibilidades de que mejore la dieta alimentaria de las personas más pobres que viven en los países menos desarrollados son desalentadoras. América latina es la única región importante del mundo en desarrollo que verá satisfechas sus necesidades alimenticias. En las demás regiones la cantidad de alimento disponible para los grupos más pobres de la población será insuficiente para que los niños lleguen a alcanzar el peso y la inteligencia normales y para que los adultos puedan llevar una vida normal y gocen de buena salud.

PERSONAS Y COSAS

César Manrique

César Manrique, el famoso internacionalmente decorador canario, ha inaugurado en Arte-España su colección «Lanzarote» de cerámicas, muebles y complementos. La cerámica verdiblanca es sencilla y hermosa; los muebles de pino claro y mimbres son alegres. Todo parece pensado para una cosa muy «ecológica», llena de luz, mirando al mar; quizá esto último sea el sueño del artista cuya casa-museo allá en Lanzarote, es todo un exponente de su genio artístico y de su temperamento. A la inauguración de la exposición asistió la esposa del presidente del gobierno, Pilar Ibáñez-Martín de Calvo Sotelo, que al ser preguntada qué le gustaría llevarse para la Moncloa, dijo: «Para la Moncloa nada. Para nuestro piso me llevaría casi todo. Me encanta lo que hace César». Por su parte el artista ha expresado sobre su muestra: «Quiero integrar la naturaleza en nuestras vidas».

Elsa Baeza

Elsa Baeza. La portada rojo-pasión de su último disco, las tonalidades de sus distintas versiones del Caribe y baladas internacionales, los escotes de las fotos promocionales, poco y nada parecen tener que ver con esta mujer nacida en Cuba y hoy española... Ajena a todo acontecimiento político, naturalmente, anticomunista y rodeada de amigos. Aparentemente frágil, recelosa ante los periodistas, Elsa Baeza destila un encanto singular. Dos matrimo-



nios le han dado dos hijos estupendos. Ahora lleva casada cuatro años y su ambición tras el hogar es seguir cantando. A doce meses de un accidente automovilístico, el que estuvo a punto de morir y de perder un ojo, se siente satisfecha de su suerte, diciendo: «No podemos quejarnos sin saber agradecer los momentos afortunados».

Xoan Beceiro

Xoan Beceiro García, un general retirado de 78 años ha sido el español que ha traducido por primera vez una de las obras maes-

tras de la literatura universal como «El Quijote» a una lengua vernácula tan restringida como el gallego. La obra cervantina está traducida ya a la mayoría de lenguas conocidas. Pero esta no es una traducción más. El hijo de Xoan, Juan Luis Beceiro, explica su mérito: «Pocas son las personas que sepan hablar el gallego y una selecta minoría lo saben escribir con rigurosa perfección». El autor ha tardado cuatro años en traducir la clásica obra cervantina y no precisamente por su escaso conocimiento de la lengua. Xoan es un gran experto del gallego y si ha tardado tanto es, porque lo ha hecho a mano. Una tarea gigantesca: mil páginas con una letra muy parecida a la de imprenta con una legibilidad óptima.

Doña Sofía



Reina doña Sofía. Asistirá a la exposición-homenaje en recuerdo del conocido científico Julio Palacios, organizado por la Fundación Santillana, que tendrá lugar el 12 de junio próximo en la localidad santanderina de Santillana del Mar. Con motivo de la exposición-homenaje se celebrará una mesa redonda en la que participarán Pedro Laín Entralgo, José Luis López Aranguren y Francisco González de la Posada. Coordinará el coloquio Ricardo Díez Mocheiter, vicepresidente de la Fundación Santillana. El acto promete ser un acontecimiento cultural en la región santanderina.

Fedra Lorente

Fedra Lorente. Iba para presentadora del concurso «Gol... y al Mundial-82», pero al final se quedó con trece capítulos de unas comedias breves que próximamente se emitirán por la pequeña pantalla. La actriz es una mujer que allí donde esté, tiene que destacar por su fuerte personalidad y su forma de ser. En la serie trabajan varias caras conocidas en las tablas españolas como Conchita Cuetos, Luis Escobar y otros. Se trata de un enredo que se produce en una familia con situaciones un tanto grotescas, pero tremendamente divertidas. Últimamente, Fedra, está apareciendo con asiduidad en la pequeña pantalla, aunque lleva catorce años dedicada a esta profesión, pero hasta los dos últimos no había hecho nada. Desde entonces ha hecho cuatro «Estudios 1» y un Teatro breve.

El tiempo

Soleado

Instituto Nacional de Meteorología
Observatorio Provincial de Castellón
Datos correspondientes al día 21.

Temperaturas:

Mínima junto al suelo: 10,6
Mínima: 13,4 a las 0,5 h.
Máxima: 26,4 a las 13 h.
Media: 19,9

Presión Atmosférica a las 12 gmt. (reducida al nivel del mar): 767,7 mm.

Humedad relativa del aire (valor medio aproximado): 61 por ciento.

Precipitaciones: Total registrado en las últimas veinticuatro horas (hasta las seis de la tarde): Nula.

Viento:

Dirección predominante: Sur-Sureste
Velocidad Media: 12 Km/h.
Racha máxima medida en anemocinómetro: 27 Km/h. del S-SE a las 14,30 h.

PREVISIÓN PARA EL DIA DE HOY: Continuamos bajo la acción del anticiclón y, por tanto, prevalecerá el tiempo soleado, aunque se formará alguna nubosidad de estancamiento que, en general será escasa. Habrá neblinas y brumas a primeras horas del día.

Los vientos soplarán flojos predominando el régimen de brisas. Las temperaturas continuarán siendo altas.

Sobre un tablado o fuera de él, Manuela Vargas hace gala de una exquisita elegancia y belleza. No es la primera vez que figura entre las diez españolas mejor vestidas, por lo que a nadie sorprende su elección. A través de los años ha sabido conservar una gracia y un porte que hacen de ella el prototipo de la elegancia andaluza.

«Para mí la elegancia es «saber estar», comportarse adecuadamente en cada momento y situación en que la persona se encuentre. Pienso además que es algo innato que siempre se expresa no sólo a la hora de vestir, sino en cualquier otra faceta de la vida».

Cuna y moda

La bailaora es un claro ejemplo de la mujer elegante que no ha necesitado nacer en un ambiente acomodado para que todos admiren su gran estilo. Desde muy joven tuvo que trabajar para ayudar a sacar adelante a sus hermanos.

entró a formar parte para no verse obligada a viajar muy a menudo y poder permanecer más tiempo con sus dos hijas gemelas.

Sencillez

Como es lógico, para Manuela Vargas el dinero tampoco es imprescindible para ser elegante. «Pienso que se trata de saber combinar, saber llevar la ropa y darle el porte necesario con sencillez. Ni el dinero ni seguir la moda son importantes ni necesarios. Cada persona debe crear su propio estilo estando, como es lógico, al tanto de lo que se lleva.»

Muy alta y delgada, a Manuela Vargas le tiene que resultar fácil encontrar cosas que se adecuen a su figura. «El ser estilizado ayuda, desde luego. Yo, debido a mi profesión, no tengo problemas con la figura ya que diariamente ensayo una tres horas, a pesar de lo cual a veces debo



MANUELA VARGAS, LA ELEGANCIA ANDALUZA

● «Para mí la elegancia es «saber estar», comportarse adecuadamente en cada situación»

«Desde los doce años en que me ví obligada a trabajar para ayudar a mi familia, he estado ligada al baile flamenco. A lo largo de toda mi vida he conocido a muchas artistas muy elegantes porque creo que el flamenco requiere gran porte y elegancia». Desde hace dos años pertenece al Ballet Nacional, al que

sacrificarme con algunas comidas.»

Título

Entre las diez españolas más elegantes de 1981, Manuela Vargas es una de las tres que carecen de título nobiliario, que ella considera carente de toda impor-



tancia a la hora de saber vestir y estar.

Los trajes que luce en los escenarios y que siempre llaman poderosamente la atención son creación de dos modistos sevillanos. «El salao» y Tony. «Los diseñadores españoles no tienen nada que envidiar a los franceses o italianos. La calidad de la moda en nuestro país está sobradamente demostrada».

Duquesa de Sevilla

Para la Duquesa de Sevilla, mujer simpática y atractiva, la moda es su afición y durante unos meses fue su trabajo ya que dirigió la revista «Vogue». Lo tuvo que dejar porque a veces estaba trabajando doce horas diarias, y eso es algo incompatible con la familia».

No es de extrañar que sea una mujer elegante porque es la moda lo que más le divierte. «Pienso que la elegancia no es algo concreto ya que cada uno tiene su prototipo de elegancia; más que la ropa lo que cuenta es la personalidad».

También coincide en afirmar que el dinero no es imprescindible para ser elegante «aunque lógicamente ayuda. Pero todos conocemos gente con mucho dinero que no sabe vestir y al contrario».

Estilo

Cuando aparece una lista de las mujeres más elegantes, las jóvenes suelen estar ausentes de ellas, quizá porque aún no han adquirido la suficiente madurez para crear su propio estilo.

«Creo que la juventud está volviendo a la elegancia, a vestir con clase. Me divierte mucho la moda de hoy día y admito a los nuevos creadores que se lanzan a este mundillo con un espíritu innovador».

Como directora de «Vogue», revista francesa, la Duquesa de Sevilla, tuvo que estar en permanente contacto con la moda de otros países europeos, principalmente Francia e Italia.

«España ha evolucionado mucho desde hace unos diez años pero creo que la gente es

aún muy insegura e indecisa y a veces falta empuje. En Italia se viste muy bien y creo que en la actualidad marcha a la cabeza de la creatividad y París sigue siendo un centro importante por tradición».

Aunque la moda ocupa un lugar importante en su vida, la Duquesa de Sevilla, mujer de carácter fuerte que sabe perfectamente lo que quiere, considera a su familia lo principal en su vida.

«Tengo tres hijos, dos niñas, de siete y cuatro años, y un niño,

de dos. Son lo más importante en mi vida y me encanta estar con ellos».

Tanto la Duquesa de Sevilla como Manuela Vargas, demuestran que la elegancia no es patrimonio de las mujeres dedicadas sólo a una vida social. El trabajo y la familia ocupan lugares importantes en sus vidas, lo que no impide que siempre procuren vestir con elegancia y elegir el modelo adecuado a cada situación.

(Europa Press)

BEATRIZ DE BORBON, DUQUESA DE SEVILLA

● «La elegancia no es algo concreto ya que cada uno tiene su prototipo»

